

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 111 (1993)
Heft: 77

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang
Donnerstag
 22. April 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich.
 Inseratentnahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-, étranger fr. 154.-.
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année
Jeudi
 22 avril 1993

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

6. April 1993
Jacky Maeder AG für internationale Transporte, in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5637), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Graf Peter, von Basel, in Rüdlingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Ballmer Werner, von Zürich, in Schöffli, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Triebel Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

6. April 1993
Jacky Maeder AG für internationale Transporte, in Embrach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992, S. 3933), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Graf Peter, von Basel, in Rüdlingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballmer Werner, von Zürich und Lausen, in Schöffli, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Leemann + Bretscher AG, HGV, Filiale Dachsen, in Dachsen, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6067), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vogel Hans, von Dachsen, in Dachsen, mit Kollektivprokura zu zweien; Buchsacher Peter, von Eriswil, in Berg am Irchel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Leemann + Bretscher AG, HGV, Filiale Neftenbach, in Neftenbach, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6067), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Buchsacher Peter, von Eriswil, in Berg am Irchel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Leemann + Bretscher AG, HGV, Filiale Wiesendangen, in Wiesendangen, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6068), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vogel Hans, von Dachsen, in Dachsen, mit Kollektivprokura zu zweien; Buchsacher Peter, von Eriswil, in Berg am Irchel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Leemann + Bretscher AG, HGV, Filiale Zürich, in Zürich, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6068), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vogel Hans, von Dachsen, in Dachsen, mit Kollektivprokura zu zweien; Buchsacher Peter, von Eriswil, in Berg am Irchel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Veritas Treuhand AG, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4197), mit Hauptsitz in: Basel. Domizil neu: Talstrasse 80, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Imbach Martin, von Ruswil, in Halten, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Disch Helmut, von Schiers, in Oberwil BL, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuzinger Ulrich, von Basel, in Thalwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger Eugen, von Auswil, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang Robert, von Oberlinsbach, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Rösch Hans, von Ersigen, in Hirschtal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Rau Kurt, von Wittenwil, in Iünigen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiesler Jörg, von Starrkirch-Wil, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. April 1993
«Denner-Satellit», H. Brüngger, in Meilen, Seidengasse 37, 8706 Obermeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln. Inhaber: Brüngger Hugo, von Oetwil am See und Meilen, in Meilen. Eingetragene Personen: Brüngger Margareta, von Oetwil am See und Meilen, in Meilen, mit Einzelunterschrift.

6. April 1993
Basco Balsiger Security Consulting, in Schlieren, Rüti, Rüti, 16, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Planung für Sicherheit, Kommunikation und Organisation, insbesondere Ausführung von Analysen und Konzepten; Anlagenplanung und Auswahlverfahren, Projektleitungen und Erstellung von Speziallösungen, zur Verfügung stellen von organisatorischen Hilfsmitteln für den Betrieb der Systeme sowie Erstellen von Betriebsdokumentationen. Inhaber: Balsiger Victor, von Mühlethurnen, in Zollikon.

6. April 1993
Cantina Urigo, in Zürich, Dörfli, Rüti, 50, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Engrosverkauf von italienischen Lebensmittelspezialitäten. Inhaber: Urigo Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Eingetragene Personen: Urigo Raffaele, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

6. April 1993
Epta-Dienstleistungen, Rosemarie Kunz, in Zürich, Gessnerallee 34, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Türkisch-Übersetzungen und Sprachausbildungen sowie Vermittlung von Reisen und Krediten; Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Kunz Rosmarie, von Meilen und Châtel-St-Denis, in Zürich.

6. April 1993
Ergen Reisen, in Zürich, Schaffhauserstrasse 363, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Reisen. Inhaber: Ergen-Acarbay, Ilhan, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich.

6. April 1993
Fazlija, in Zürich, Nordstrasse 104, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Vermittlungen von Reisen, Versicherungen und Krediten. Inhaber: Fazlija Nevzat, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich.

6. April 1993
Junges Theater Prisma, Ursina Ricklin, in Zürich, Spiegelhofstrasse 38, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unterhaltung, insbesondere Betrieb eines Theaters; Ausbildung von Schauspielern. Inhaber: Ricklin Ursula, von Zürich, in Zürich.

6. April 1993
Handelsunternehmen V. Schulthess, in Dietlikon, Brüttsellerstrasse 14, 8305 Dietlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Discount-Waren ab Lager oder im Direktvertrieb. Inhaber: Schulthess, Valentina, von Dürnten, in Dietlikon. Eingetragene Personen: Mattle Andreas Bruno, von Zürich, in Dietlikon. Eingetragene Personen: Mattle Andreas Bruno, von Zürich, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Marcel Bühlmann, Projektmanagement und Beratungen, in Wetzikon, Alte Notariatsstrasse 4, 8620 Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektmanagement im In- und Ausland und Beratungen, insbesondere im Lebensmittelbereich. Inhaber: Bühlmann Marcel, von Hochdorf, in Wetzikon ZH.

6. April 1993
Ernst Kindler, in Zürich, Installation von Elektro- und Telefonanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3334). Firma neu: Elektro Kindler.

6. April 1993
Ernst Rellstab, «HAW»-Hydraulik, in Zürich, Generalvertretung von Öl-Hydraulik-Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4568). Inhaber mutierend: Rellstab Ernst, von Rüschlikon, in Zürich (bisher: Rellstab jun., Ernst). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollmer Christian, von Zug, in Baar, mit Einzelprokura.

6. April 1993
Gareass Immobilien, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1231). Sitz neu: Männedorf. Domizil neu: Im Schneeberg 1, 8708 Männedorf. Inhaber mutierend: Gareass George, französische Staatsangehörige, in Männedorf (bisher: in Zürich).

6. April 1993
Origa Verlag, Attila Szoeko, in Winterthur, Betrieb eines Verlags; Herstellung und Verbreitung von dreidimensionalen Stadtansichten, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 187). Firma neu: Origo-Verlag, Attila Szoeko. Zweck neu: Betrieb eines Verlags; Herstellung und Verbreitung von perspektivischen Stadtansichten.

6. April 1993
Oylas Personalberatung, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3382). Domizil neu: Talstrasse 20, 8001 Zürich.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1937 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1948 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

1949 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv.

Diffida secondo l'art. 708 CO e 86 ORC.

Diffida secondo l'art. 88a ORC.

Erbenruf.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers

- Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

1953 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
 400116-400147

1957 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1959 Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 20. April 1993).

Banque Nationale Suisse (Situation au 20 avril 1993).

Anstieg der Arbeitslosigkeit im März saisonbedingt schwächer.

Hausse du chômage plus faible en mars en raison de facteurs saisonniers.

Diplomatische Vertretungen.

Représentations diplomatiques.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Umzug SHAB!

Das Schweizerische Handelsamtsblatt bezieht Montag, den 26. April 1993 neue Büros an der Effingerstrasse 1 in Bern (bisher Effingerstrasse 3).

An diesem Tag wird ein reduzierter Zeitungsbetrieb aufrecht erhalten und das Telefon kann nicht bedient werden. Vollständig eingestellt wird der Betrieb bereits Freitag, den 23. April 1993.

Terminpublikationen (Konkurse) bestimmt für Mittwoch, den 28. April 1993 haben bereits Donnerstag, 22. April 1993, 8 Uhr, bei uns einzutreffen. Später eingehende Manuskripte müssen auf Freitag, den 30. April 1993 verschoben werden.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Verlag und Redaktion des
 Schweizerischen Handelsamtsblattes

La FOSC déménage!

La Feuille officielle suisse du commerce occupera de nouveaux locaux, le lundi 26 avril 1993, sisés à l'Effingerstrasse 1 à Berne (jusqu'à l'Effingerstrasse 3).

Le service du journal sera donc réduit dans ses fonctions au strict nécessaire et le service téléphonique sera hors service en ce jour. Les bureaux seront fermés l'après-midi du vendredi 23 avril 1993, où le déménagement aura lieu.

Le délai des publications (faillites) pour le mercredi 28 avril 1993 est fixé au plus tard jeudi 22 avril 1993 à 8 heures. Les manuscrits qui arriveront après ce délai, seront renvoyés à la publication du vendredi 30 avril 1993.

Merci de votre compréhension.

Edition et rédaction
 de la Feuille officielle suisse du commerce

6. April 1993

Rudolf Brühn Treuhandbüro, in Dietlikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 770). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.

6. April 1993

Intrade, O. Eder, in Niederglatt, Import und Export von und Handel mit Möbeln, Teppichen und Baumaterialien, Einzelfirma (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1988, S. 4459). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. April 1993

P. Thalmann, in Kilchberg, Import und Vertrieb elektrischer Haushaltsartikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1956, S. 911). Die Firma ist infolge Verkauf des Geschäfts erloschen.

6. April 1993

Reitboutique Frau Ruth Wittich-Tanner, in Winterthur, Handel mit Reissportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3073). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmeblatt per 31. 12. 1992 an die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung Reitboutique Wittich GmbH, in Winterthur, erloschen.

6. April 1993

Hairpoint Lamparter + Knopper, in Zürich, Glatthalstrasse 75, 8052 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1993. Zweck: Betrieb des Coiffeursalons «Hairpoint». Eingetragene Personen: Knopper Michaela, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lamparter Liselotte, von Romanshorn, in Bassersdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993

Beny Olonetzky und Partner, in Zürich, Betrieb einer Werbeagentur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 729). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olonetzky-Schwab Brigitte, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift (bisher: Schwab Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Herrenberg (BRD), mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. April 1993

Blumen Möll & Co. Zollikerberg, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 526). Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kollektivgesellschaft hervorgegangen, die am 1. 10. 1984 ihren Anfang nahm und am 28. 1. 1985 eingetragen wurde. Mit Beginn vom 1. 1. 1991 wurde diese Gesellschaft in eine Kommanditengesellschaft umgewandelt. Die Kommanditensumme von Fr. 5000 wurde durch Verrechnung liberriert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moll Peter, von Zollikon, in Azeitão (Portugal), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moll Gustav, von Zollikon, in Stetten AG, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter); Moll-Bos Elna, von Zollikon, in Stetten AG, Kommanditärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditensumme von Fr. 5000; Steiner Ben Guem Doris, von Pfungen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993

Roth & Kippe, vorm. Paul Appel, in Zürich, hygienische Trockenheizung von Neubauten und feuchten Räumen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1937, S. 2437). Die Gesellschaft wird mit Ermächtigung der Direktion der Justiz des Kantons Zürich vom 17. 3. 1993 in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1993

Silk, Colour & Beauty S. & M. Cramer, in Adliswil, Einkauf und Vertrieb von Textilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1646). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. April 1993

Zürcher & Co. in Männedorf, Vertretungen von technischen Artikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1971, S. 2025). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

6. April 1993

Trans Zürich AG, in Zürich, Transporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1249). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieshaber Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (BRD), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johner Urs, von Kerzers, in Tauffelen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Stadler Norbert, von Kirchberg SG, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung neu: Opfikon.

6. April 1993

Oiram AG, bisher in Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3812). Statutenänderung: 8. 9. 1992. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Pietro Parravicini, Friedhofstrasse 66, 8048 Zürich. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Verwaltung von Gütern aller Art, Tüftung und Vermittlung von Kompensations- und Transitgeschäften, Ausübung treuhänderischer Mandate, Planung, Gestaltung und Vermittlung von industriellen Anlagen sowie Betriebsberatung und Marketing; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder – sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt – durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parravicini Pietro, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Parravicini Mario, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Kurt H. Lanz Treuhand + Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. April 1993

X-tra Production AG, in Zürich, c/o Jürg Burkhardt, Frankengasse 12, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 3. 1993. Zweck: Erbringung von kulturellen Dienstleistungen für eigene und für Rechnung von Dritten; insbesondere Veranstaltung von Konzerten, Ausstellungen und anderen kulturellen Anlässen sowie Information darüber; Beratung, Betreuung und Vermittlung von Kunstschaffenden oder Gruppen von Kunstschaffenden sowie Verlag und Vertrieb deren künstlerischer Produkte (Kunstobjekte, Tonträger, Kunstskulpturen usw.); kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Burkhardt Pascal, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhardt Jürg, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser Lukas, von Tägerschen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

6. April 1993

Widex AG, in Wallisellen, c/o Widex-Hörgeräte AG, Bahnhofstrasse 14, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1993. Zweck: Fabrikation und Wartung, Kauf und Verkauf von und sonstiger Handel mit Hörbehelfen aller Art, deren Bestandteilen und Zubehör; Erwerb und Verwaltung von damit zusammenhängenden immateriellen Rechten aller Art. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Beabsichtigt, nach der Gründung Lagerbestände, Mobiliar, Ausstattung und Fahrzeuge, alles gemäss noch zu erstellender Inventarlisten, zum Preis von höchstens Fr. 665 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Topholm Jan, dänischer Staatsangehöriger, in Holte (DK), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wattinger Max, von Hüttwilen, in Uster, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Stadler Norbert, von Kirchberg SG, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Verwaltungspraxis Werner Pfister, in Mönchaltorf, Revisionsstelle.

6. April 1993

Neugebauer Rights and Licences AG Zürich (Neugebauer Rights and Licences Ltd Zürich), bisher in Zürich, Kauf und Verkauf von Rechten und Lizenzen, insbesondere von Buchlizenzen und Nebenrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 3. 1993, S. 1541). Statutenänderung: 19. 3. 1993. Firma neu. **Michael Neugebauer Verlag AG**. Sitz neu: Gossau. Domizil neu: Industriestrasse 837, 8625 Gossau. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

6. April 1993

Trans Zürich AG Filiale Opfikon, in Opfikon, Wallisellenstrasse 116, 8152 Opfikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Trans Zürich AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1249). Zweck: In erster Linie Durchführung von nationalen und internationalen Transporten, Spedition, Verzollungen und Einlagerungen, Übernahme von Vertretungen und Agenturen sowie Erwerb von Beteiligungen jeglicher Art; kann auch Grundstücke erwerben. Eingetragene Personen: Grieshaber Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (BRD), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johner Urs, von Kerzers, in Tauffelen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler Norbert, von Kirchberg SG, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wessel Aart, niederländischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

6. April 1993

MDI Holding AG, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 621). Statutenänderung: 1. 4. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 540 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 540 000. Aktien neu: 540 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züllig Robert, Dr., von Romanshorn und Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.

6. April 1993

Rapid Service Romer AG, in Dällikon, c/o Josef A. Romer, Chlenaustrasse 5, 8108 Dällikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 3. 1993, 1. 4. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Technologiebereich, Entwicklung und Verkauf von Soft- und Hardware-Produkten sowie Handel mit Lizenzen, Patenten und andern Immaterialgüterrechten im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Romer Josef A., von Benken SG, in Dällikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Fueter Eduard R., von Bern und Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldemer Klaus, von Winterthur, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; J. W. Hofmann Treuhand, in Stein AG, Revisionsstelle.

6. April 1993

Tyco Toys AG (Tyco Toys SA) (Tyco Toys Ltd), bisher in Zürich, Handel und Herstellung von Produkten aller Art, insbesondere von Spielwaren im Gebiete der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1195). Statutenänderung: 30. 3. 1993. Firma neu: Tyco Toys (Switzerland) AG. Übersetzungen der Firma neu: [Tyco Toys (Switzerland) SA] [Tyco Toys (Switzerland) Ltd]. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Neugutstrasse 66, 8600 Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grey Richard E., Bürger der USA, in Moorestown (New Jersey, USA), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burki Nico H., Dr., von Biberist, in Erlenbach ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Fust Erich Josef, von Mosnang, in Seuzach, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1993

EGE Systeme AG, in Zollikon, Bergstrasse 23, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 3. 1993, 1. 4. 1993. Zweck: Handel mit und Herstellung von Rohrleitungssystemen und -systemteilen, insbesondere aus Kunststoffen; Übernahme technischer und kommerzieller Vertretungen; Tüftung von Handelsgeschäften aller Art; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen, Verfahren und anderen Rechten; Ausübung von Treuhandfunktionen; Durchführung von Unternehmensberatungen und Unternehmensexpertisen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Denier Benjamin, von Zürich und Wolfenschiessen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Abegglen Hannelore, von Iseltwald, in Bönigen, Revisionsstelle.

7. April 1993

Aktiengesellschaft Zun Drei Stuben, in Zürich, Erhaltung einer Stätte der Begegnung für die Mitglieder des Schützenvereins Schweizerischer Studierender (SSS), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1088). Revisoren neu: Meier-Huser Viktor, von Lupfig, in Birnensdorf AG, Revisionsstelle.

7. April 1993

3M (Schweiz) AG, in Rüschlikon, kommerzielle, industrielle und finanzielle Operationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4349). Statuten geändert am: 22. 12. 1992. (Die Publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Williams Peter, britischer Staatsangehöriger, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrats und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiersemann Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1993

«Planen + Bauen» Anag-Annoncen- & Verlags AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1493). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treurevision Nürensdorf AG, in Nürensdorf, Revisionsstelle.

7. April 1993

Apoticonsult AG, bisher in Geroldswil, Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5613). Statutenänderung: 25. 3. 1993. Sitz neu: Küssnacht. Domizil neu: Seestrasse 19, 8700 Küssnacht.

7. April 1993

Astravest AG, in Zürich, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1993, S. 1222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heck Silvia E., deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1993

Atelier Hauser & Partner AG, bisher in Zürich, Betrieb eines Ateliers im Display-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4027). Statutenänderung: 23. 2. 1993. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Zürichstrasse 98, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Betrieb eines Ateliers mit der Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Display-Bereich sowie im Bereich der visuellen Verkaufsförderung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser André, von Zürich, in Maur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Männedorf, Mitglied des Verwaltungsrats); Vaucher Hauser Cristine, von Fleurier, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Walder & Kistler AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Oerli am See, Revisionsstelle.

7. April 1993

Barbarella SA, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1988, S. 4123). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1993

Beratungs-Treuhand-Weissen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6023). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.

7. April 1993

Betonpumpen AG Zürcher Unterland, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz Hanspeter, von Uitikon, in Uitikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Junger Walter, von Geroldswil, in Geroldswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1993

Binz Textil AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3737). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chada Control-Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

7. April 1993

Busag Clichés Zürich AG, in Zürich, Clichéfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 705). Statutenänderung: 10. 3. 1993. Firma neu: **Busag AG**. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

7. April 1993

C. E. Capital Entertainment AG, in Zürich, Dienstleistungen sowie Finanzierung und Finanzberatung im Medienbereich, insbesondere im Bereich der elektronischen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilpert Max, von Möhlin und Zugun, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

7. April 1993

Chic AG, bisher in Adliswil, Betrieb einer Diskothek, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2570). Statuten geändert am: 23. 3. 1993. Sitz neu: Rütli. Domizil neu: Dacheggstrasse 7, 8630 Rütli. Zweck neu: Betrieb einer Diskothek mit Ausschank von Getränken; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie Liegenschaften umbauen, renovieren und pflegen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend die Veröffentlichung im Publikationsorgan bestimmt und sofern Namen und Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind. Revisoren neu: Hürlimann Anton, von Walchwil, in Unterägeri, Revisionsstelle.

7. April 1993

Dafema AG, in Winterthur, Anlage und Verwaltung des eigenen Vermögens, insbesondere Kauf, Überbauung und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3598). Domizil neu: Schachenweg 30, 8400 Winterthur. Revisoren neu oder mutierend: Treuhandbüro Daniel Bosshardt, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. April 1993

Derendinger AG, in Dietlikon, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühle Heinz, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Starkermann Hans, von Birwil, in Grüningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zehnder Markus, von Etenhausen, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Kleindienst Christoph Meinrad, von Riehen und Basel, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu der mutierend: Hodi Robert, von Stäfa, in Buttikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Laubli Alfred, von Seengen, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Perazza Sonja, von Dietlikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salzgeber Therese, von Malans, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Zinniker Heidi, von Winterthur und Strengebach, in Eglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1993
E. Meier AG, Autobetrieb, Regensdorf ZH, in Regensdorf, Transport von Personen und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4930). Statutenänderung: 23. 3. 1993. Firma neu: **VBRF E. Meier AG, Verkehrsbetriebe der Region Furtal**. Zweck neu: Konzessionierter öffentlicher Personentransport in der Region Furtal. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhändbüro Eisenegger AG, in Regensdorf, Revisionsstelle.

7. April 1993
Easthold Ltd, in K ü s n a c h t, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beret AG, Beratungs-, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1993
Emil Lechner AG, in Z ü r i c h, Handel mit, Vermittlung und Fabrikation von Maschinen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5427). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Maag Marcel, von und in Zürich, mit Einzelprokura.

7. April 1993
Erne AG Galvanotechnik, in D ä l l i k o n, Fabrikation und Vertrieb von sämtlichen Maschinen und Anlagen der Galvanotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 411). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Mezger Hermann, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Simon André, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1993
Ernst Burkhalter Ing. AG, in Z ü r i c h, Elektrobranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1249). Domizil neu: Hohlstrasse 475, 8048 Zürich.

7. April 1993
F. Bender AG, in Z ü r i c h, Handel mit Eisenwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 997). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Etter Jörg, von Fächels, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1993
Galerie Semiba Huber AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 301). Eingetragene Personen neu oder mutierend: MFW Treuhand und Revision AG, in Risch, Revisionsstelle.

7. April 1993
Gempeler Transport AG Geroldswil, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 558). Domizil neu: c/o Dr. Margareta Egli Steffen, Bubenaustrasse 13, 8954 Geroldswil. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gempeler Hans, von Degersheim, in Geroldswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Gempeler-Item Vroni, von Degersheim, in Geroldswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli Steffen Margareta, Dr., von Zürich, in Bellerive VD, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

7. April 1993
Graben Betriebs AG, Winterthur, in Winterthur, Betrieb eines Restaurants, Hotels, Kinos, Theaters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsler Irene, von Wildeberg, in Rümlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1993
Güttlinger AG, in Z ü r i c h, Handel mit Nähmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3781). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lienert Max, von Einsiedeln, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1993
Hafner's-Bekleidung Heute AG, in O p f i k o n, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner-Chinni Carla, von Zürich und Entlebuch, in Klosters-Serneus, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Chinni Carla, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, Mitglied des Verwaltungsrats).

7. April 1993
ICPC Trading AG, in Z ü r i c h, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5356). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bill Albert, von Moosseedorf, in Volketswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats); Knauf Albertolf, deutscher Staatsangehöriger, in Monte Carlo (Monaco), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

7. April 1993
J. Moser AG, in H o m b r e c h t i k o n, Fabrikation und Vertrieb von Widerstandsthermometern und Thermoelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2933). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schweizer Erwin, von Titterten, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser Joseph, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Moser Michael, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Falivena Verena, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Schweizer Margrit, von Titterten, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theo Zindel, Treuhandbüro, in Männedorf, Revisionsstelle.

7. April 1993
Jacobs Suchard SA, in Z ü r i c h, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 569). Statutenänderung: 25. 3. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutznießer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brinkmann Heinz-Volker, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1993
Jumbo-Markt AG, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2449). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Maus Jacques, von Genf, in Corsier, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nordmann Philippe, von Genf, in Genf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats); Maus Olivier, von Genf, in Collonge-Bellerive, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Küng Max, von Mühlehorn, in Stansstad, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1993
Lamprecht AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1082). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Eyer Therese, von Riggisberg, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister Christoph, von Küssnacht ZH, in Birmsdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1993
Lexforma, in B u c h s, Designberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1993
Loreco AG, in Dietlikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2844). Domizil neu: Vorstadtstrasse 34, 8953 Dietlikon.

7. April 1993
Lurati Bauunternehmung AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 370). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser Schifferle Treuhand AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

7. April 1993
Maag Getriebe AG, in Z ü r i c h, Fabrikation und Handel mit Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bräuer Rudolf, von Küssnacht ZH, in Adliswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Suhajda Katharina, von Illnau-Effretikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1993
Maag Informatik AG (Maag Informatik SA) (Maag Informatik Ltd), bisher in Z ü r i c h, EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 418). Statuten geändert am: 31. 3. 1993. Firma neu: **MB Informatik AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(MB Informatik SA) (MB Informatik Ltd)**. Sitz neu: **Niederweningen**. Domizil neu: Mürzelstrasse, 8166 Niederweningen. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Sofern die Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, können Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen.

7. April 1993
Mediteam AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3728). Statutenänderung: 6. 4. 1993. Firma neu: **B + D AG für Informatikprojekte**. Zweck neu: Verkauf von Informatik-Gesamtlösungen und Beratung im Bereich der Alters- und Pflegeheime sowie des Gastgewerbes; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dobler Fridolin A., von Schübelbach, in Stäfa, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Meilen).

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

5. April 1993
Niklaus Leuenberger, in B a n n w i l, Käsererei, Handel mit Milch usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 242). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1993
Spar- und Leihkasse Melchnau, in Melchnau (SHAB vom 26. 3. 1992, S. 1364). Aus Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden: Eugen Friedli (ohne Unterschrift) und Andreas Schulthess, seine Unterschrift ist erloschen. Neue VR ohne Unterschrift: Heinrich Lanz, von Huttwil, in Melchnau, und Jakob Rösch, von Ersigen, in Melchnau. Neuer Präsident VR ist Hans Duppenhaler, bisher Vizepräsident, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident VR ist Jakob Willmann, bisher Mitglied VR (ohne Unterschrift), er zeichnet kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Reba Revision, Revisionsgesellschaft Schweizer Regionalbanken, in Ostermündigen.

5. April 1993
Spar- & Leihkasse Madiswil, in Madiswil (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2347). Statutenänderung: 20. 3. 1993, mit Bewilligung des Schweizerischen Bundesrates vom 13. 11. 1992 und Zustimmung der Eidgenössischen Bankkommission. Die Genossenschaft wird gestützt auf Art. 14 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Das Unternehmen wird mit allen Aktiven und Passiven ohne Liquidation fortgeführt. Firma unverändert: Spar- und Leihkasse Madiswil. Zweck: Betrieb einer Regionalbank, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen, Ausleihung von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten aller Art, mit oder ohne Deckung, Abgabe von Bürgschaften und Garantien, An- und Verkauf von Wertpapieren, anderen Effekten, Devisen, Edelmetallen und ausländischen Banknoten, Platzierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten, Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Treuhandgeschäfte, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Vermietung von Tresorfächern, Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Vermittlung von Akkreditiven sowie Erledigung von Inkassogeschäften aller Art, andere bankübliche Dienstleistungsgeschäfte, Abwicklung von Geschäften für eigene Rechnung, die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen, wie Geldanlagen und Geldaufnahmen. Die Gesellschaft ist im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes berechtigt, Unternehmen zu gründen oder sich daran zu beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, belegen und veräußern oder solche verwalten. Umwandlung des Genossenschaftskapitals (Anteilschekkapital) in das Aktienkapital: Fr. 1 400 000, vollständig libiert, eingeteilt in 2800 Namenaktien à nom. Fr. 500. Das Aktienkapital entspricht dem bisherigen Anteilschekkapital der Genossenschaft, wobei anstelle von 2800 Anteilschekkapital à nom. Fr. 500 2800 Namenaktien à nom. Fr. 500 ausgeben werden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Post. Publikationsorgan ist der Anzeiger des Amtsbezirks Aarwangen und das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus fünf bis neun Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Stegmann, Präsident (bisher); Ulrich Andreas Ammann (bisher), Gottfried Ammon (bisher), Max Hub Schmid (bisher), Urs Wenger (bisher), Erwin Wittwer (bisher), Johann Friedrich Ingrid, von Röttenbach, in Madiswil (bisher, jedoch noch nicht eingetragen); Samuel Strub, von Laufelfingen, in Madiswil (neu), und Ernst Lauener, von Lauterbrunnen, in Rüschegg (neu). Otto Bögli, Ernst Moser (beide ohne Unterschrift) und Gottlieb Geissbühler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Kollektiv zu zweien zeichnungsrechtlich sind Heinz Stegmann (Präsident VR) und der bisherige Verwalter und Sekretär des VR, Ueli Iseli. Kollektiv zu zweien zeichnungsrechtlich Prokurist ist weiterhin Armin Gut. Revisionsstelle: Reba Revision Revisionsgesellschaft Schweizer Regionalbanken, in Ostermündigen.

6. April 1993
Anliker Langenthal AG, in L a n g e n t h a l, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1059). Statutenrevision: 2. 4. 1993. Zweck neu: Die Übernahme und Fortführung des unter der Firma «Gottfried Anliker» in Langenthal bestehenden Geschäftes, die Bau- und Möbelschreinerei, die Tapeziererei und die Fabrikation von Inneneinrichtungen aller Art, sowie den Handel mit solchen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden nicht betroffen. Anna Anliker-Lemp ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Neu im VR: Christoph Anliker, von Gondiswil, in Niederwangen, und Bernhard Anliker, von Gondiswil, in Langenthal; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura von Christoph Anliker erloschen. Ueli Anliker (Präsident VR) führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu an: Roland Zwicker, von Gossau SG, in Willisau. Revisionsstelle: Gfeller + Partner AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Langenthal. Domizil neu: Ringstrasse 40.

6. April 1993
Anliker Langenthal Holding AG, in L a n g e n t h a l, Ringstrasse 40, c/o Anliker Langenthal AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 4. 1993. Zweck: Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-How erwerben und verwerten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll libiert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft übernimmt von Ueli Anliker, von Gondiswil, in Langenthal, sämtliche 200 voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000 der Anliker Langenthal AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Langenthal, zum Preis von Fr. 2 000 000. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Christoph Anliker, von Gondiswil, in Niederwangen (Präsident), und Bernhard Anliker, von Gondiswil, in Langenthal; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Ueli Anliker, von Gondiswil, in Langenthal. Revisionsstelle: Gfeller + Partner AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Langenthal.

Büro Bern

6. April 1993
Gasur AG, in Boll-Sinneringen, Gemeinde V e c h i g e n (Neueintragung). Statuten vom 3. März 1993. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Geleistete Einlage: Fr. 100 000. Sachübernahme gemäss Kaufvertrag vom 3. 3. 1993: Die Grundstücke Vec'higen-Grundbuchblatt Nr. 2365, 2786-1, 2786-2, 2787-1, 2787-2, 2787-3, 2787-4 und Spiez-Grundbuchblatt Nr. 5208-11 zum Kaufpreis von Fr. 1 503 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Gugger-Bänninger Gabrielle, von Ins, in Muntelier, Präsidentin; Kälin-Bänninger Susanne, von Einsiedeln, in Boll-Sinneringen; Bänninger Urs, von Zürich, in Boll-Sinneringen. Revisionsstelle: Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen. Domizil: Rüdenweg 37, 3067 Boll-Sinneringen.

6. April 1993
Gawatronik AG, in Gümliingen, Gemeinde M u r i b e i B e r n (Neueintragung). Statuten vom 19. März 1993. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Baugruppen und Geräten aller Art; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Geleistete Einlage: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Eugster Josef, von Obereggen, in Schaffhausen, Präsident; Hardmeier Hans-Peter, von Zumikon, in Münsingen, Delegierter. Revisionsstelle: BMO-Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall. Domizil: Worbstrasse 170, 3073 Gümliingen.

6. April 1993
Münster Treuhand AG, in K ö n i z (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1985, S. 3337). Statutenänderung vom 4. März 1993. Zweck nun: Treuhandfunktionen aller Art, Unternehmens-, Organisations- und Steuerberatung, Buchführung, Abschluss-, Bilanzierungs- und Bewertungsberatung, Übernahme von Revisionsmandaten, Immobilien-Treuhand, Erstellung von Gutachten sowie Bearbeitung sämtlicher weiteren ins Gebiet des Treuhandunternehmens fallenden Arbeiten; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 um Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlage: Fr. 100 000, wovon Fr. 37 000 geleistet durch Umwandlung von frei verfügbarem Eigenkapital in Aktienkapital und Fr. 63 000 durch Verrechnung. Aktienkapital nun Fr. 200 000, voll libiert, nun eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Robert Münster. Neu im VR, mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Probst Rudolf Gottlieb, von Bern und Finsterhennen, in Pully, Vizepräsident, Schneider Josef, von Bals, VR-Mitglied, nun in Oberschlierli. Unterlagen betreffend besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Bern hinterlegt. Revisionsstelle: Accurata Treuhand + Revisions Glaus + Partner AG, in Basel.

6. April 1993
Selectrim AG, bisher in T h u n, Personalwesen (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2523). Statutenänderung vom 18. Februar 1993. Sitz neu: B e r n. Ursprüngliche Statuten vom 6. 11. 1990. Zweck nun: Handel mit Waren aller Art; Vermittlung von Dienstleistungen aller Art; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Erhöhung von Fr. 50 000, bisher eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, um Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Geleistete Einlage: Fr. 50 000; Umwandlung der Namenaktien in Inhaberaktien; Aktienkapital nun: Fr. 100 000, voll libiert, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Einzelunterschrift neu an: Studer Thomas, von Zäziwil, in Bärnwil, Präsident; Rosser Jürg, von Frutigen, in Neuenegg. Aus VR ausgeschieden: René Zysset, Präsident, Unterschrift erloschen; Therese Zysset-Bürki, ohne Unterschrift. Revisionsstelle: Schmid Josef, in Pfaffnau. Domizil: Bethlehemstrasse 114, 3018 Bern.

6. April 1993

Albert Sennhauser Nachf. Burda & Co., in Bern, Kollektivgesellschaft, orthopädische Behelfe (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2333). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. April 1993

Septagon Holding Ltd, bisher in Fribourg (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3252). Statutenänderung vom 19. März 1993. Sitz neu: Bern. Ursprüngliche Statuten vom 16. 1. 1970. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen gleichartigen Gesellschaften, Unternehmensberatungen, Wirtschafts- und Finanzberatung, zeitweilige Geschäftsführung und Verwaltung anderer Firmen und Gesellschaften, Übernahme von Vertretungen; kann Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Geleistete Einlage: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört mit Einzelunterschrift ein einzig. Tönz Silvio, von Vals, in Hindelbank (bisher). Aus VR ausgeschieden, Unterschriften erloschen: Carl G. Samuelson, Präsident; Zita Tönz, Marie-Louise Walser und Rosmarie Samuelson. Revisionsstelle: Revag Revisions AG Bern, in Bern. Domizil: Mezenzerweg 8a, c/o Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, 3013 Bern.

6. April 1993

H. Widmer AG Malergeschäft, in Ostermündigen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3771). Statutenänderung vom 24. Februar 1993. Firma nun: H. Widmer + A. Ramseier AG Malergeschäft. Neu im VR (Verwaltungsrat), mit Einzelunterschrift: Ramseier Alfred, von Eggwil, in Ostermündigen; Ramseier-Crausax Brigitte, von Eggwil, in Ostermündigen. Aus dem VR ausgeschieden, Unterschriften erloschen: Elsbeth Uehlinger-Spahn und Hans Bühler. Revisionsstelle: Karlen Treuhand AG, in Bolligen.

6. April 1993

IG Beteiligungs AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 4. März 1993. Zweck: Erwerb, Umbau, Überbauung, Verwaltung und Betreuung von Grundstücken (Immobilien) sowie Beteiligung an solchen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Geleistete Einlage: Fr. 100 000. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft Ostermündigen-Grundbuchblatt Nr. 2827, zum Preis von max. Fr. 2 000 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Kohler Nikolaus, von Pfäfers, in Ilfwil, Präsident; Fischer Ernst, von Winterthur, in Oberlindach; Knecht Stephan, von Döttingen, in Walchwil. Revisionsstelle: André Méroz, Treuhand & Revision, in Bern. Domizil: Spitalackerstrasse 51, 3000 Bern 25.

Büro Biel

6. April 1993

Demopharm Holding, in Biel, Längfeldweg 119 (Mietverhältnis), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 20. Januar 1993. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen aller Art. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 25 000 Namenaktien zu Fr. 20. Geleistete Sacheinlage: Fr. 498 800 durch Einlage von 1995 Namenaktien zu Fr. 20 der Demopharm Vertriebs AG, in Biel, 2000 Namenaktien zu Fr. 100 der Spedro AG, in Biel, und 598 Namenaktien zu Fr. 500 der Spedro AG, in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Januar 1993 und wofür 24 940 Namenaktien zu Fr. 20 ausgegeben werden. Die Aktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Hans Schneeberger, von Schoren bei Langenthal, in Arlesheim, Präsident; Heinz Lampert, von Diepoldau, in Oberrohrdorf, Vizepräsident; Jürg Eichenberger, von Zürich und Riehen, in Pfeffingen, und Arthur Schuppisser, von Zürich und Niederrohrdorf, in Thalwil. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Biel.

6. April 1993

FIS Financial Instruments Services AG in Liq., in Biel (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1525). Firma nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

6. April 1993

Hartmann & Co. AG., in Biel, Metallbau, Rolladenfabrikation (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 741). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Walter Fuhrmann, von Oeschchen, in Bern. Die Prokura von Eduard Moser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Bernhard Plug, von und in Entlebuch. Es wohnen nun die Prokuristen: Daniel Ruefli in Gerolfingen, Gemeinde Tauffelen, und Roland Wyss in Ruppoldsried. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Biel.

6. April 1993

Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3729), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Peter Graf, Verwaltungsratspräsident, Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu. Werner Ballmer, von Zürich und Lausen, in Schöfflisdorf.

6. April 1993

O. Häberli AG, in Biel, Handel mit Velos, Mopeds und Motorrädern (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1981, S. 458). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 31. 3. 1993. Firma nun: O. Häberli AG in Liq. (O. Häberli SA en liq.). Otto Häberli, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Walter Häberli, welcher Verwaltungsratssekretär bleibt, sowie Rita Häberli-Thalmann, bisher Prokuristin, zeichnen nun als Liquidatoren kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

2 avril 1993

Codéma S.A., à Malleray, exploitation d'un atelier de décollage et de mécanique, etc. (FOSC du 19. 6. 1986, no 139, p. 2387). Heinz Lüdi, président et Jocelyne Lüdi née Weber, membre, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Roland Müller, de Laupersdorf SO, à Grandval et Martial Wisard, de Corcelles, à Moutier, ont été nommés nouveaux administrateurs de la société. Roland Müller, de Laupersdorf SO, à Grandval, a été nommé président; Martial Wisard, de Corcelles, à Moutier, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature individuelle du président et du vice-président.

2 avril 1993

Fragnoli S.A., à Reconvilier, exploitation d'une entreprise de construction, peinture, gysserie, etc. (FOSC du 25. 4. 1991, no 79, p. 1729). Mario Fragnoli, président et Fausto Fragnoli, membre, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Daniel Fragnoli jusqu'ici vice-président, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

2 avril 1993

Montavon-Grossniklaus Maurice, à Moutier. Le chef de la maison est Maurice Montavon, de Montavon, à Moutier. Commerce et transports de bois. Adresse: rue du Nord 6.

Büro Thun

6. April 1993

Gartenbau Werthmüller, in Thun (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1594). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene «Hortussa AG», mit Sitz in Thun, erloschen.

6. April 1993

Hortussa AG, in Thun, Waisenhausstrasse 8, 3600 Thun (gemietete Räumlichkeiten), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. März 1993. Zweck: Planung und Ausführung von Garten- und Landschaftsbau, Pflanzenkläranlagen, Haus- respektive Dachbegrünung, Lehm- und Ökobauten aller Art; Handel mit Produkten für den Garten- und Landschaftsbau sowie mit Ökoprodukten aller Art; Durchführung von Kursen und Seminaren aller Art; Durchführung von Unternehmensberatungen und Übernahme von Treuhandmandaten aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Immobilien. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 3. 1993 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 von der bisherigen, im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Gartenbau Werthmüller» Aktiven von Fr. 255 548,15 und Passiven von Fr. 172 707,70. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 82 841,15 werden Fr. 72 000 an das Aktienkapital angerechnet, d. h. der Sacheinleger erhält dafür 72 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ronald Werthmüller, von Niederösch, in Thun, als Präsident, und Markus Widmer, von Gränichen, in Amsoldingen. Kollektivprokura ist erteilt worden an Rosette Werthmüller, von Niederösch, in Heimberg. Revisionsstelle: Biber Treuhand AG, in Biberist.

6. April 1993

Back & Brau Thun AG, in Thun, Betrieb von Gastronomieunternehmungen (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 591). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Irène Trachler, von Wildberg ZH, in Rümikon, Gemeinde Elsau.

Büro Wimmis (Bezirk Nidwiesental)

5. April 1993

Risler und Gobeli, in Diemtigen, Kunst- und Möbelschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1887). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1990 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. April 1993

Adega Unternehmenswerbung AG, in Einigen, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993, S. 114). Peter Glur ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. April 1993

Ursula Rieder, Restaurant Hirschen, in Reutigen. Inhaberin der Firma ist Ursula Rieder, von St. Stephan BE, in Reutigen. Einzelunterschrift wird erteilt an: Roland Rieder, von St. Stephan BE, in Reutigen. Betrieb des Restaurants Hirschen, 3647 Reutigen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. April 1993

Medon Verlag AG, in St. Niklausen, Gemeinde Horw (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2195). Statutenänderungen vom 1. April 1993. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. April 1993

Conviva Lebensversicherungs-Gesellschaft (Conviva Compagnie d'assurances sur la vie) (Conviva Compagnia di assicurazione sulla vita), in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3885). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Luzern. Neue Adresse: Gibraltarstrasse 34, 6004 Luzern.

6. April 1993

Markoplan AG, in Luzern, Unternehmensberatung; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 525). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1993

Travellers Marketing AG (Travellers Marketing SA) (Travellers Marketing Inc) (Travellers Marketing Ltd.), in Luzern, Organisation von Reisen usw. (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 878). Revisionsstelle: Balfidor Treuhand AG, in Basel.

6. April 1993

Idag Heiztechnik AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 993). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1993

Beorda Direktwerbung AG, in Beromünster, Beratungsaufträge usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2600). Statutenänderungen vom 1. April 1993. Das Aktienkapital von Fr. 700 000 wurde durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 500 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 2400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans-Paul Roth, von Rapperswil SG, in Frieswil, Gemeinde Seedorf BE. Josefina Graber, bisher Vizepräsidentin, ist nun Mitglied/Sekretärin; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die Prokura von Adrian Kaufmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat wurde erteilt an Paul Bucher, von und in Nebikon, und Margrit Muri, von Hildisrieden und Schötz, in Hildisrieden. Revisionsstelle: Villiger Treuhand AG, in Biberist.

6. April 1993

Bruno Frei GmbH, in Kriens, Isolationsarbeiten für Neu- und Umbauten (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1667). Neue Adresse: Feldmühlstrasse 1, 6010 Kriens.

6. April 1993

Hotel Pilatus Kriens, Pierre und Murielle Bratschi, in Kriens, Luzernerstrasse 15, 6010 Kriens. Kollektivgesellschaft. Beginn am 1. 1. 1993. Zweck: Betrieb des Hotels Pilatus. Gesellschafter: Pierre Bratschi, von Lenk im Simmental, in Kriens, Murielle Bratschi, von Lenk im Simmental, in Kriens. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. April 1993

Jugendwerk Don Bosco, in Beromünster, Verein (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3323). Pater Alfred Birrer und Pater August Brecheisen sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Pater Bernhard Stiegler, deutscher Staatsangehöriger, in Beromünster, und neuer Provinzial ist Pater Herbert Bihlmayer, deutscher Staatsangehöriger, in München (D); der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Provinzial.

6. April 1993

Fitness Factory Dragon Mrdja, in Luzern, Aus- und Weiterbildung in Fitness, Gymnastik usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1834). Neue Adresse: Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern.

6. April 1993

Direkt Shop Silvia Podojil, in Rothenburg, Buzibachstrasse 49, 6023 Rothenburg. Einzelfirma, Verkauf von Textilien. Inhaberin: Silvia Podojil, von Emmen und Geunsee, in Rothenburg.

6. April 1993

Praxis Zumburten, in Horw, Kantonsstrasse 49, 6048 Horw, Einzelfirma. Praxis für prophylaktische Therapien. Inhaberin: Silvia Zumburten, von Zweisimmen, in Horw. Zeichnungsberechtigte: Helga Grüb, deutsche Staatsangehörige, in Bad Krozingen (D). Sie zeichnet einzeln.

6. April 1993

MMK Kretz, in Meggen, Sportferien (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 951). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 10. März 1993 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

6. April 1993

Interpane Glas AG (Interpane Glas SA) (Interpane Glas Ltd), in Wikon, Isolier- und Flachglas, Industrieanlagen (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2909). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Josef Schärli, von und in Menznau. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

6. April 1993

ISL Football AG, in Sarnen, Übernahme von Werberechten aller Art (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 215). Statutenänderung vom 5. April 1993. Neue Firma: ISL Properties AG (ISL Properties SA) (ISL Properties Ltd.). Neues Domizil: Marktstrasse 16, 6060 Sarnen.

6. April 1993

Milchverwertungsgenossenschaft Lungern, in Lungern (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1595). Josef Zumstein und Alois Halter sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Franz Ming, von und in Lungern, Präsident, und Josef Furrer, von und in Lungern, Aktuar. Domizil nun: Strüpfweg 2, c/o Franz Ming, 6078 Lungern.

6. April 1993

Noviland AG, in Engelberg, Handel mit Grundstücken (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1103). Dr. Mario Vassalli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erloschen ist auch das Domizil in Engelberg.

6. April 1993

P + I Reisen + Seminare AG Engelberg, in Engelberg (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3642). Revisor: René Scheurer, von Kirchlintach, in Engelberg.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

6. April 1993

Pilatus Informatik AG, in Stansstad (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 74). Revisionsstelle neu: Alconsa Finanz AG, in FÜRigen, Gemeinde Stansstad.

6. April 1993

R. Walter AG, in Hergiswil, Handel mit und Import von Wein usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3032). Revisionsstelle neu: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW.

6. April 1993

Wasta AG, in Stans, Betrieb eines Metallbaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2082). Heinz Kohler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle neu: Alconsa Finanz AG, in FÜRigen, Gemeinde Stansstad.

6. April 1993

WPO Weibel Planung & Organisation, in Hergiswil, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4992). Die Firma der Einzelfirma lautet neu: Weibel Architekturbüro. Sitzverlegung nach Ennetbürgen, Geschäftslokal: Hofrlistrasse 67, 6373 Ennetbürgen. Der Inhaber Christoph Weibel wohnt nun in Ennetbürgen.

6. April 1993

Wiko-Tec AG, in Hergiswil, Seestrasse 87, c/o Intercom Treuhand AG, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. April 1993. Zweck: Import, Export und Handel mit technischen Produkten; Finanzierungsvermittlungen und Technologie-Transfer; Liegenschaftsverwaltungen und -vermittlungen; Erstellung von Neu- und Umbauten jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 1000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: falls Namen und Adressen aller bekannt mit eingeschriebenem Brief, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Lubomir Kukumberg, Präsident, und Barbara Kukumberg, beide von St. Gallen, in Weite, Gemeinde Wartau, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Willy Klaus, von Niederhelfenschwil, in Zabbar (Malta). Revisionsstelle: Haagen Treuhand AG, in Stansstad.

Glarus – Glaris – Glarona

6. April 1993

ILB Finanz AG, in Glarus (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1527). Oskar Schneider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Hans Peter Brunner, bisher Vizepräsident, ist nun Vizepräsident und Delegierter des VR und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

6. April 1993

Finnbohus AG, in Glarus, Gewährung von kommerziellen, administrativen und finanziellen Dienstleistungen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 131). Werner Grammi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in der VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Marcel Signer, von Appenzel, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald.

6. April 1993

CHS Elektronik AG, bisher in Mollis (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 525). Statutenänderung: 31. 3. 1993. Sitz nun: Niederurnen, Brunnenstrasse 15. Revisionsstelle: Grossmann + Ronner Treuhand AG, in Glarus.

6. April 1993

Wigasto AG, in Glarus, Erstellung und Vertrieb von Wintergärten und Stören (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 396). Konkursöffnung durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 5. März 1993. Firma nun: Wigasto AG in Konkurs.

Zug – Zoug – Zugo

6. April 1993

Ambeco AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4303). Statutenänderung: 2. April 1993. Zweck nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen jeder Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Erfindungen aller Art; kann Handel mit Gütern und Waren aller Art betreiben sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug.

6. April 1993

URF Holding AG, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 593). Paul Munz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

6. April 1993

Narlon SA, in Z u g, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2223/2224). Revisionsstelle: Beat Lustenberger Treuhand AG, in Zug.

6. April 1993

UTS AG, bisher in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4772). Statutenänderung: 30. März 1993. Neuer Sitz: Unterägeri. Adresse: Rainstrasse 33, 6314 Unterägeri. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Axel Zimmermann, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D).

6. April 1993

Vasel Trading Co. Ltd., in Z u g, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 396). Statutenänderung: 2. April 1993. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu Petr Seleznev, russischer Staatsangehöriger, in Tjumen (Russland), Viktor Voronine, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), und Igor Vachurkin, russischer Staatsangehöriger, in Tjumen (Russland). Geschäftsadresse nun: Baarerstrasse 101, 6302 Zug.

6. April 1993

Dr. Canzek Optik AG, in Z u g, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3924). Dr. Ludvik Canzek, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

6. April 1993

Himmelsbach Audio-Video, in Z u g, Aegerstrasse 24, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Himmelsbach, von Basel, in Unterägeri. Einzelprokura ist erteilt an: Gabriele Riemann, deutsche Staatsangehörige, in Unterägeri. Handel mit Audio/Video-Geräten sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen.

6. April 1993

V-Zug AG, in Z u g, Herstellung und Veredelung von sowie Handel mit Erzeugnissen aus Eisen, Metall und anderen Materialien usw. (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1228). Kollektivprokura zu zweien führen neu Hans Mazzoleni, von Buttwil, in Pfäfers, Gemeinde Freienbach, und Dr. Ernst Schüpfer, von Basel und Dagnersellen, in Hünenberg.

6. April 1993

Finisor Holding AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3849). Nathalie Frésard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Urs Specker, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. April 1993

Wagering AG in Liquidation, in Z u g, Technische Forschung und Entwicklung usw. (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4153). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. April 1993

BM-Holding AG, in Z u g, Untermüli 6, c/o lic. ur. Urs Haasheer, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. April 1993. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland; kann damit zusammenhängende Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte verwerten und verwalten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Haasheer, von Cham, in Zug. Revisionsstelle: Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug.

6. April 1993

Technik + Design, Oliver Furlinger, in Baar, Langgasse 24, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oliver Furlinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Baar. Elektro-Ingenieurbüro.

6. April 1993

Leadinvest AG, in Z u g, Beratung über und Vermittlung von Investitionen und treuhänderischer Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5981). Peter Germann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Meinrad Künzle, von Gaiserswald und Waldkirch, in Neuheim.

6. April 1993

Strategos AG in Liquidation, in Z u g, Beratung von Unternehmungen in wirtschaftlichen und organisatorischen Fragen usw. (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991, S. 4646). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. April 1993

Promex Sport + Mode AG, in Hünenberg, Handel mit Sportbekleidung und modischen Textilien usw. (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4720). Ernst Kuhn, Präsident, und Rico Gartmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Roland Müller ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich.

6. April 1993

Neuelektrik AG in Liquidation, in Z u g, Import und Export von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4427). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. April 1993

Mobilis 3 AG, in Steinhausen, Betrieb von kombinierten Gymnastik-, Tanz- und Fitness-Studios usw. (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 691). Susana Hoefler-Frick, Präsidentin, und Thekla Huwyler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Yvette Flückiger ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Felix Bernasconi, von Zollikon, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon. Neue Geschäftsadresse: Hammerstrasse 1.

6. April 1993

Censoria Treuhand und Beratungs AG, in Z u g, Führung eines Treuhand-, Revisions- und Beratungsunternehmens usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5217). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6. avril 1993

Aquaphys, Davit et Loth, à B r o c, Alain Davit, de Genève, à Broc, et Sylvie Loth, de Montreux, à St-Prex, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 6 avril 1993. Bureau d'hydrogéologie, géophysique, environnement, eau et assainissement. Adresse: Rue du Moléson 14, 1636 Broc.

6. avril 1993

Boucherie Leva S.A., à E c h a r l e n s, exploitation d'une boucherie-charcuterie, etc. (FOSC du 18. 1. 1990, n° 12, p. 209). Organe de révision: Fidugest S.A., rue Lécheretta 5, 1630 Bulle.

Bureau de Châtel-St-Denis

5. avril 1993

Mme D. Pilloud Application électronique et informatique, à B o s s o n n e n s. Recherche et réparation en électronique et informatique (FOSC du 18. 11. 1992, n° 224, p. 5381). La raison est radiée par suite de remise du commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison M. A. Pilloud Application électronique et informatique, ci-après inscrite.

5. avril 1993

M. A. Pilloud Application électronique et informatique, à B o s s o n n e n s. Le chef de la maison est Alain Pilloud, d'Assens à Bossonnens. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Mme D. Pilloud Application électronique et informatique, ci-dessus radiée. Recherche et réparation en électronique et informatique. Fondée de pouvoir: Dominique Pilloud, d'Assens à Bossonnens, avec signature individuelle. Adresse: Villa Le Closel, 1615 Bossonnens.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

6. avril 1993

Ondoco SA, à D o m d i d i e r (FOSC du 4. 12. 1992, n° 236, p. 5662). Jacques Maury n'est plus administrateur unique et Hans Onnestad n'est plus directeur; leurs signatures sont radiées. Béatrice Mascher, de Berne, à Pully, est nommée administratrice unique et directrice avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

6. avril 1993

EM Engineering et Montage S.A., à F r i b o u r g, engager du personnel, etc. (FOSC du 8. 2. 1993, n° 26, p. 622). Nouveau but: engager tout personnel pour le mettre à disposition de toute entreprise ou administration à titre provisoire ou à temps partiel, pour l'exécution de tous travaux de montage, d'engineering et de fabrication. Statuts entièrement révisés le 5. 4. 1993.

6. avril 1993

Tradescant S.A., à F r i b o u r g, c/o Maîtres Lenz & Staehelin, Grand'Rue 56. Nouvelle société anonyme: Statuts du 2. 4. 1993. But: fourniture de tous services et conseils en matière de stratégie, de diversification et de planification d'entreprises et de groupes d'entreprises, y compris les services en matière d'investissement et de financement y relatifs. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Restriction de transmissibilité des actions. Communications: lettre recommandée. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Marc R. Bohren, de Grindelwald, à Bardonnex; est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Genève.

6. avril 1993

Siberra S.A., précédemment à R o m o n t (FOSC du 1. 8. 1988, n° 176, p. 3187). Siège transféré à Fribourg, c/o ECA Experts comptables associés SA, route de Baumont 4. But: prendre et administrer des participations dans toutes entreprises commerciales, industrielles, financières ou autres; contracter des emprunts et octroyer des prêts à toutes sortes d'entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Convocations: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Dominique Seydoux, de Grattavache, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle. Statuts originaux du 16. 10. 1961 entièrement révisés le 2. 4. 1993. Organe de révision: Sorefisa Fribourg, Société de révision et de fiscalité SA, à Fribourg.

6. avril 1993

Parfumerie Osmé SA, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, fabrication et vente de produits de parfumerie, etc. (FOSC du 22. 9. 1992, n° 183, p. 4435). L'administratrice Monique Bagattini a démissionné, sa signature est radiée.

6. avril 1993

Depaco SA, à F r i b o u r g, commerce de tous produits agricoles, etc. (FOSC du 18. 4. 1991, n° 74, p. 1600). Le président André Nicod étant décédé, sa signature est radiée. Le secrétaire François von der Weid a démissionné, sa signature est radiée. Cosette Sutter-Jusi, de Genève, à Carouge, est nommée administratrice et secrétaire avec signature individuelle. L'administrateur André Lany est nommé président, sa signature individuelle est maintenue. Nouvelle adresse: c/o Fidustrust Gestion et Conseils SA, chemin des Primevères 45. Organe de révision: Fidustrust Révision SA, à Fribourg.

6. avril 1993

S.I. La Lechière S.A., à V i l l a r l o d, construction d'immeubles locatifs, etc. (FOSC du 9. 7. 1990, n° 130, p. 2725). L'administrateur Fernand Perritaz a démissionné, sa signature est radiée. Gérard Baras, de et à Villarlod, est nommé administrateur avec signature collective à deux. L'administrateur inscrit Jean-Louis Waeber est nommé président, sa signature collective à deux est maintenue.

6. avril 1993

Futura Portes SA, à F r i b o u r g, fabrication et commerce de portes, etc. (FOSC du 14. 5. 1991, n° 91, p. 2062). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal de la Sarine le 22. 2. 1993. Nouvelle raison sociale: Futura Portes SA en liquidation par suite de faillite.

6. avril 1993

L'Industrielle S.A. Fribourg, à F r i b o u r g, société anonyme dissoute par suite de fusion avec la société «Cafag S.A.», à Fribourg (FOSC du 8. 7. 1986, n° 155, p. 2658). Les prétentions de créanciers étant garanties par la société absorbante, cette société est radiée du registre du commerce de la Sarine.

6. avril 1993

Metstu SA en liquidation, à F r i b o u r g, commerce de marchandises diverses, etc. (FOSC du 16. 3. 1992, n° 51, p. 1182). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6. avril 1993

Cogère SA, à F r i b o u r g, société dont la faillite a été suspendue faute d'actifs (FOSC du 31. 12. 1992, n° 254, p. 6094). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al 2, de l'ORC.

6. avril 1993

Sunteck SA, à F r i b o u r g, société dont la faillite a été suspendue faute d'actifs (FOSC du 31. 12. 1992, n° 254, p. 6094). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al 2, de l'ORC.

6. avril 1993

ADI Auto-Directimport S.A., à F r i b o u r g, société dont la faillite a été suspendue faute d'actifs (FOSC du 18. 12. 1992, n° 246, p. 5903). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al 2 de l'ORC.

6. avril 1993

Lanzerboth Holding S.A., à F r i b o u r g, société dont la faillite a été suspendue faute d'actifs (FOSC du 18. 12. 1992, n° 246, p. 5903). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al 2, de l'ORC.

6. avril 1993

DMMS Offshore Operations S.A., à F r i b o u r g, société dont la faillite a été suspendue faute d'actifs (FOSC du 18. 12. 1992, n° 246, p. 5903). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al 2, de l'ORC.

6. avril 1993

Agri Project and Trade Compagny S.A., à F r i b o u r g, export, import, commerce en gros et en détail de vins, etc. (FOSC du 13. 6. 1989, n° 112, p. 2448). L'administrateur Michel Brunisholz a démissionné, sa signature est radiée.

6. avril 1993

Société Immobilière et Agricole, à F r i b o u r g, achat, vente et exploitation de propriétés, etc. (FOSC du 13. 6. 1989, n° 112, p. 2448). L'administrateur Germain Chassot a démissionné, sa signature est radiée.

6. avril 1993

Sitoura S.A., à F r i b o u r g, achat, vente et exploitation de propriétés agricoles, etc. (FOSC du 13. 6. 1989, n° 112, p. 2448). L'administrateur Germain Chassot a démissionné, sa signature est radiée.

6. avril 1993

Stanford Technology Corporation Services S.A., à F r i b o u r g, fournir des services en qualité d'ingénieur-conseil, etc. (FOSC du 16. 2. 1987, n° 37, p. 609). Selon décision de la justice de paix de Fribourg du 22. 3. 1993, Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, est nommé cateur avec signature individuelle. Adresse actuelle de la société: c/o Fiduconsult SA, boulevard de Perolles 55.

Büro Murten (Bezirk See)

6. April 1993

Radsport Keel, in M u r t e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Titus Keel, von Rebstein, in Murten. Zweck: Verkauf und Reparaturen von Zweirädern. Geschäftsort: Bernstrasse 3, 3280 Murten.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

6. avril 1993

Schoeller-Plast SA (Schoeller-Plast AG), à R o m o n t, fabrication et commerce de plastiques (FOSC du 5. 3. 1991, n° 44, p. 938). Christina von Podewils-Schoeller, a démissionné, sa signature est radiée.

6. avril 1993

Eric Giller, à V a u d e r e n s, peinture (FOSC du 24. 1. 1992, n° 15, p. 344). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

5. April 1993

Raiffeisenkasse Wünnewil, in W ü n n e w i l. Spar- und Kreditgeschäfte usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2932). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Baumeier, von Malters, in Wünnewil, Vizepräsident; Pascal Aebischer, von Heitenried, in Wünnewil, Aktuar; Oswald Schneuwly, von und in Wünnewil, Präsident; Dionys Marchon, von Vuisternens-en-Ogoz, in Wünnewil, Verwalter; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu im Verwaltungsrat: Daniel Perler, von und in Wünnewil, Präsident; Ruth Reinhardt-Stämpfli, von Röttenbach, in Flamatt, Vizepräsidentin; Gregor Wieland, von Zürich, in Wünnewil, Aktuar; Erwin Tinguely, von Rechthalten, in Wünnewil, Verwalter; sie alle zeichnen kollektiv zu zweien.

5. April 1993

Aebischer Helene, in H e i t e n r i e d, Einzelfirma (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3800). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1993

Lichtspektrum, R. K ü n g, in F l a m a t t, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Küng, von Heiligenchwendi, in Flamatt. Geschäftsnatur: Handel mit elektrotechnischen Produkten und Beleuchtungszubehör. Geschäftsadresse: Industriestrasse 9, 3175 Flamatt.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

5. April 1993

Steiner Immobilien, in H o c h w a l d, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1991, S. 4038). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

6. April 1993

Hammer-Parking AG, in O l t e n (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1522). Domizil: Ringstrasse 30, nun bei Albert Heer Management AG.

6. April 1993

Libaterra AG, in O l t e n, Vermögensverwaltung und Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3421). Arno Meyer, einziger VR (Verwaltungsrat), zurückgetreten; Unterschrift erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift: Edgar Goethe, von Zürich, Grösch und Schiers, in Adliswil.

6. April 1993

Antonin Roznovjak, bisher in W i n z n a u (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2735). Firma nun: Restaurant zur Eule Antonin Roznovjak. Sitz nun: S c h ö n e n w e r d, Baumstrasse 45. Antonin Roznovjak, Inhaber, ist nun Bürger von Winznau und wohnt nun in Schönenwerd. Geschäftsnatur nun: Betrieb des Restaurants «Zur Eule».

6. April 1993

Café Rima Rita Kamber, in H ä g e n d o r f, Bachstrasse 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rita Kamber-Dubach, von Hauenstein-Iffenthal, in Wangen bei Olten. Geschäftsnatur: Betrieb des Cafés «Rima».

6. April 1993
Logo-Handel M. Anderegg, in Olten, Ziegelfeldstrasse 34, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Marc Anderegg, von Ebnat-Kappel, in Schönenwerd. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art.

Büro Stadt Solothurn

6. April 1993
Sauser AG, in Solothurn, Verwaltung von Beteiligungen und Fabrikation von Präzisionsdrehteilen usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3006). Jürg Boss, Mitglied des VR (Verwaltungsrats) und Direktor, zeichnet nun als Mitglied des VR kollektiv zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Beer, von Trub, in Boniswil, Direktor, Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

6. April 1993
MAG Metall AG, in Solothurn, Handel mit Metallen aller Art (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4087). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brugg (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1993, S. 1223) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

5. April 1993
Pelletech AG, in Egerkingen, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb sowie anderweitige Verwertung von Wirkstoffträgern in Kugelform usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1570). Revisionsstelle: Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

2. April 1993
Camal AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 948). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Widen AG (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1525) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1993
OS Ocean Shipping AG in Liq., in Basel, Reederei-Agenturen usw. (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5083). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

2. April 1993
Burckhardt Immobilien Consult AG, in Basel (SHAB Nr. 183 vom 29. 9. 1992, S. 4436). Statutenänderung: 16. 3. 1993. Firma nun: **Burckhardt Immobilien AG**. Aktienkapital (bisher): Fr. 250 000, voll libertiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. April 1993
Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in Basel (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 778). Statutenänderung: 22. 3. 1993. Aktienkapital (bisher): Fr. 3 300 000, voll libertiert, 3300 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guido Doppler, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft - Coopers & Lybrand AG, in Basel. Die Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung ist aufgehoben. Die diesbezügliche Eintragung wird gelöscht. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. April 1993
Delage Beratungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992, S. 5783). Statutenänderung: 31. 3. 1993. Firma nun: **Systerval AG** (Systerval SA).

2. April 1993
Bank Ehinger & Cie. AG, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3517). Unterschrift Jürg Zimmermann, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

2. April 1993
Cinar Metzgerei, S. Okumus, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5015). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Cinar Metzgerei, S. Sunna», in Basel, erloschen.

2. April 1993
Cinar Metzgerei, S. Sunna, in Basel, Güterstrasse 274, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Selver Sunna, türkische Staatsangehörige, in Basel. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Ismail Sunna, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Cinar Metzgerei, S. Okumus», in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb einer Metzgerei mit Café-Bar; Handel mit Lebensmitteln.

2. April 1993
Danzas AG, Filiale Transporte, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5500) mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Cornelis van Leeuwen, niederländischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Zeichnungsberechtigter.

2. April 1993
Etimax Trading SA, in Basel (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1985, S. 4140). Statutenänderung: 1. 4. 1993. Zweck nun: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital (bisher): Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Revisionsstelle: Valiba Treuhand AG, in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. April 1993
Thomas Grütter-Thaskul ISR Suchring, in Basel, Jägerstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Grütter, von Roggwil BE und französischer Staatsangehöriger, in Hagenthal-le-Haut (F). Geschäftsnatur: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Sicherheitssystemen sowie Betrieb einer Telefonzentrale für die Vermittlung von Notfallnummern und Dienstleistungen aller Art.

2. April 1993
Däge Design AG, in Basel (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3850). Statutenänderung: 1. 4. 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 30 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll libertiert, 500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Bossard, von Kolliken, in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Verena Helbling Degen, von Oberwil BL und Espach, in Basel. Urs Charles Degen, bisher einziger Verwaltungsrat, nun Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien. Revisionsstelle: Kurt Hammer, von und in Münchenstein. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. April 1993
Dress AG, in Basel, Betriebe der Textilbranche usw. (SHAB Nr. 82 vom 6. 4. 1984, S. 1221). Revisionsstelle: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg.

2. April 1993
Hüthig & Wepf Verlag, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3272). Domizil nun: Auf dem Wolf 4.

2. April 1993
Raphaella Opperer-Magerl, in Basel; Kosmetiksalon (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 257). Raphaella Opperer, Inhaberin, heisst nun Raphaella Siegenthaler, nun von Trub und Riehen. Firma nun: **Kosmetiksalon Raphaella, R. Siegenthaler-Magerl**.

2. April 1993
Dr. Hans W. Leupin Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 17). Statutenänderung: 19. 3. 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Revisionsstelle: Hans-Rudolf Heimoz, von und in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. April 1993
Novelair-Sifrag Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel, Klima- und Lüftungs-Anlagen usw. (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1098), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Giovanni Guidotti erloschen.

2. April 1993
Christian Pitschen AG, in Basel, Dichtungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 416). Statutenänderung: 24. 2. 1993. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB, evtl. eingeschriebene Briefe. Revisionsstelle: Treuhandbüro Hans Furer & Co., in Basel. Die Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung ist aufgehoben. Die diesbezügliche Eintragung wird gelöscht. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. April 1993
Royal International Club, in Basel, Verein (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1534). Domizil Steinenring 23 weggefallen. Verein zurzeit ohne Domizil am statutarischen Sitz.

2. April 1993
Vengrov AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich internationaler Tourismus usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1680). Anita Gertrud Hospenthal, einziger Verwaltungsrat, heisst nun Anita Gertrud Denisov.

2. April 1993
Ferrotec GmbH in Liq., in Basel, Lizenzverwertung usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3611). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

5. April 1993
Lierson Commodity and Consulting Services AG in Liq., in Basel, Rohmaterial usw. (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 623). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

5. April 1993
Pigei Pirelli Société de Gestion financière SA en liq., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 99 vom 28. 1. 1993, S. 446). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

5. April 1993
Duwa Handels AG, in Basel, Güterstrasse 133, bei Buchez Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 3. 1993. Zweck: Import und Export von Fahrzeugen sowie artverwandter Produkte, ebenso Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Pierre Reinau, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Meyer Treuhand Laufing AG, in Laufing BE.

5. April 1993
H. Hahn-Rickli AG, in Basel, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 651). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Arthur Aeschbach, von Zürich, in Allschwil.

5. April 1993
JFH Privatdetektivbüro Jakob Friedrich Hofer, in Basel, Solothurnstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Friedrich Hofer, von und in Basel, Geschäftsnatur: Betrieb eines Privatdetektivbüros sowie Vornahme von Inkassogeschäften.

5. April 1993
Hürzeler Holzbau AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Unterer Batterieweg 85, Zweigniederlassung (Neueintragung) mit Hauptsitz in Magden. Firma am Hauptsitz: «Hürzeler Holzbau AG». Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau: 2. 4. 1984. Letzte Publikation: SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 11. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei. Die Gesellschaft kann sich bei andern gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Roland Hürzeler, von Uerkheim, in Magden, Zeichnungsberechtigter.

5. April 1993
Neofa Ursula Sennhauser, in Basel, Import- und Detailverkaufsorganisation usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4984). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Neofa O. Grolimund», in Basel, erloschen.

5. April 1993
Neofa O. Grolimund, in Basel, Bläsiring 104, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Eugen Grolimund, von Mümliswil-Ramiswil, in Binningen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Neofa Ursula Sennhauser», in Basel. Geschäftsnatur: Import- und Detailverkaufsorganisation, Vertretungen aller Art, Herstellung von Neon-Leuchtschriften.

5. April 1993
Pallas Athena Schulung AG, in Basel, Schulung im kaufmännischen Bereich usw. (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3547). Domizil Steinertstrasse 19 weggefallen. Gesellschaft in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Pallas Athena Schulung AG in Liq.** Susanna M. Steinhof, nun in Biedertal (F), welche als einziger Verwaltungsrat eingetragen bleibt; zeichnet nun als Liquidatorin einzeln.

5. April 1993
Roche Chemische Unternehmungen AG, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 651). Unterschriften Bruno Berner, stellvertretender Direktor, und Dr. Tony Waibel, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Rölli, von Basel, in Möhlin, und Martin F. Gyga, von Seeberg, in Binningen.

5. April 1993
Pastavino Armando SA Zweigniederlassung Al Cavallino, in Basel, Untere Rebasse 16, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Füllinsdorf. Firma am Hauptsitz: «Pastavino Armando SA». Eintragung im Handelsregister. Liestal: 12. 6. 1987. Letzte Publikation: SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993, S. 1800. Zweck: Handel mit Weinen und Lebensmitteln, insbesondere Teigwaren, mit alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken en gros und en détail sowie Führung, Vermittlung und Vermietung von Restaurationsbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher Branche beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Armando Sarro, von Basel, in Füllinsdorf, Verwaltungsrat, und Maria Sarro, von Basel, in Füllinsdorf, Geschäftsführerin.

5. April 1993
Sentry AG, in Basel, Reiseartikel usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2757). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hanny Thommen, infolge Demission. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Luc van Nevel, belgischer Staatsangehöriger, in Oudenaarde (B). Hans-Peter Thommen, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, nun Verwaltungsratsdelegierter, und Rudolf Peier, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien.

5. April 1993
Tivona AG, in Basel, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5479). Statutenänderungen: 19. und 29. 3. 1993. Umwandlung und Zusammenlegung der 100 Namenaktien zu Fr. 500 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll libertiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Dettwiler, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Roland Zanotelli, nun in Basel, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Revisionsstelle: Pefa Treuhand AG, in Basel.

5. April 1993
Tyche Versicherungs-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3547). Domizil Steinertstrasse 19 weggefallen. Gesellschaft in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Tyche Versicherungs-Treuhand AG in Liq.** Susanna Maria Steinhof, nun in Biedertal (F), welche als einziger Verwaltungsrat eingetragen bleibt; zeichnet nun als Liquidatorin einzeln.

5. April 1993
Tropical Timber AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1171). Domizil nun: Küchengasse 16. Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «TT-Tropical Timber International AG», in Basel, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Statutenänderung: 31. 3. 1993. Firma nun: **TT Timber International AG (TT Timber International SA) (TT Timber International Ltd)**. Zweck nun: Organisation, Finanzierung und Durchführung des internationalen, weltweiten Verkaufs der durch die ausländischen Konzerngesellschaften selbst produzierten und/oder eingekauften Holz- und Holzprodukte sowie internationale Vermarktung von Holzern, Holzprodukten und Waren aller Art. Die Gesellschaft besorgt die zentrale Überwachung und Koordination aller konzerninternen ausländischen Einkaufs- und Produktionsgesellschaften. Sie kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Direktoren mit Einzelunterschrift: Knud Rolf Thomsen, dänischer Staatsangehöriger, in Riehen, und Herbert Soller, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D). Prokura zu zweien neu: Askan von Hugo, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), und Helga Noor, deutsche Staatsangehörige, in Tullingen-Lörrach (D). Willy Schnyder, Direktor, zeichnet nun einzeln. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1993
TT-Tropical Timber International AG, in Basel, tropische Hölzer usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1992, S. 4959). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 31. 3. 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Tropical Timber AG», nun «TT Timber International AG», in Basel. Übernahme der Aktiven und Passiven der «TT-Tropical Timber International AG» durch die nun lautende «TT Timber International AG».

5. April 1993
Viscusi, Warentransporte, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5136). Domizil nun: Hünigerstrasse 46.

5. April 1993
R. Vix AG, in Basel, Dental-Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4677). Domizil nun: Auf dem Wolf 45.

5. April 1993
Suter + Suter AG, in Basel, Leistungen der Architektur usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1277). Unterschriften Helmut Wasshuber, Thomas Kilchherr, Marcel Dubald, Hans Peter Schmidt, Thomas Kocke, René Braune und Guido Oberer, alle Direktoren, und Serge Fritz, Franz Pichler und Johannes Poortmann, alle Vize-direktoren, sowie Prokuren Rudolf Brodbeck, Albert Dysli, Jürg Jöstlin, Beat Kempf, Livio Innocenti, Ana Marinkovic und Felix Spiegel erloschen.

Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Beat Fahrni, welcher weiterhin als Direktor Unterschrift zu zweien führt. Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Studerus, von Waldkirch, in Gutenswil; Jean-Daniel Fehr, von Genf, in Lausanne, und Hugo Erbacher, von und in Arlesheim. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Luginbühl, von Aeschi bei Spiez, in Reinach BL. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz neu: Marcus Müller, von Sewen, in Muttenz. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz neu: Georges Goetschi, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Louis (F); Heidi Grämiger, von Mosnang, in Therwil, Philippe Matter, von Witterswil, in Hofstetten SO; Hugo Mezger, von Zürich, in Biel-Benken; Andreas Seghers, von Reinach BL, in Arlesheim; Bernard Straehli, von Matzendorf, in Basel; Arne Brander, schwedischer Staatsangehöriger, in Basel; Markus Schaub, von Basel und Eptingen, in Basel, und Günter Heer, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden-Herten (D). Vreni Eustache, bisher Vizedirektorin, sowie Richard Wickli, dessen Prokura erloschen ist, zeichnen nun beide als Direktoren zu zweien. Ruedi Pauli, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Hansruedi Feusi, Gabriel Grünstein, Jürg Heuberger und Philippe Rigotti, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

5. April 1993
Wanom-Therapeutik A. Weber, in Basel, Missionsstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Weber, von Wittenbach, in Basel. Geschäftsnatur: Kurse in Ernährungslehre, Hilfsmittel- und Nahrungsmittelprüfung, Persönlichkeits-Test und -Analyse, astrologische Beratung und Einführungskurse in dieses Gebiet, Partnervergleiche und Berufswahl-Analyse.

5. April 1993
Watec AG, in Basel, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1229). Domizil Burgfelderstrasse 24, bei Pyramus Finanz AG, weggefallen. Gesellschaft in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Watec AG** in Liq. Urs Grossenbacher, welcher als Verwaltungsratspräsident eingetragen bleibt, und Beat Grossenbacher, welcher als Verwaltungsratsvizepräsident eingetragen bleibt, zeichnen nun als Liquidatoren einzeln.

5. April 1993
Wema Logistik GmbH, in Basel, Feierabendstrasse 23, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 19. 3. 1993. Zweck: Dienstleistungen im Marketing- und Finanzbereich, Handel mit Gütern aller Art und in jeder Form sowie Vermittlung von Kooperationen und Durchführung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte, Grundeigentum und andere Vermögenswerte erwerben, nutzen und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Romeo Weber, von Sulz AG, in Therwil, und Marianna Mai, ungarische Staatsangehörige, in Saint-Louis (F), beide mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, beide zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. April 1993
BKS-Treuhand AG, in Thayngen (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4085). Neue Geschäftsadresse: Münchbrunnenstrasse 12, 8240 Thayngen. (Eintragung von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 Abs. 2 HRegV)

5. April 1993
EDU Edgar Dahm Unternehmensberatung AG, in Schaffhausen. Adresse: Pestalozzistrasse 2, bei Peyer & Frey, Rechtsanwälte, 8201 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. April 1993. Zweck: Unternehmens- und Personalberatung. Kapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre (sofern alle Namen und Adressen bekannt sind): Einschreibebrief. Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift: Dr. Martin Frey, von und in Schaffhausen. Revisionsstelle: Mannhart & Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen.

5. April 1993
Phoenix Mecano AG, in Stein am Rhein, Beteiligungen (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1256). Dr. Hermann Christian Goldkamp, Verwaltungsratspräsident und -delegierter, wohnt nun in Lüpfingen.

5. April 1993
WKS Elektroplanung AG, in Schaffhausen. Adresse: Spendtrögtengut 1, 8203 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. März 1993. Zweck: Elektroplanung, Bauleitung und Beratung. Kapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Einschreibebrief. Verwaltungsrat: Bruno Wagen, von Neuhausen am Rheinfall, in Eschenz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rolf Kopfmann, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift zu zweien; Revisionsstelle: Harry Egger AG, in Schaffhausen.

5. April 1993
Wohnungsgesellschaft Felsenau AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6027). Procura zu zweien wurde erteilt an: Heinrich genannt Henry Braun, von Kreuzlingen, in Schaffhausen; Rolf Widmer, von und in Schaffhausen.

5. April 1993
Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5075). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Peter Graf ist erloschen: Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Werner Ballmer, von Zürich, in Schöffliodorf; Vizedirektor.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

6. April 1993
Alozon Apparatebau AG, Altstätten, in Altstätten Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2526). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Rechtsdomizil eingebüsst.

6. April 1993
Bank Linthgebiet-Sarganserland, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger Titus, von Quarten, in Murg (Quarten), Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hahn Otto, Dr. von Reichenburg, in Siebnen (Schübelbach), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofstetter Otto, von Benken SG, in Uznach, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg Christian, von Pfäfers, in Pfäfers, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Bruhin Egon, Dr. von Wangen SZ, in Lachen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Müller Georg, von Vuarnens, in Bach (Freienbach), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Fontana Hugo, von Zürich und Niederurnen, in Niederurnen, Revisionsstelle; Schlegel Urs, von Sargans, in Walenstadt, Revisionsstelle; Staub Max, von Oberrieden, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

6. April 1993
City Immobilien + Finanz AG, in Wil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1173). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auer Max, von Appenzell, in Rosrüti (Bronschhofen), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Auer Ruth, von Appenzell, in Rosrüti (Bronschhofen), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

6. April 1993
Gianini & Weber AG, in Uzwil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Bagger-Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4460). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer Hans, von Kirchberg SG, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser Peter, von Teufen AR, in Degersheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Högg-Handels AG, in Wattwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4116). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4276).

6. April 1993
Koch-Heer & Gantenbein AG, in Flawil, Betrieb von Unternehmungen des Hoch-, Tief- und Holzbaus usw., Kollektivunterschrift (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer Hans, von Kirchberg SG, in Flawil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zillig Markus, von Muolen, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweifel Siegfried, von Kaltbrunn, in Degersheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger Albin, von Quarten, in Oberuzwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Wieser Peter, von Teufen AR, in Degersheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüter Barbara, von Neuenkirch, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Willi Daniel, von Triengen, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zaugg Urs, von Obersteckholz, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. April 1993
Oetli Bau AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4155). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser Peter, von Teufen AR, in Degersheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zillig Markus, von Muolen, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. April 1993
Raschle + Conte AG, in Wil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Baggerunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4460). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer Hans, von Kirchberg SG, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser Peter, von Teufen AR, in Degersheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Schregenberg AG, in Degersheim, Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4460). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer Hans, von Kirchberg SG, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser Peter, von Teufen AR, in Degersheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen, in Wartau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 426). Statuten geändert am: 20. 3. 1993. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation in den Publikationsorganen. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind vinkuliert. (Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand Bankrevision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. April 1993
Tannheimer AG, in St. Gallen, Betrieb einer Schreinerei und Zimmerer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser Peter, von Teufen AR, in Degersheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Van Geel Systems AG, bisher in St. Margrethen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6027). Statuten geändert am: 30. 3. 1993. Firma neu: **Van Geel Metal AG**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Kornhausstrasse 28, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Herstellung, Vertrieb, Montage und Reparatur von universellen Abhängdecken, Beleuchtungsarmaturen und ähnlichen Produkten, Vergabe und Übernahme von Vertretungen sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief.

6. April 1993
Zollagentur Schobel AG, in St. Margrethen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1523). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Hübscher Treuhand AG, in Berneck, Revisionsstelle.

6. April 1993
Opustex AG, bisher in Speicher, Handel, Import und Export von Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4416). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 2. 4. 1993. Firma neu: **Royal-Textil St. Gallen AG**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Oberer Graben 41, 9000 St. Gallen. Zweck: Handel, Import und Export von Textilien und textilen Rohmaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boller Bruno, von Winterthur, in St. Gallen (Thal), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitenmoser Christian, von Mosnang und Speicher, in Speicher, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Hasler Fritz, in Frauenfeld, Revisionsstelle (wie bisher).

6. April 1993
Hermes-Schulen AG in Liquidation, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 530). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 letzter Satz HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1993
Kaufhaus Schmid Betriebsgesellschaft AG in Liquidation, in Uzwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1575). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. April 1993
«Dourhain»-Genossenschaft, in Gaiserswald, Genossenschaft (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1987, S. 4165). Statuten geändert am: 24. 12. 1992. Zweck neu: Zurverfügungstellen von Wohnraum durch Kauf von soliden Altliegenschaften, deren Umbau und Renovation nach neuzeitlichen Ideen und deren Ausmietung an geeignete Bewerber. Erstellen und Vermieten von preisgünstigen und zweckmässigen Wohnungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casan Mario, von Arbon, in Arbon, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sparr Roman, von Neunkirch, in St. Gallen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupp Marcel, von Signau, in Herisau, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Genossenschaft der Grauviehzüchter GdG, in Altstätten, Genossenschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1112). Statuten geändert am: 7. 3. 1993. Zweck neu: Aufbau, Erhaltung und Förderung der historischen Rinderrasse Grauvieh in Reinzuucht und reinrassigen Beständen vor allem im Berggebiet, in steilen Hanglagen, auf der Basis von betriebseigenem Rauhfutter. Die Genossenschaft vertritt die Interessen der Züchter intern und nach aussen gegenüber Dritten, Behörden, Pro Specie Rara PSR und anderen Organisationen.

6. April 1993
Gianini & Weber AG, in Oberuzwil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Bagger-Unternehmens usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4460), mit Hauptsitz in Uzwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer Hans, von Kirchberg SG, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser Peter, von Teufen AR, in Degersheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Oetli Bau AG, in Wittenbach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4156), mit Hauptsitz in St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser Peter, von Teufen AR, in Degersheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zillig Markus, von Muolen, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. April 1993
Raschle + Conte AG, Zweigniederlassung Jonschwil/Schwarzenbach, in Jonschwil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Baggerunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4460), mit Hauptsitz in Wil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer Hans, von Kirchberg SG, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser Peter, von Teufen AR, in Degersheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Schregenberg AG, Filiale Mogelsberg, in Mogelsberg, Hoch- und Tiefbau usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4460), mit Hauptsitz in Degersheim. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer Hans, von Kirchberg SG, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser Peter, von Teufen AR, in Degersheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Antilope Ledermode Temur Seyfi, in St. Gallen, Spisergasse 17, Spisemarkt, 9000 St. Gallen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Änderungen von Lederbekleidung, Verkauf von Lederartikeln usw. Inhaber: Temur Seyfi, von Bioggio, in St. Gallen.

6. April 1993
Asar Import & Export Sartowicz Andrzej, in Untereggen, Lehnackerstrasse 7, 9033 Untereggen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Inhaber: Sartowicz Andrzej, polnischer Staatsangehöriger, in Untereggen.

6. April 1993
Click-Kurszentrum, P. Spitzli, in Uzwil, Lindastrasse 57, 9524 Uzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produkte- und Verkaufsschulungen, allgemeine Kurse, Produkteschauen. Inhaber: Spitzli Peter-Markus, von Mosnang, in Uzwil SG.

6. April 1993
Rosana Studerus Design, in Lütisburg, Harmonieweg 1a, 9601 Lütisburg-Station, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konfektionieren von und Handel mit Kleidern und Lederwaren, Modeschmuck sowie Bastelartikeln. Inhaber: Studerus Rosana, von Waldkirch, in Lütisburg-Station (Lütisburg).

6. April 1993
Ruther-Entwicklungsbüro, in Au, Zollstrasse 8, 9434 Au, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Verkauf von Patenten. Inhaber: Ruther Oskar, österreichischer Staatsangehöriger, in Au.

6. April 1993
Paul Buob-Dietsche, bisher in Goldach, Handel mit Früchten, Gemüse, Wein, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3488). Firma neu: **Primo Paul Buob**. Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: St. Gallerstrasse 5, 9400 Rorschach.

6. April 1993
Amstad Baumontagen, in Au, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5258). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterthal vom 15. März 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1993
Kresta, Schneider & Partners, Management Support and Development, in St. Gallen, Rapensteinstrasse 10, 9000 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Allumfassende Unternehmensberatung mit Schwergewicht auf KMU (kleine und mittlere Unternehmen). Eingetragene Personen: Schneider Roland, von Mellingen, in Füllinsdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kresta Peter, von Füllinsdorf, in Liestal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Cappelletti Boris, von Heimiswil, in Liestal, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

6. April 1993
Ambiente Haushalt und Eisenwaren AG, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1535). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Areta Revisions AG, Rickenbach SO, Revisionsstelle.

6. April 1993
Bodega SA Baden, in Baden, Betrieb von Bars, Restaurants und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 51). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.

6. April 1993
Chematec AG, bisher in Möhlin, Herstellung und Vertrieb von Chemieanlagen und technischen Artikeln für die chemische Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5226). Statuten geändert am: 13. 11. 1992. Sitz neu: **Kaiseraugst**. Domizil neu: Rinaustrasse 286, 4303 Kaiseraugst. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Reist Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle.

6. April 1993
Fehlmann AG (Fehlmann SA) (Fehlmann Ltd), in Schöffliodorf, Fabrikation von Berufs- und Schutzkleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 401). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Bruno, von Appenzell, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993
Frawag AG, in Muri, Schreinerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 27. 7. 1991, S. 2857). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PTW Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

6. April 1993
Gebr. Zulauf AG, Gipsergeschäft, Boniswil, in Boniswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1973, S. 1986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zulauf-Suter Ursula, von Rohrbach BE, in Boniswil, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

6. April 1993

HW Gewerbe Treuhand, in Berikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1148). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt.

6. April 1993

Iris Mode SA, in Schöftland, Fabrikation von Berufs- und Schutzkleidung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 401). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Bruno, von Appenzel, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993

Karl Lüpold Reinigungsdienst AG, in Möriken-Wildegg, Reinigungsdienste usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3654). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüpold-Widmer Karl, von und in Möriken-Wildegg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Lüpold Willi, von und in Möriken-Wildegg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Lüpold Thomas, von und in Möriken-Wildegg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.

6. April 1993

Kirchhofer AG, Steuer-, Mess- und Regelanlagen, in Möriken-Wildegg, Fabrikation elektrischer Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 2002). Domizil neu: Niederlenzerstrasse 20, 5115 Möriken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer Ruth, von Moosleerau, in Möriken-Wildegg, mit Einzelprokura.

6. April 1993

Meng und Partner AG Baden, in Baden, Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993, S. 121). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mösch Roland, von Frick, in Wettingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993

Motor-Columbus Tecinvest AG, in Baden, Beratung von und Beteiligung an technologieorientierten Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pozzi Angelo, Prof. Dr., von Genestrio, in Baden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dostert Nico, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raschle Bruno E., von Bütschwil, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessel Peter, Dr., von Bischofszell, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüssi Rudolf, von Dänikon ZH, in Dällikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biland Thomas A., Dr., von und in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomke Ernst, Dr., von Biel BE, in Baden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi Walter, Dr., von Lützelflüh, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lombardini Robert, von Cazio, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlappbach Jakob, von Steffisburg, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle.

6. April 1993

Promafax AG, in Rekingen, Projektleitung, Bauherrenvertretung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4286). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trefida Treuhand-Gesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. April 1993

Satzstudio G & H, in Brugg, grafische Erzeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3489). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossen Robert R., von Kandersteg, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigillum Treuhand- und Verwaltungen AG, in Herlberg, Revisionsstelle.

6. April 1993

Schenk & Häberli AG, in Schöftland, Fabrikation von Berufs- und Schutzkleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 401). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Bruno, von Appenzel, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993

Siegfried AG (Siegfried SA) (Siegfried Ltd), in Zofingen, Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6008). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Werner, von Basel, in Zofingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993

Stahlrohr AG Rothrist, in Rothrist, Rohre und Profile aus Stahl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3105). Statuten geändert am: 10. 3. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kies Fritz, von Basel, in Bettingen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hohl Edmund, Dr., von Wolfhalden, in Altdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würth Franz Josef, von Steinach, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trauffer René, Dr., von Habkern, in Lugano, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Däster Ernst, von Murgenthal, in Murgenthal, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Atag Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

6. April 1993

Zenteco AG, in Wettingen, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Geschäftshäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1987, S. 2273). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungen AG, in Baden, Revisionsstelle.

6. April 1993

Genossenschaft Rigistrasse 10, in Wohlen AG, Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burg Daniel, von Neuhausen am Rheinfall, in Wohlen, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel Thomas, von Kerns, in Muri, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wegenstetten, in Wegenstetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 249). Domizil neu: c/o Rudolf Schlienger, Winkel 93, 4317 Wegenstetten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürbin Esther, von Wegenstetten, in Wegenstetten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1993

Käsergenossenschaft Bünzen, in Bünzen, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2430). Domizil neu: c/o Roman Abt, Rütihof, 5624 Bünzen.

6. April 1993

Verband der Kies- und Transportbetonwerke des Aargauischen Rheintales, in Laufenburg, Zusammenschluss der Kies- und Transportbeton-Werke usw., Verein (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4834). Domizil neu: Schlossbergsteig 197, 4335 Laufenburg.

6. April 1993

Buchbinderei Fröhlich, in Obersiggenthal, Flühstrasse 16, 5415 Rieden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Buchbinderei. Inhaber: Fröhlich Heinz Ronald, deutscher Staatsangehöriger, in Obersiggenthal.

6. April 1993

Dieter Weiss, in Aarau, Entfelderstrasse 9, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung für Strategien und Massnahmen im Bereich Marketing sowie Partnerschaften im Bereich Sponsoring für Kultur, Sport und Ökologie. Inhaber: Weiss Dieter, von Frenkendorf, in Hirschtal.

6. April 1993

JFP Kommunikationsberatungen Christian Züllli, bisher in Birsfelden, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3361). Zweck: Beratungstätigkeit im Bereich der zwischenmenschlichen Kommunikation. Inhaber: Züllli Christian, von Rüschegg, in Birsfelden.

6. April 1993

Züllli, Unternehmensberatung und Marketing, bisher in Birsfelden, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1227). Sitz neu: Laufenburg. Domizil neu: Fischergasse 14, 4335 Laufenburg. Zweck neu: Unternehmensberatung, EDV-Beratung, Organisation und Ausbildung sowie Dienstleistungen im Sektor Marketing, einschliesslich Sponsorenwerbung. Inhaber: Züllli-Codiglia Christian, von Rüschegg, in Birsfelden.

6. April 1993

Edi Heiz, in Aarau, Schriften, Lichtreklamen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1788). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Heiz Schriften AG», in Aarau, erloschen.

6. April 1993

Hohrel Immobilien AG, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1177). Statuten geändert am: 23. 3. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eutag Eugster Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

6. April 1993

Albert Meier AG, in Brugg, Ausführung von Gips- und Stukkarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4286). Statuten geändert am: 29. 3. 1993. Zweck neu: Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: Der Statutenartikel betr. Sacheinlage wurde aufgehoben. (bisher: Sacheinlage: Fr. 150 000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Peter, von Gebenstorf, in Brugg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Meier Margrit, von Gebenstorf, in Brugg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Meier Christian, von Gebenstorf, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura); Meier Daniel, von Zürich und Gebenstorf, in Wetswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Urech & Partner Revisions AG, in Auenstein, Revisionsstelle.

6. April 1993

Heiz Schriften AG, in Aarau, Tellstrasse 41, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1993. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Verkauf von Schriften, insbesondere von Lichtreklamen, Signalen und Schildern; die Gesellschaft kann sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktiven von Fr. 503 803.24 und Passiven von Fr. 150 721.80 (mit Ausnahme der Liegenschaft GB Aarau Nr. 3268 und der darauf lastenden Hypothekarschulden), gemäss Bilanz vom 31. 12. 1992, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Heiz Eduard, von Menziken und Aarau, in Biberstein, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.

6. April 1993

Albert Meier Holding AG Brugg, in Brugg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4269). Statuten geändert am: 29. 3. 1993. Firma neu: 4M-Holding AG. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 350 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Der Statutenartikel betr. Sacheinlage wurde aufgehoben. (bisher: Sacheinlage: Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1966 des Geschäftes von «Albert Meier», in Brugg, und der Kommanditgesellschaft «G. & A. Meier & Cie, Gipser- und Edelputzgeschäfte», in Baden (NF V 213); vom Übernahmepreis wurden Fr. 200 000 als Sacheinlage angerechnet). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader Michael, von Holderbank SO und Suhr, in Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Margrit, von Gebenstorf, in Brugg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Meier Christian, von Zürich und Gebenstorf, in Brugg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Daniel, von Zürich und Gebenstorf, in Wetswil am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urech & Partner Revisions AG, in Auenstein, Revisionsstelle.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

6. April 1993

Gebr. Beertli AG, in Sirmach, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4175). Die Prokura von Werner Hinder ist erloschen.

6. April 1993

Apotheke zur Rose AG, in Steckborn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. März 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Apotheke sowie Herstellung und den Handel inklusive Vermittlung von Medikamenten, pharmazeutischen Produkten, Kosmetika, Parfümerie, Drogerie, Reform- und Geschenkartikel. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Aktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Alfred Muggli, von Gossau ZH, in Steckborn, als Präsident; Alfred Stahel, von Kirchberg ZH, in Bürglen TG, und Walter Oberhäsl, von Zezikon, in Steckborn, als Mitglieder, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Serio Treuhand Ernst, in Bottighofen. Domizil: Seestrasse 119, 8266 Steckborn.

6. April 1993

Technafon AG, in Landschlacht, Herstellung von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 531). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1993 wurden die Statuten geändert. Die 360 Aktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

6. April 1993

H. Wunsch AG, in Landschlacht, Kauf und Verkauf sowie Halten und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1087). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1993 wurden die Statuten geändert. Die 900 Namenaktien zu Fr. 100 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

6. April 1993

Britschgi Bau AG, in Thundorf, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2262). Neu wurde Maja Britschgi-Wiesmann, von Sarnen, in Thundorf, als Mitglied, mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Werner Britschgi, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Thomas Ruch, von Trachselwald BE, in Wängi.

6. April 1993

Koch & Gantenbein AG, in Bischofszell, Betrieb von Unternehmen des Hoch- und Tiefbaus usw. (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4752). Die Unterschrift von Hans Scherrer ist erloschen. An Peter Wieser, von Teufen, in Degersheim, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

6. April 1993

Koch & Gantenbein AG, Zweigniederlassung Hauptwil, in Hauptwil, Betrieb von Unternehmen des Hoch- und Tiefbaus usw. (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4752). Mit Sitz in Bischofszell. Die Unterschrift von Hans Scherrer ist erloschen. An Peter Wieser, von Teufen, in Degersheim, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

6. April 1993

J. Schellenbaum AG, in Matzingen, Bedachungen aller Art sowie Erstellung von Fassaden (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2795). Othmar Hasler, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Josef Schellenbaum, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

6. April 1993

Voigt & Co. A.G., in Romanshorn, Fabrikation von und Engroshandel mit pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Spezialitäten (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 299). Die Prokuren von Philipp Dintheer und Adrian Hans Frischknecht sind erloschen.

6. April 1993

«Back und Brau-Restaurant AG, in Frauenfeld, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1005). An Irene Trachler, von Wildberg ZH, in Rümlikon ZH, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

6. April 1993

Raiffeisenbank Hüttlingen-Felben, in Hüttlingen (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4005). Martin Favre-Freund, Präsident; Hansuli Wermuth, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, und Willy Lüthi, Beisitzer, sind aus der Verwaltung ausgetreten. Neu wurden Jürgen Hafen, von Scherzingen, in Felben-Wellhausen, als Präsident, und Markus Hänni, von Gerzensee, in Mettendorf, als Aktuar, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, in die Verwaltung gewählt. Arthur Kämpf, von Winterthur, in Eschikofen, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident, er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Heinz Kissling, bisher Aktuar, ist nun Beisitzer, seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Hans Günthard, Verwalter, ist erloschen. Nicola Stricker, von Grabs, in Hüttlingen, wurde zur Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ernannt.

6. April 1993

Aldo Oldrati, Cantina, in Arbon. Firmainhaber ist Aldo Oldrati, italienischer Staatsangehöriger, in Arbon. An Anna Oldrati, italienische Staatsangehörige, in Arbon, und Roger Stoffel, von Vals SG, in Hundwil AR, wurde Einzelprokura zu erteilt. Comestiblesgeschäft und Handel mit Wein. Landquartstrasse 32, 9320 Arbon.

6. April 1993

Alois Oswald, in Sitterdorf. Firmainhaber ist Alois Oswald, von Sommeri, in Sitterdorf. An Marianne Oswald, von Sommeri, in Sitterdorf, wurde Einzelprokura erteilt. Garteneri. Amiswilerstrasse 23, 8589 Sitterdorf.

6. April 1993

H. P. Gerber, in Erlen. Firmainhaber ist Hanspeter Gerber, von Amlikon TG, in Zihlschlacht. Bauspenglerei. Hauptstrasse 62, 8586 Erlen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Faido

5 aprile 1993

B. & D. di Stevanovic e Vuleta, in Faïdo. Sotto tale denominazione, Drago Stevanovic e Borislav Vuleta, cittadini jugoslavi, residenti a Faïdo, hanno costituito una società in nome collettivo con sede a Faïdo. Inizio: 15. 4. 1993. La società è vincolata verso i terzi dalla firma individuale di ciascun socio. Genere di commercio: Vendita e noleggio compact disc, cassette musicali, dischi, videocassette e accessori, impianti TV, Hi-Fi e video. Recapito: Palazzo Formigario B 10, 6760 Faïdo.

5 aprile 1993

Lonza G + T S.p.A. (Lonza G + T AG, Lonza G + T SA, Lonza G + T Ltd), in Bodio, la ricerca, lo sviluppo, la fabbricazione, ecc. (FUSC del 24. 4. 1992, n. 78, p. 1835). Dott. Marcel Bühlmann, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione ed il suo diritto di firma è estinto.

5 aprile 1993
Impresa Rutari S.A., in B o d i o, l'esecuzione di opere edili e di genio civile, ecc. (FUSC del 23. 11. 1988, n. 274, p. 4767). Marco Colombo, cittadino italiano, domiciliato a Biasca, è nominato direttore con firma collettiva a due con un amministratore. Reviconi S.A., in Lugano.

Ufficio di Locarno

5 aprile 1993
Brume Consulting SA, in L o c a r n o, consulenza, conclusione e gestione di contratti, ecc. (FUSC del 26. 3. 1992, n. 59, p. 1369). Diego Oliatti, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata.

5 aprile 1993
Geo Saund Bordini, in L o c a r n o, vendita televisioni, ecc. (FUSC del 15. 1. 1991, n. 9, p. 184). Con decreto della Pretura di Mendrisio Nord del 30 marzo 1993 è stato dichiarato il fallimento del titolare.

6 aprile 1993
Banca Raiffeisen di Losone-Ronco s/A, in L o s o n e, società cooperativa, ecc. (FUSC del 6. 11. 1992, n. 216, p. 5201). Claudia Kaiser, da Flurlingen in Losone, è nominata nuova gerente con firma collettiva a due con il presidente, vice-presidente, segretario o vice-gerente.

6 aprile 1993
Palazzo commerciale Stazione SA, in L o c a r n o, l'acquisto, la vendita, la costruzione, ecc. (FUSC del 13. 3. 1985, n. 60, p. 971). In scioglimento: 22 marzo 1993. Nuova ragione sociale: **Palazzo commerciale Stazione SA in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Dott. Désiré Genni, da Ponto Valentino in Minusio, la sua firma quale amministratore unico è cancellata.

6 aprile 1993
Tecnoconsult di ing. Klaus Ketritz, in M i n u s i o, consulenza e promozione immobiliare, ecc. (FUSC del 22. 3. 1991, n. 57, p. 1211). La ditta è cancellata per apporto di attivo e passivo alla società anonima «TCE SA Tecno - Consultant - Engineering», in Minusio, iscritta in seguito.

6 aprile 1993
TCE SA Tecno - Consultant - Engineering, in M i n u s i o, via dei Castagni 16, posta: Brione sopra Minusio (nuova iscrizione). Data statuti: 18 marzo 1993. Scopo: la consulenza e consulenza tecnica, promozione immobiliare, acquisti, vendita e investimenti immobiliari, perizie e analisi immobiliari, coordinazione, progetti e cantieri, organizzazione, direzione lavori dei cantieri, riattazioni e riparazioni stabili, partecipazioni ad altre società similari sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. È stato fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della ditta individuale «Tecnoconsult di ing. Klaus Ketritz», in Minusio, come contratto di apporto 18 marzo 1993 e secondo il bilancio 31 dicembre 1992, con un attivo di fr. 3 229 772.73 e un passivo di fr. 98 000 con un attivo netto di fr. 3 219 972.73 accettato per tale importo di cui fr. 98 000 computati sul capitale e fr. 3 121 972.73 un credito. Sono emesse 98 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna quale corrispettivo. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio di amministrazione di 10 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Klaus Ketritz, da e in Minusio. Revisore: Fiduciaria Tommasini S.A., Locarno.

Rettifica
OFT Marcheting di Lechner, in V e r s c i o, marketing, ecc. (FUSC del 30. 3. 1993, n. 62, p. 1527). Nome esatto della ditta: **OFT Marketing di Lechner** e non **OFT Marcheting di Lechner** come erroneamente iscritto e pubblicato.

Ufficio di Mendrisio

6 aprile 1993
Castelletti S.A., in C h i a s s o, la gestione di una casa di spedizioni ecc. (FUSC del 24. 8. 1992, n. 162, p. 3982). La firma di Rainer Sonderrmann, già procuratore, è estinta.

6 aprile 1993
CT - Chanthong Trading AG, in S t a b i o, il commercio di merce di ogni genere proveniente dall'Estremo Oriente, ecc. (FUSC del 4. 3. 1993, n. 44, p. 1079), già in fallimento. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto del 5. 3. 1993, dalla Pretura di Mendrisio-nord. Nuova ragione sociale: **CT - Chanthong Trading AG in liquidazione**.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

5 avril 1993
La Fonte Electrique S.A., à B e x, fabrication et vente de produits électromécaniques (FOSC du 29. 12. 1992, p. 6056). Raymond Perren n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jürg Bosshard, de Zurich, à Greifensee.

5 avril 1993
Régency-Leysin S.A., à L e y s i n, construction et exploitation de l'hôtel Régency (FOSC du 13. 11. 1992, p. 5308). André Gardel, Jean-Claude Galley et Jean-Rodolphe Herri ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. André Hefen est nommé président et Pierre-Alain Lombardi est nommé vice-président; ils signent désormais collectivement à deux.

5 avril 1993
Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), succursale à Aigle
Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), succursale à Olion

société anonyme avec siège principal à Bâle (FOSC du 20. 8. 1992, p. 3936). Hanspeter Brüdler est maintenant à Botmingen. La succursale est en outre engagée par la signature collective à deux de Jean-Baptiste Aveni, de Lausanne, à Epalinges, et de Narcisse Galley, de Lussy FR, à Penthalaz. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Marie Vuollos, de Martigny, à Lausanne.

6 avril 1993
Association viticole de Villeneuve, à V i l l e n e u v e, société coopérative (FOSC du 26. 3. 1985, p. 1154). Fritz Riesen n'est plus membre; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Marcel Riesen, de et à Villeneuve, président. Louis Bertholet, de et à Villeneuve, inscrit sans signature, est nommé vice-président avec signature collective à deux. Jean Wagnières n'est plus vice-président; il reste membre mais sans signature.

6 avril 1993
Abbias S.A., à L e y s i n, publication et diffusion d'ouvrages culturels (FOSC du 2. 6. 1992, p. 2533). Statuts modifiés le 25 mars 1993. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Les statuts ont en outre été modifiés sur des points non soumis à publication. Réviseur: Ofisa, société anonyme, à Lausanne.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

6 avril 1993
Alois Dumas et fils, à L u t r y, société en nom collectif (FOSC du 23. 8. 1978, p. 2649). L'associé Alois Dumas étant décédé, la société est dissoute est radiée. L'associé Roland Dumas, de Mézières FR, à Lutry, continue les affaires sous la raison individuelle Alois Dumas et fils, successeur Roland Dumas. Transport de choses, travaux de terrassement et atelier de réparation de véhicules. Voisinand 16.

6 avril 1993
Wulleriet S.A., à C h e x b r e s, affaires immobilières (FOSC du 21. 4. 1992, p. 1761). Organe de révision: Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., à Lausanne.

Bureau d'Echallens

5 avril 1993
Patrice Vivian, à E c h a l l e n s. Titulaire: Patrice Vivian, de Bercher, à Pompomples. Vente de pianos, d'instruments et de partitions. Place de la Couronne 8.

5 avril 1993
Mayor et fils S.A., à P e n t h é r é a z, société anonyme, atelier de mécanique agricole (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4125). Le vice-président Gérald Mayor a désormais la signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Organe de révision: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

Bureau de Lausanne

6 avril 1993
Sadies S.A., à P r i l l y, Bois-de-Cery. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 mars 1993. But: création, développement, commercialisation et maintenance de logiciels et de matériel informatique dans le domaine sanitaire. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: 3 membres au moins, qui sont: Robert Rivier, de Jouxten-Mézery, à Mathod, président, Pierre Rochat, de L'Abbaye, à Montreux, vice-président, et Philippe Rochat, de Suchy, à La Tour-de-Peilz, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Office de contrôle et d'expertise S.A., à Lausanne.

6 avril 1993
Clavel S.A., à P u l l y, avenue des Cerisiers 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 mars 1993. But: gestion, exploitation et organisation de bibliothèques privées ou publiques, ainsi que tout conseil dans le domaine de la bibliothéconomie et des sciences de l'information. Reprise de biens envisagés: actifs et passifs de la société en commandite Clavel & Cie, à Pully, pour fr. 201 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres, qui sont: Pierre Clavel, d'Oulens-sous-Echallens, à Lausanne, président, Pierre Flatt, de Bâle, à Lausanne, vice-président, Jean-Pierre Clavel, d'Oulens-sous-Echallens, à Lausanne, Jean-Luc Cossy, de Puidoux, à Chexbres, François Rappaz, de Naz, à Vevey, et Françoise Schilt, de Bex, à Grandvaux, tous avec signature collective à deux; les quatre derniers ne signent toutefois pas entre eux. Réviseur: Interaudit S.A., à Lausanne.

6 avril 1993
La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1992, p. 6030)
La Suisse, Société d'assurances sur la vie, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1992, p. 909)

Georges Blum (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. La signature d'Alfred Hänni est radiée et la procuration d'André Fournier et Peter Hurnn éteinte. Philippe Weissbrodt et Jean Voruz, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Bruno Spring, de Gams, à Lausanne, directeur. Procuration collective à deux est conférée à Christian Lager, de Reckingen, à Pully, Jacques Marmier, de Grandcour, à Ecublens VD, Christian Permet, d'Ormont-Dessus, à Lausanne, et Jean-Marc Piaget, de St-Preux NE, à Aigle.

6 avril 1993
Tropique 2000, Anita Diaw Arnoldy, à L a u s a n n e, commerce de produits de beauté (FOSC du 5. 6. 1992, p. 2604). La raison est radiée, la titulaire n'étant pas soumise à l'inscription (cf. art. 54 ORC).

6 avril 1993
Bertholet, Mathis S.A., à L a u s a n n e, travaux publics et de bâtiments (FOSC du 1. 2. 1991, p. 461). Procuration collective à deux est conférée à Pierre-André Cavin, de Vuillens, à La Tour-de-Peilz.

6 avril 1993
Bertholet, Mathis S.A., succursale de Prilly, à P r i l l y, travaux publics et de bâtiments (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1281), avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Pierre-André Cavin, de Vuillens, à La Tour-de-Peilz.

6 avril 1993
Giuseppe Gianni, à L a u s a n n e, commerce et réparation de voitures automobiles (FOSC du 3. 4. 1975, p. 873). Nouveau genre d'affaires: commerce et réparation de voitures automobiles; vente et location de vidéocassettes et commerce d'articles de diverse nature.

6 avril 1993
Bernard Gachet, à R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e, conseils et assistance dans le domaine de la fabrication des produits laitiers (FOSC du 6. 2. 1992, p. 556). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 avril 1993
Agence matrimoniale, Huguette Auffret, à L a u s a n n e (FOSC du 12. 10. 1982, p. 3253). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 avril 1993
Baumann AG Rolladenfabrik succursale de Lausanne, à L a u s a n n e, fabrication et commerce de volets à rouleau, etc. (FOSC du 25. 8. 1992, p. 4006), avec siège principal à Wädenswil. La signature d'Urs Aspron est radiée et la procuration de Jean-Pierre Meier et Hans Handloser éteinte. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Felix Mumenthaler, de Trachselwald, à Onex, et Denis Sauter, de Sigriswil, à Corcelles-Cormondrèche.

6 avril 1993
Unicible Formation Informatique S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 19. 1. 1993, p. 276), avec siège principal à Sion. La signature de Frédéric Gollut est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Daniel Papilloud, de et à Conthey, administrateur.

6 avril 1993
Davum construction S.A., à C r i s s i e r, commerce d'acier; fourniture de matériaux pour le bâtiment, etc. (FOSC du 17. 12. 1992, p. 5885). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Pierre Duss, de Schipheim, à Mulhouse (F), président, et Jürg Abderhalden, d'Ebnat Kappel, à Magden.

6 avril 1993
Multi dairy S.A., à L a u s a n n e, chemin de Gratta-Paille 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 mars 1993. But: commerce de lait et ses dérivés. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Alberto Soldini, d'Italie, à Ottawa (CA), président, Paolo Otter, d'Italie, à Rome (I), Gladys Demieville-Martini, de Palzézius, à Renens, tous trois avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux, Eric Bourquenoud, de Vaulruz, à Haute-Nendaz, et Jean-Pierre Magnin, de et à Charraz, tous deux avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Sion.

6 avril 1993
Sacinter holding S.A., à P u l l y (FOSC du 16. 12. 1991, p. 5392). Réviseur: Atag, Ernst & Young S.A., à Lausanne.

6 avril 1993
MFS International Limited, Dublin, succursale de Lausanne, à L a u s a n n e, chemin de Gratta-Paille 2. Succursale de MFS International Limited, à Dublin, société anonyme inscrite sur le registre des sociétés à Dublin le 18 décembre 1991. But: services d'investissement et d'analyse dans le domaine financier et toute autre activité liée au but social. Capital autorisé: £ 100 000, divisé en 100 000 actions de £ 1. Administration: deux membres au moins, qui sont: A. Keith Brodick, à Sherborn (USA), Arnold D. Scott, à Boston (USA), Arthur D. Bond, à Cambridge (USA), Stephen E. Cavan, à Newbury (USA), et James R. Bordewick, à Boston (USA), tous des USA. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs, de David A. Antonelli, des USA, à Wellesley (USA), directeur, et de Jean Heim, de et à Lausanne, fondé de procuration.

Bureau de Nyon

6 avril 1993
Mercuri Urval S.A., succursale de Nyon, à N y o n, chemin des Plantaz 36. Succursale de «Mercuri Urval A.G.», à Zollikon, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zurich le 5 septembre 1983 (FOSC du 31. 7. 1992, p. 3608). But: fournir des services dans le domaine du personnel et des conseils en organisation. La succursale est engagée par la signature individuelle de Georges Gasser, de Lungern, à Gland, et de Christoph Eggmann, de Kilchberg ZH, à Zollikon.

6 avril 1993
Oerlikon-PRC Laser S.A., Gland, à G l a n d, recherche, fabrication et commerce dans le domaine des lasers (FOSC du 21. 7. 1992, p. 3418). Nouvelle raison sociale: **Oerlikon Précision Laser S.A., Gland (Oerlikon Präzisions Laser AG, Gland) (Oerlikon Precision Laser Ltd, Gland)**. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 2 avril 1993. Carl Nilsen n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Roland Rosé n'est plus sous-directeur; sa signature est radiée. Procuration collective à deux avec les administrateurs et le directeur est conférée à Thomas Walter, de Löhningen, à Gland. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., succursale de Genève, à Genève.

6 avril 1993
Association des Amis du Château de Prangins, siège du Musée national Suisse, à P r a n g i n s. Nouvelles associations selon statuts du 4 novembre 1992. But: soutenir activement la création du siège romand du Musée national suisse au Château de Prangins, notamment en suivant attentivement les étapes de sa réalisation; en sensibilisant l'opinion publique à cette institution; en stimulant les contacts entre le futur musée et ses visiteurs potentiels; en organisant des manifestations (conférences, visites, colloques, concerts, voyages culturels, etc.); en apportant son soutien aux manifestations organisées à titre permanent ou temporaire par le Musée national suisse à Prangins; en éditant un bulletin d'information; en suscitant des dons ou des prêts destinés à enrichir les collections du musée et à favoriser ses activités; en collaborant avec des institutions existantes et poursuivant les mêmes buts. Les ressources de l'association sont: les cotisations de ses membres et des recettes des différentes activités de l'association; les dons, legs et subventions. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le comité de 5 à 9 membres et les vérificateurs des comptes. L'association est engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire ou du caissier. Membre du comité: Marc Jaccard, de Sainte-Croix, à Prangins, président, et Michelle Schenk, de Noville, à Nyon, vice-présidente, lesquels ne signent pas entre eux, mais signent collectivement à deux avec Eugène Egger, de St-Gall-Tablatz, à Prangins, secrétaire, et Jean-Pierre Frutiger, de Nyon, à Prangins, trésorier, qui signent également collectivement à deux, mais pas entre eux. Membres sans signature: Chantal de Schoulenpikoff, de Lausanne, à Zurich, et Jean-Paul Dubois, de Travers, à Gland.

6 avril 1993
Bocquet & Makhzani Jewellery, précédemment à C h a v a n n e s - d e s - B o i s, commerce de bijoux, etc. (FOSC du 15. 11. 1991, p. 4910). Siège transféré à C o m m u n y, Vy-des-Mores 1. Brigitte Bocquet s'appelle maintenant Brigitte Makhzani et est domiciliée à Commugny. Mahyar Makhzani est également domicilié à Commugny.

Bureau de Vevey

6 avril 1993
Nestec S.A. (Nestec AG) (Nestec Ltd), à V e v e y, assistance professionnelle dans le domaine des produits alimentaires (FOSC du 15. 3. 1993, p. 1262). Procuration collective à deux est conférée à Werner Berger, de Linden, à Corseaux.

6 avril 1993
Nestlé S.A., Nestlé A.G., à V e v e y, participations, etc. (FOSC du 11. 2. 1993, p. 709). Barbara Kux, de Küssnacht ZH, à Lutry, est nommée directrice-adjointe avec signature individuelle. Rudolf Morf n'est plus directeur général, Alberto Alarcon n'est plus sous-directeur, leur signature est radiée. Norberto Romero est actuellement à La Tour-de-Peilz; James Gallagher à Blonay.

6 avril 1993
Goivanni De Fusco, à V e v e y, entreprise d'isolation, de gypserie, peinture (FOSC du 15. 11. 1985, p. 4299). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

6 avril 1993
Lamelmatic S.A., à C o r s i e r - s u r - V e v e y, commerce et fabrication de stores, moteurs, d'appareils électriques et mécanique (FOSC du 9. 7. 1992, p. 3187). La procuration de Bernard Douzat est éteinte.

6 avril 1993
Lacote S.A., à S a i n t - L é g i e r - L a C h i e s a z, tous travaux de nettoyage, achat, vente de produits de nettoyages (FOSC du 24. 4. 1989, p. 1656). Pierre Côté n'est plus directeur, sa signature est radiée.

6 avril 1993
Tege S.A., à M o n t r e u x, acquisition, détention et cession de participations (FOSC du 31. 12. 1992, p. 6097). Gérald Evard n'est plus directeur, sa signature est radiée. Jogishwar Singh est maintenant originaire de Lausanne.

6 avril 1993

ACMV Vevey Holding S.A., ACMV Vevey Holding Ltd, ACMV Vevey Holding AG, à Vevey, acquisition et gestion de participations (FOSC du 17.8.1992, p. 3871). Jean-Claude Vagnières n'est plus président, sa signature est radiée. L'administrateur Henri Rochat est nommé président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

6 avril 1993

La nouvelle Chevaline, Denis Musy, à Yverdon-les-Bains, rue du Milieu 11. Titulaire: Denis Musy, de Dompière FR, à Valeyres-sous-Montagny. Exploitation d'une boucherie chevaline.

6 avril 1993

Agapé Tours SA, à Yverdon-les-Bains, agence de voyages (FOSC du 7.1.1991, p. 55). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré par compensation de créances. Le capital est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées, par compensation de créances. Le capital est actuellement de fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées, avec restriction à la transmissibilité. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 26 mars 1993, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Organe de révision: PYM Bureau Fiduciaire SA, à Suchy.

6 avril 1993

Shirhouse Yvertex SA, à Yverdon-les-Bains, rue d'Orbe 49. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er avril 1993. But: impression sur textile, achat, vente et commerce de tous articles dans le domaine des textiles. Capital de fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction de transmissibilité. Conseil d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Jolanda Wüthrich, de Trub, à Belmont-sur-Yverdon, présidente, et Roland Gonseth, de Saanen, à Yverdon-les-Bains, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Michel Burlet, à Yverdon-les-Bains. Publications: FOSC.

6 avril 1993

Marbrerie d'Yverdon S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 9.4.1990, p. 1380). Le vice-président Michel Burlet a démissionné; sa signature est radiée.

Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de St-Maurice

6 avril 1993

Etrass entreprise de travaux SA, à Martigny, travaux publics, génie civil, etc. (FOSC du 10.8.1990, p. 3225). Radiation de l'administrateur démissionnaire Evariste Granges.

6 avril 1993

Michèle Poehon, à Champéry, exploitation de l'Auberge de Salfan sur la commune d'Evionnaz (FOSC du 27.10.1986, p. 4083). Radiation par suite de cessation d'activité et remise de commerce au 31.12.1991.

Bureau de Sion

5 avril 1993

Menuiserie Denis Brocard, à Basse-Nendaz, commune de Nendaz (FOSC du 3.5.1989, no 85, p. 1833). Signature individuelle conférée à Gilles Brocard, de Nendaz, à Basse-Nendaz, commune de Nendaz.

5 avril 1993

Société 13 S.A., à Montana. Conseils en matière financière, etc. (FOSC du 8.4.1992, no 68, p. 1586). L'administrateur unique Daniel Mumenthaler a démissionné, sa signature est radiée.

5 avril 1993

Valbois SA Conthey, à Conthey, commerce de bois et de matériaux de construction, etc. (FOSC du 25.4.1991, no 79, p. 1737). Nouvel énoncé du but: commerce de bois, de panneaux de tous genres et de matériaux de construction, importation et exportation de tous produits. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 18.3.1993. L'administrateur et président Fritz Abt est décédé, sa signature est radiée. Matthias Abt, administrateur inscrit, est nommé président avec signature individuelle. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand SA, succursale de Sion.

5 avril 1993

Antoine Roh, à Conthey, maçonnerie et béton (FOSC du 19.2.1992, no 33, p. 771). Titulaire déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal d'Hérens-Conthey du 16.3.1993.

5 avril 1993

Builream S.A., à Ardion, construction de villas individuelles, etc. (FOSC du 9.2.1993, no 27, p. 656). Société dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 16.3.1993 du Tribunal d'Hérens-Conthey. Nouvelle raison sociale: Builream S.A., en faillite.

6 avril 1993

Editions VB, Bonvin Jean-Pierre & Cie, à Sion. Société en nom collectif. Edition et vente du journal «Les Nouvelles du Haut de Cray» et de tous journaux, imprimés (FOSC du 20.3.1991, no 55, p. 1175). La société étend son activité à l'édition et à la vente des journaux suivants: Sion Sociétés Plus, La Gazette d'Hérens, L'Echo de la Contrée et Valaisports.

6 avril 1993

Multi-Services 2000 Herren et Rossini, à Uvrier, commune de Sion, analyse et gestion de portefeuilles d'assurances, etc. (FOSC du 17.9.1987, no 215, p. 3690). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Riddes.

6 avril 1993

AB Art Bois SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts des 4.3. et 1.4.1993. But: exploitation d'une menuiserie-ébénisterie et agencements. Capital-actions de fr. 108 000 divisé en 360 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 300 chacune, entièrement libérées. Organes de publication: le Bulletin officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Fournier de Joseph, de et à Nendaz, président; Jean-Joseph Petitelod, de Nendaz à Sion, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Sion. Adresse de la société: route de Riddes 87, 1950 Sion.

6 avril 1993

Soliz & Merkl SA, à Grône, terrassements, pelles mécaniques, etc. (FOSC du 17.5.1990, no 95, p. 191). Jean-Michel Soliz, administrateur inscrit, est en outre nommé secrétaire; il signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens et sa signature collective à deux étant radiée. Signature collective à deux avec l'administrateur Jean-Michel Soliz conférée à Paul-Henri Soliz, de Nax, à Grône.

6 avril 1993

Banque Raiffeisen de Lens, à Lens, société coopérative (FOSC du 23.1.1992, no 14, p. 325). Nouvel énoncé du but: selon les préceptes coopératifs de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, la banque a pour objectif d'effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles à propre usage ainsi que d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Parts sociales de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum; actuellement, parts sociales de fr. 200. Versements supplémentaires, selon art. 871 CO, de quarante fois la part sociale. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration, d'au moins trois membres. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 24.4.1992.

6 avril 1993

S.I. Melpomène Sierre S.A., à Sierre, immeubles (FOSC du 13.8.1990, no 155, p. 3243). Statuts modifiés le 1.4.1993. Capital-actions de fr. 50 000 porté à fr. 667 000 par l'émission de 617 nouvelles actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 667 000, divisé en 667 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport de la parcelle no 839 de la commune d'Ardon pour la somme de fr. 1 490 859.55, apport accepté pour ce montant dont fr. 342 000 imputés sur le capital, selon acte authentique d'apport du 29.3.1993. Les administrateurs Jean-Georges Follonier, vice-président, et Charles Dumas ont démissionné, la signature du premier nommé est radiée. Claudy Burin n'est plus président du conseil d'administration, mais il reste administrateur et continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Susanne Becker Biollaz, de Richterswil ZH et Chamoson à Chamoson, présidente; Alex Delaloye, de et à Ardion; Pierre-Alain Revaz, de et à Sion. Signature collective à deux des administrateurs. Réviseur: Eric Rossier, fiduciaire, rue des Vergers 14, 1950 Sion.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 mars 1993

Marathon Watch Company S.A. (Marathon Watch Company Ltd.) (Marathon Watch Company A.G.), à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 66, c/o T.L.B. Trade Liaison Bureau, Anthony E. Dreyfuss. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 mars 1993. But: l'achat, l'assemblage, l'essai et la vente de montres et de produits horlogers de tous genres; participer à d'autres entreprises et acquérir ou vendre des immeubles Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 chacune, avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Anthony Edgar Dreyfuss, du Landeron, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, à Bienne.

2 avril 1993

Léo Brandt, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 31. Titulaire: Léo Brandt, du Locle, à La Chaux-de-Fonds. Bureau technique. Etudes et projets de ventilation et climatisation.

5 avril 1993

Fabrique de montres Rotary S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26.5.1992, no 100, p. 2432). Transformation des 2500 actions de fr. 400 chacune, au porteur, en 2500 actions de fr. 400 chacune, nominatives. Le transfert des actions est soumis à restriction. Statuts modifiés le 23 mars 1993 ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Edouard Andrew Dreyfuss, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), président; Robert Mark Dreyfuss, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), vice-président; Jean-Pierre Metzger, de et à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, les trois avec signature individuelle; Pierre-André Schwaar, d'Oberlangenegg, à La Chaux-de-Fonds, et Daniel F. Burkhalter, de Seeborg BE, à Cornaux, administrateurs, les deux avec signature collective à deux. Marc-André Baly n'est plus administrateur unique, mais reste administrateur, désormais avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., à La Chaux-de-Fonds.

Bureau du Locle

30 mars 1993

Electronic Target Systems Ltd, précédemment à Genève (FOSC du 26.2.1993, p. 980). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 9 mars 1993, la société a décidé de transférer son siège au Locle. La société a adopté de nouveaux statuts, ils portent la date du 9 mars 1993. Les statuts originaires du 8 décembre 1992 sont abrogés. La société a pour but le développement, la fabrication, le commerce, le courtage et la maintenance de machines, d'appareils électroniques et de systèmes informatiques dans les domaines militaire et civil, en particulier celui des installations de ciblerie. Le capital-actions est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Reprise de biens envisagée lors de la constitution: reprise pour un prix maximum de fr. 265 000 la division «cible» de Dixi SA et remboursera à Dixi SA pur fr. 65 000 de frais afférents au département «cible». L'organe de publicité est la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Alain Ulysse Kunz-Aubert, de Reinach BL, au Locle, est administrateur unique avec signature individuelle. Exafid SA est radiée en sa qualité d'organe de révision de la société. Le nouvel organe de révision est: Orfigest SA, à Neuchâtel. Adresse de la société: rue du Parc 3.

5 avril 1993

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA, succursale du Locle (FOSC du 31.3.1993, no 63, p. 1548), avec siège principal à Berne. Bernhard Hammer, jusqu'ici administrateur-délégué, est nommé président, avec signature collective à deux pour l'ensemble de la société.

Bureau de Neuchâtel

6 avril 1993

Hi-Tech Spreading Sàrl, à Neuchâtel, rue du Temple-Neuf 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.3.1993. But: acquisition, vente, location de brevets, marques, modèles déposés, pour du matériel sportif et de loisir de haut niveau ou basé sur des concepts novateurs. Peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 10 000. Associé-gérant avec signature collective à deux: André Schnoebelen, de France, à Wintzenheim (F), pour une part de fr. 19 000; associé-gérant avec signature individuelle: Georges Schneider, d'Arni BE, à Neuchâtel, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

6 avril 1993

Frigemo SA, à Cressier, production, achat, vente de vivres et aliments, etc. (FOSC du 5.4.1993, no 66, p. 1638). Procuration collective à deux est conférée à Rudolf Jost, de Wynigen, à Hinterkappelen, commune de Wohlen bei Bern, et Isabelle Rava, de Rüthenbach im Emmental, à Bienne.

6 avril 1993

Auraco S.A., à Saint-Blaise, commerce de radios et accessoires (FOSC du 21.8.1992, no 161, p. 3957). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, du 25 mars 1993. Nouvelle raison: Auraco S.A. en faillite.

6 avril 1993

Schüpfer José, à Neuchâtel, commerce de fruits et légumes (FOSC du 6.3.1990, no 45, p. 885). Par jugement du 22 mars 1993 le Tribunal civil du district de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite.

6 avril 1993

Schaller Optics, au Landeron, lunetterie en gros (FOSC du 5.8.1987, no 178, p. 3150). Par jugement du 22 mars 1993 le Tribunal civil du district de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite.

Genève - Genf - Ginevra

5 avril 1993

Biolla A SA, à Genève, affaires immobilières, etc. (FOSC du 31.12.1986, p. 4984). Raymond Claude Foëx n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Gardet, de Bellevue, au Grand-Saconnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: place de Cornavin 8, chez Hôtel Savoy. Organe de révision: Frédéric Hohl, de Vandœuvre, à Vernier.

5 avril 1993

Cité Heureuse, à Genève, procurer en location à ses associés des logements, etc., société coopérative (FOSC du 18.9.1990, p. 3740). Les pouvoirs de Paul Chervet sont radiés. Marius Guillet, nommé président, et Pierre Girard, nommé vice-président, tous deux membres de l'administration, continuent à signer collectivement à deux. Alain Evéquo, de Conthey, à Onex, membre et secrétaire de l'administration, signe collectivement à deux.

5 avril 1993

Société immobilière du Centre commercial du Lignon, à Vernier, société anonyme (FOSC du 4.3.1992, p. 1007). Organe de révision: «Ostscheizerische Treuhand-Gesellschaft», à Saint-Gall.

5 avril 1993

Deco-Design, E. Stenz, à Carouge, vente d'objets de décoration (FOSC du 9.10.1992, p. 4725). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Deco-Design, Stefania Stenz», à Carouge.

5 avril 1993

Deco-Design, Stefania Stenz, à Carouge, chemin du Centurion 3. Chef de la maison: Stefania Stenz, de Chêne-Bougeries, à Genève. Vente d'objets de décoration. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Deco-Design, E. Stenz», à Carouge.

5 avril 1993

Challenger, Abdelkader Akari, à Lancy, divers produits, notamment alimentaires (FOSC du 11.6.1992, p. 2961). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif Challenger, Akari & Dziri, à Lancy.

5 avril 1993

Challenger, Akari & Dziri, à Lancy; Grand-Lancy, avenue Eugène-Lance 48. Société en nom collectif qui a commencé le 5.4.1993. Associés: Abdelkader Akari, du et au Grand-Saconnex, et Mohamed Dziri, de Tunisie, à Lancy. Importation et exportation de divers produits, notamment alimentaires et textiles. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Challenger, Abdelkader Akari», à Lancy.

5 avril 1993

S. Bonny et M. Devaud, à Pregny-Chambésy, place de Chambésy 9. Société en collectif qui a commencé le 1.4.1993. Associés: Sylviane Bonny et Monique Devaud, toutes deux de Genève, à Pregny-Chambésy. Exploitation d'une boulangerie, pâtisserie et salon de thé.

5 avril 1993

Pro Pulsion, Christophe Zinggeler, à Genève, rue de Soleure 6. Chef de la maison: Christophe Zinggeler, de Collonge-Bellerive, à Vandœuvre. Conseil en communication, publicité et marketing.

5 avril 1993

Flash Recover, Mme Myriam Moret, à Genève, rue Gautier 9-11. Chef de la maison: Myriam Moret, de Vuadens, à Féchy. Recouvrement de créances.

5 avril 1993

Fidulash, Mme M. Moret, à Genève, rue Gautier 9-11. Chef de la maison: Myriam Moret, de Vuadens, à Féchy. Fiduciaire.

5 avril 1993

Alain Stocker, à Genève, avenue Ernest-Pictet 22. Chef de la maison: Alain Stocker, de et à Genève. Débit de tabacs, vente de journaux, d'articles de confiserie, de papeterie et de jouets.

5 avril 1993

Cabinet de Physiothérapie Danièle Billaud et Laurent Stihl, à Genève, rue du Général-Dufour 19. Société en nom collectif qui a commencé le 1.12.1991. Associés: Danièle Billaud, de Doneloye, à Carouge, et Laurent Stihl, de Cologny, à Genève. Cabinet de physiothérapie.

5 avril 1993

Publicible, Roland Gay, à Genève, rue de Lyon 62. Chef de la maison: Roland Gay, de Lutry, à Ferney-Voltaire (F). Agence de Publicité.

5 avril 1993

Herremplol Chantal Herren, à Genève, placement de personnel fixe (FOSC du 9.7.1992, p. 3189). Nouvelle adresse: rue Gautier 9-11.

5 avril 1993

Trait Eau, Gilles Augsburger, à Carouge, installation et entretien de piscines, etc. (FOSC du 3.11.1987, p. 4481). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 avril 1993

Bureau de Crédit et Prêt Personnel, Cosette Barbir-Pellati, à Genève, constitution de crédits et prêts personnel en tant que prêteur direct ou intermédiaire (FOSC du 7.5.1991, p. 1962). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 avril 1993

«Cosmopress» A. Hassberger & Cie, à Chêne-Bougeries, agence de presse, société en commandite (FOSC du 13.12.1977, p. 3978). Alfred Karl Eugen Hassberger, associé indéfiniment responsable, et Rudolf Heinrich Hassberger, associé commanditaire, sont décédés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale «Cosmopress A. Hassberger & Cie, en liquidation. Liquidatrice: Fiduciaire Brandt SA, à Genève. Domicile de liquidation: rue de Candolle 14, chez Fiduciaire Brandt SA.

5 avril 1993

Antares, Olivier Tauxe, à Carouge, location de videocassettes, etc. (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3984). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 22. 3. 1993.

5 avril 1993

G. Ciccolini, à Genève, boulangerie, etc. (FOSC du 13. 9. 1967, p. 3044). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 8. 2. 1993.

5 avril 1993

Michel Trottereau, à Bernex, matériel informatique, etc. (FOSC du 30. 7. 1992, p. 3596). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 18. 1. 1993.

5 avril 1993

Imprimerie de Plainpalais, Gueniat & Pachoud, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 30. 1. 1991, p. 424). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25. 3. 1993.

5 avril 1993

Guy Cambi, à Genève, articles de maroquinerie (FOSC du 31. 3. 1983, p. 1079). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de district d'Orbe du 1. 3. 1993, étant maintenant domicilié à Orbe.

5 avril 1993

The British Bank of the Middle East, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 5. 1. 1993, p. 32), société anonyme britannique. Les pouvoirs de Vaughan A. J. Dennis et Charles R. O. Sherman sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Stuard Duncan Pearce, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, directeur général, et John Leslie Keenan, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bougeries, directeur.

5 avril 1993

Newsporting Pro-Shop SA, à Vernier, commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 30. 7. 1992, p. 3595). Nouvelle raison sociale: Harley Sports SA. La reprise de bien envisagée à la constitution a été réalisée pour le prix de fr. 1 250 000. Les 100 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées, selon statuts. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives liées, selon statuts. Administration d'un ou de plusieurs membres. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 19. 3. 1993. Michel Yaffi, François Aumas, Robert Fehlmann, Christian Dunoyer et Jean-Roch Vittori ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Administration: Charles Dupuis, d'Eclagnens, à Genthod, président, et Henri Bandelier, de Sornetan, à Bellevue; lesquels signent collectivement à deux. Organe de révision: Raymond Messelier, de Saint-Prex, à Servion.

5 avril 1993

JS Consulting SA, à Genève, services et conseils en matière de gestion (FOSC du 1. 3. 1993, p. 1008). Organe de révision: «Arthur Andersen SA, succursale de Genève», à Genève.

5 avril 1993

Publicconsulting SA, à Meyrin, conseil en publicité (FOSC du 28. 12. 1992, p. 6032). Par suite du transfert de son siège à Morges, la société a été inscrite au registre de Morges (FOSC du 15. 3. 1993, p. 1261). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 avril 1993

KPMG Fides, succursale à Genève, toutes prestations de services se rattachant aux activités d'une société fiduciaire (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3983), société anonyme ayant son siège à Zurich. Rudolf Huber est maintenant domicilié à Plan-les-Ouates. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Matthew Cooper, de Versoix, à Le Vaud, Jean-Paul Gandillon, de et à Genève, Daniel Grenaud, de Riaz, à Denges, Oscar Sacchetti, d'Italie, à Genève, et Philippe Theytaz, d'Ayer, à Nyon.

5 avril 1993

Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Genève, société fiduciaire (FOSC du 16. 3. 1993, p. 1288), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Charles-Paul Buhlmann et Pierre-Yves Montavon, de même que la procuration d'Annette Bovey, sont radiés.

5 avril 1993

IIR SA, à Genève, organisation et réalisation de conférences (FOSC du 14. 12. 1987, p. 4849). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 11. 3. 1993, p. 1198). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 avril 1993

Regifon SA, à Chêne-Bougeries, régie d'immeubles (FOSC du 21. 10. 1976, p. 2983). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne sous la nouvelle raison sociale «RCR Regifon SA» (FOSC du 19. 1. 1993, p. 275). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 avril 1993

Bachkine SA, à Genève, services et conseils en matière financière (FOSC du 4. 12. 1991, p. 5195). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de Fribourg (FOSC du 23. 2. 1993, p. 898). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 avril 1993

Alex, Brown & Sons Finance Limited, Baltimore, succursale de Genève, à Genève, transmission d'ordres pour l'achat et la vente de titres (FOSC du 14. 8. 1992, p. 3852), société anonyme de l'Etat de Maryland (USA). Nouvelle adresse de la succursale: rue du Rhône 7.

5 avril 1993

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA, succursale à Genève (FOSC du 30. 12. 1991, p. 5564), entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de Michael Stettler, Pier Felice Barchi et Jean-Jacques Helfer, de même que la procuration d'André Gigon, René Monnard et Bernard Dugast, sont radiés. L'administrateur Bernhard Hammer, jusqu'ici délégué, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Alessandro Golta, de Bellinzona, à Zurich, Ronald Neher, de Fallanden, à Burgdorf, et Fritz Bergundthal, de Schüpfen, à Sissach. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Marie-Louise Brera-Foggiano, d'Italie, à Genève, et Jean-Paul Raphandel, de France, à Ferney-Voltaire (F). Fritz Schlappbach est maintenant domicilié à Köniz. Nouvelle adresse de la succursale: avenue Luserna 22.

5 avril 1993

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, succursale à Genève (FOSC du 25. 9. 1992, p. 4503), entreprise ayant son siège à Nyon. Fabien Hug, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Chantal Felix Benamor, maintenant domiciliée à Chêne-Bourg, Roland Stephani et Thierry Grandjean, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Georges Gast, de et à Genève, et Raphaël Barriaux, d'Espagne, à Vernier.

5 avril 1993

Sodivina SA, à Vernier, commercialisation de vins (FOSC du 28. 1. 1992, p. 398). Boris Raphoz et Michèle Kammermann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Daniel Bianchi, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Gérard Theraulaz, directeur, nommé en outre secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Organe de révision: «Gestocom SA», à Carouge.

5 avril 1993

Lawazuma SA, en liquidation, au Grand-Saconnex, conception, fabrication et distribution de tout matériel destiné à la pratique des sports (FOSC du 13. 2. 1992, p. 675). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

5 avril 1993

Compustyle SA, à Genève, vente et location d'appareils de traitement et d'information, etc. (FOSC du 8. 2. 1993, p. 628). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 avril 1993

Sofim SA, en liquidation, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 27. 10. 1992, p. 5013). La société est déclarée en état de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 3. 3. 1993. Administration spéciale et provisoire de la faillite, jusqu'à la première assemblée des créanciers: le liquidateur Alec Reymond; lequel continue à signer individuellement.

5 avril 1993

Société Immobilière Pilhoué, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1988, p. 1052). Organe de révision: Giuseppe Ciarroni, d'Italie, à Genève. Adresse: boulevard Georges-Favon 25, chez Pilet & Renaud SA.

5 avril 1993

SI Le Grenier de Tabazan, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1988, p. 1052). Organe de révision: Giuseppe Ciarroni, d'Italie, à Genève. Adresse: boulevard Georges-Favon 25, chez Pilet & Renaud SA.

5 avril 1993

Société Immobilière 3 rue de la Maladière, à Genève, Organe de révision: Giuseppe Ciarroni, d'Italie, à Genève. Adresse: boulevard Georges-Favon 25, chez Pilet & Renaud SA.

5 avril 1993

Expodesign SA, à Perly-Certoux, concept, réalisation et exécution de travaux publicitaires, etc. (FOSC du 25. 3. 1993, p. 1451). Organe de révision: «Fidufisc, Fiduciaire Gusthiot», à Genève.

5 avril 1993

Bonguip SA, à Genève, toutes transactions commerciales, etc. (FOSC du 4. 6. 1987, p. 2257). L'administrateur Sven-Erik Hiden est maintenant domicilié à Bruxelles (B). Organe de révision: «Société Fiduciaire Revisiana SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue Jean-Gutenberg 5, chez Société Fiduciaire Revisiana SA.

5 avril 1993

Telfin SA, en liquidation, à Genève, opérations de finance, etc. (FOSC du 30. 10. 1992, p. 5079). Organe de révision: «Fiduciaire Romar SA», à Plan-les-Ouates.

5 avril 1993

Blanchefontaine SA, à Genève, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC du 8. 4. 1991, p. 1419). Organe de révision: «Fiduciaire Romar SA», à Plan-les-Ouates.

5 avril 1993

RS Restauration Service SA, à Vernier, commerce, représentation et courtage de tous produits, etc. (FOSC du 22. 1. 1992, p. 301). Organe de révision: «Fiduciaire Romar SA», à Plan-les-Ouates.

5 avril 1993

ETGC Entreprise de Travaux et de Génie civil SA, à Genève (FOSC du 23. 3. 1977, p. 954). Les pouvoirs de Michel Gaspoz sont radiés.

5 avril 1993

Trans-Route (International-Service) SA, à Lancy, tous les transports routiers internationaux, etc. (FOSC du 20. 12. 1989, p. 5121). Claude Boujol et Roberto Lanzi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bruno Krähenbühl, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

5 avril 1993

Cool SA, à Genève, conseils dans le domaine des projets et réalisations immobilières, etc. (FOSC du 5. 4. 1993, p. 1638). Organe de révision: «Fiduciaire Tecafin SA», à Genève.

5 avril 1993

Roger Chatelain SA, à Genève, fabrication d'horlogerie, etc. (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2458). Les pouvoirs d'Antonina Cannatella sont radiés.

5 avril 1993

Société Immobilière Boulevard de Saint-Georges 60, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1987, p. 4003). Carlo Riva n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Simonin, de Genève, à Corsier, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Fidufirst SA», à Genève.

5 avril 1993

Secla SA, à Genève, exercice de toutes activités relatives à la construction (FOSC du 21. 2. 1989, p. 715). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Secla SA, en liquidation. Liquidateur: Bernard Lachenal, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Pierre-Fatio 10, chez MacPhail & Co.

5 avril 1993

Change Renaud SA, à Genève, opération de change, etc. (FOSC du 26. 7. 1991, p. 3271). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 500 000, par l'émission de 300 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 2. 4. 1993. Organe de révision: «Fiduciaire Ratio SA», à Genève.

5 avril 1993

Change Mont-Blanc SA, à Genève, opérations de change, etc. (FOSC du 29. 10. 1992, p. 5061). Le capital porté de fr. 100 000 à fr. 600 000, par l'émission de 500 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 2. 4. 1993. Organe de révision: «Fiduciaire Ratio SA», à Genève.

5 avril 1993

Editions Labor et Fides, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 2. 1993, p. 711). Capital porté de fr. 321 000 à fr. 371 000, par l'émission de 500 actions de fr. 100, nominatives liées, selon statuts. Capital: fr. 371 000, entièrement libéré, divisé en 8100 actions de fr. 10, à droit de vote privilégié, et 2900 actions de fr. 100, toutes nominatives liées, selon statuts. Statuts modifiés le 1. 4. 1993.

5 avril 1993

Cryophys SA, à Genève, création de procédés techniques, etc. (FOSC du 30. 3. 1993, p. 1529). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 500 000, par l'émission de 3000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 2. 4. 1993.

5 avril 1993

Progefinance SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 21. 12. 1992, p. 5936). Les 200 actions de fr. 10 000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital: fr. 3 000 000, entièrement libéré,

divisé en 1000 actions de fr. 1000, à droit de vote privilégié, et 200 actions de fr. 10 000, liées selon statuts, toutes nominatives. Adjonction au but: exécution de mandats fiduciaires. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 2. 4. 1993. Eugène Dietschi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eldine de Riedmatten, sous-directrice, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bernd Reinmann, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

5 avril 1993

Calvy SARL, à Genève, ruelle du Midi 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 2. 4. 1993. But: exploitation, prise à bail, mise en location de locaux destinés à l'hôtellerie, au commerce et à la restauration. Capital: fr. 20 000. Associés: Yves Mori, de Chêne-Bougeries, à Thônex, Erika Mori, de Chêne-Bourg, à Genève, chacun pour une part de fr. 10 000. Apport en nature et reprise de biens: lots de linges de service, draps, nappage, linges de cuisines, tabliers de cuisine pour l'exploitation d'un hôtel, selon inventaire du 2. 4. 1993, pour fr. 30 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 20 000. Gérant: l'associé Yves Mori, lequel signe individuellement. Organe de publicité: FOSC.

5 avril 1993

Rolf Hügli, à Genève, importation, commerce et représentation de produits, etc. (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2527). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris par la société «R. H. Rolf Hügli SA», à Genève.

5 avril 1993

Hügli & Cie, Trading, à Genève, société en nom collectif, importation, exportation de vins et spiritueux, etc. (FOSC du 2. 7. 1980, p. 2864). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actifs et passifs repris par la société «R. H. Rolf Hügli SA», à Genève.

5 avril 1993

R. H. Rolf Hügli SA, à Genève, rue du Clos 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 3. 1993. But: importation, exportation, représentation et commerce en gros de produits et spécialités alimentaires, de vins et spiritueux et d'articles de diverse nature. Apport en nature et reprise de biens: la société en nom collectif «Hügli & Cie, Trading», à Genève, pour fr. 156 000 et l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Rolf Hügli», à Genève, pour fr. 343 000, soit un total de fr. 499 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rolf Hügli, de Seedorf BE, à Carouge, président, et Hedwig Hügli, de Seedorf BE, à Carouge, secrétaire, lesquels signent individuellement. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Armin Michel, d'Unterseen, à Founex, et Nicolas Realini, de Coldrerio, à Genève. Organe de révision: «CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA», à Carouge.

5 avril 1993

Nittoku (Europe) SA, à Plan-les-Ouates, chemin des Aulx 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 4. 1993. But: publicité, distribution, vente, entretien, service après-vente et, plus généralement, commerce de produits et machines industriels, notamment d'automates pour le bobinage électrique. Capital: fr. 650 000, entièrement libéré, divisé en 65 000 actions de fr. 10, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hajime Steve Hirono, du Japon, à Tokyo (J), président; Olivier Dunant, de Genève, à Cologny, secrétaire, et Nicolas Killen, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Organe de révision: «Deloitte & Touche SA», succursale à Meyrin.

5 avril 1993

Swesum Financial Group SA, à Genève, route des Jeunes 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 4. 1993. But: opération financière et commerciale, gestion de biens mobiliers; conseil en matière financière, investissement et opérations immobilières à l'étranger. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Andrei Plechichev, de Russie, à Mouscou (Russie), président, Pierre Bernard Petit, de et à Genève, secrétaire, et Damien Bonvallat, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Organe de révision: «Investissa SA», à Genève.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

30 mars 1993

Southeastern College of Delémont, à Delémont, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1993, no 32, p. 785). La société est d'office déclarée dissoute en application des art. 708 OC et 86 ORC. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Southeastern College of Delémont, en liquidation, par l'administrateur restant Achilles C. Kanellopoulos, avec signature individuelle.

5 avril 1993

Bosquet Delémont S.A., à Delémont, entreprise générale de construction (FOSC du 2. 12. 1987, no 280, p. 4697). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Delémont par suite de transfert du siège à Cornol (FOSC du 25. 2. 1993, no 39, p. 949).

5 avril 1993

Hartmann & Co. AG, succursale de Delémont (FOSC du 20. 2. 1992, no 34, p. 799), avec siège principal à Bienne. Walter Fuhrmann, d'Oeschenschbach, à Berne, est nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

5 avril 1993

S.I. Cité Résidentielle «A» S.A., à Delémont (FOSC du 19. 2. 1993, no 35, p. 855). Martine Petermann, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée.

5 avril 1993

S.I. Cité Résidentielle «B» S.A., à Delémont (FOSC du 19. 2. 1993, no 35, p. 855). Martine Petermann, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée.

5 avril 1993

Denva S.A., à Delémont, commerce de métaux (FOSC du 26. 3. 1990, no 59, p. 1167). Dany Scherrer, président, et Roland Rebetez, secrétaire, ont démissionné; Vittorio Ghielmetti n'est plus directeur; leur signature est radiée. Hans Roth, de Niederbipp, à Delémont, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Bâle 78, c/o Hans Roth SA.

5 avril 1993

Walo Bertschinger SA, succursale de Delémont (FOSC du 21. 1. 1993, no 14, p. 327), avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Hans Hock, de Zurich, à Ober-Iltnau, et Werner Hufschmid, de Bâle et Diegten, à Geroldswil. Dr. Walter H. Meier, président (inscrit), est domicilié actuellement à Stäfa.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassensobligation von Fr. 4000.-, 3¼%, Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, Nr. 34860, mit Coupons per 7. Oktober 1984; Verfall: 7. Oktober 1984.

Kassensobligation von Fr. 2000.-, 4¼%, Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, Nr. 39281, mit Coupons per 30. Dezember 1984 und ff.; Verfall: 30. Dezember 1986.

Auskündigungsfrist: sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (W 782¹)

4912 Aarwangen, 6. April 1993

Der Gerichtspräsident I:
Appenzeller

Die Kraftloserklärung der nachfolgend aufgeführten Titel wird begehrt:

26 Aktien Nrn. 16407-16412 und 207426-440 der PAX-Anlage AG à nom. Fr. 100.-.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 12. März 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis zum 4. Oktober 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (W 629¹)

4001 Basel, 19. März 1993

Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der nachfolgend aufgeführten Titel wird begehrt:

Aktienzertifikat Nr. 2505558 über 5 Namenaktien Ciba-Geigy AG à Fr. 20.- nom., lautend auf Radjoka Vukomanovic sowie des Aktienzertifikats Nr. 2504769 über 5 Namenaktien à Fr. 20.- nom., lautend auf Veliko Vukomanovic.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. März 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis zum 4. Oktober 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P5 1993/504) (W 630¹)

4001 Basel, 19. März 1993

Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des nachfolgend aufgeführten Titels wird begehrt:

Kassensobligation Nr. 00912997 von Fr. 10 000.- zu 4½% von der GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft 1988 bis 1992.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. März 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis zum 4. Oktober 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P5 1993/503) (W 631¹)

4001 Basel, 19. März 1993

Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der nachfolgend aufgeführten Titel wird begehrt:

10 Aktien der PAX Anlage AG, Basel, Nrn. 5824-5828, 21680-21682, 28819-18820, zu je Fr. 100.-.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 24. März 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis zum 20. Oktober 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P4 1993/414) (W 736¹)

4001 Basel, 2. April 1993

Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der nachfolgend aufgeführten Titel wird begehrt:

21 Namenaktien der PAX Anlage Nrn. 33 650 471201-471220.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 31. März 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis zum 20. Oktober 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P4 1993/409) (W 737¹)

4001 Basel, 2. April 1993

Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der nachfolgend aufgeführten Titel wird begehrt:

9 Aktien Nrn. 9176 + 9177, 17709-17711, 25042-25044, 35216 à Fr. 100.- nom. der PAX Anlage AG, St. Alban-Anlage 15, 4002 Basel. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 24. März 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis zum 20. Oktober 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P4 1993/426) (W 738¹)

4001 Basel, 2. April 1993

Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- 4¼% Kassenschein der Ersparniskasse Rüeggisberg, Nr. 168, Laufzeit 17. November 1988 bis 17. November 1996, mit Coupons per 17. November 1989 und folgende, lautend auf Walter Beyerle, Bruggeln, 3088 Rüeggisberg.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 822¹)

3123 Belp, 15. April 1993

Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kraemer

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 35 000.-, 8%, vom 19. August 1988, Beleg 7691, laut Gläubigerregister lautend auf Spar- und Leihkasse Thun, lastend als Gesamtpfandrecht im 2. Rang auf Ittgen-Grundbuchblatt Nrn. 6481-23 und 7084-40, im Eigentum der Bettina Busenhardt, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 028-93. (W 781¹)

3011 Bern, 7. April 1993

Der a. o. Gerichtspräsident III von Bern:
Kiener

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 14. Dezember 1963 per Fr. 80 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Wohlen Nr. 4282, Parzelle 464.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert diesen innert Jahresfrist d. h. 13. April 1994, dem Gerichtspräsidentium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 804²)

5620 Bremgarten, 13. April 1993

Der Gerichtspräsident

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 6000.-, 6%, vom 27. Januar 1949, Beleg I/5744, zugunsten Hermann Schneider-von Mühlenen, lastend im 2. Rang auf Lengnau-Gbbl. Nr. 1936.

Die unbekannten Besitzer dieses Schuldbriefes werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim unterzeichneten Richter zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 829¹)

3294 Büren an der Aare, 16. April 1993

Der Gerichtspräsident:
Messer

Es wird vermisst:

Inhaberkassenschein Nr. 22710 über Fr. 20 000.- der Neue Emme Bank (vormals AEK Burgdorf), Zinssatz 5¼%, fällig per 30. Januar 1995, mit Coupons per 30. Januar 1994 und folgende.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Inhaberkassenschein innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 830¹)

3400 Burgdorf, 15. April 1993

Der Gerichtspräsident II:
Urech

Es wird vermisst:

- Inhaberschuldbrief Ziff. 10 vom 19. Dezember 1956 über Fr. 2000.-,

lastend auf GB Nr. 469 Kat. Nr. 2551 Einsiedeln-Willerszell.

Der unbekannte Inhaber dieses Grundpfandtitels wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidentium Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. Vermis 23. (W 815²)

8840 Einsiedeln, 13. April 1993

Bezirksgericht Einsiedeln:
Der Gerichtspräsident:
lic. iur. Oswald Rohner

Der Namensschuldbrief über Fr. 25 000.-, datiert vom 1. Februar 1944, haftend im 1. Rang, auf E. Bl. 22, 23 und 1191, Parzellen Nrn. 498, 467 und 1191, Grundbuch Aadorf, lautend auf H. Bachmann AG, 8355 Aadorf, Gläubigerin: Thurgauer Kantonalbank, wird öffentlich aufgegeben. Der allfällige Besitzer dieses Namensschuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen 12 Monaten dem Vizebezirksgerichtspräsidentium, 8500 Frauenfeld, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 816²)

8500 Frauenfeld, 14. April 1993

Vizegerichtspräsident
Frauenfeld

Der Schuldbrief von Fr. 8000.- vom 16. Juni 1939, Beleg II/6497, zugunsten der Berner Kantonalbank, sowie Schuldbrief von Fr. 1000.-, vom 19. Juli 1939, Beleg II/6527, zugunsten des Inhabers, haftend im 1. und 2. Rang auf Wilderswil-Grundbuchblatt Nr. 1214 der Müller Geleisebau AG, Wilderswil, wird vermisst.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 803²)

3800 Interlaken, 13. April 1993

Der Gerichtspräsident I von Interlaken:
Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 40 000.- vom 21. Januar 1980, Beleg 150, zugunsten der Berner Kantonalbank, haftend im 3. Rang auf Lauterbrunn-Grundbuchblatt Nr. 4165-6, des Marti Felix, Hostel Luna, Calle Castellet S/N, Cala Rajada, Mallorca.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 831¹)

3800 Interlaken, 16. April 1993

Der Gerichtspräsident I von Interlaken:
Kuhn

Es werden vermisst:

Fr. 5 000.- 7% Kassaobligation der Luzerner Kantonalbank, Nr. 571072, Kapitalverfall 12. Januar 1993, ohne Coupons

Fr. 5 000.- 7% Kassaobligation der Luzerner Kantonalbank, Nr. 100500, Kapitalverfall 9. Januar 1993, ohne Coupons

Fr. 20 000.- 7¼% Kassaobligation der Luzerner Kantonalbank, Nr. 981479, Kapitalverfall 12. Februar 1993, mit Coupons per 12. Februar 1993

Der/die allfällige Inhaber/in dieser Titel wird aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 780¹)

6000 Luzern 5, 6. April 1993

Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Stadt:
Urs W. Studer

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Inhaberschuldbrief vom 17. August 1964 im 2. Rang im Betrage von Fr. 13 000.-, lastend auf GB Obergösgen Nr. 431, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Zaugg Theodor, 1930, Obergösgen. (W 826²)

4600 Olten, 15. April 1993

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen:
Dr. K. Lämml

Der allfällige Inhaber der 7¼%-Inhaber-Kassensobligationen der St. Gallischen Kantonalbank, Nrn. 521186 und 521187, 2 Titel zu Fr. 5000.-, ausgestellt am 28. März 1990, Verfall am 28. März 1993, mit Jahrescoupons per 28. März 1993, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, dieselben innert der Frist von sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 813²)

9004 St. Gallen, 15. April 1993

Bezirksgericht St. Gallen
Einzelrichter im Zivilrecht

Kassensobligation Nr. 432033 der Bank EVK/SBG, Worb, von Fr. 30 000.-, 7,25%, Laufzeit: 16. März 1990 bis 16. März 1993, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Obligation werden hiermit aufgefordert, den Titel innert sechs Monaten dem Richteramt Konolfingen in Schöwil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 802²)

3082 Schöwil, 14. April 1993

Der Gerichtspräsident II:
H. R. Burri

Der allfällige Inhaber des vermissten Eigentümerschuldbriefes vom 7. Mai 1986, lautend auf Hermann Rosa, für Fr. 30 000.-, Zinssufteintrag 9%, haftend auf Grundstück Nr. 1321 der Gemeinde Horwil, im 4. Rang, wird hiermit aufgefordert, diesen innert einem Jahr von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (1496¹)

4502 Solothurn, 10. August 1992

Der Amtsschreibe:
M. Affolter

Es wird vermisst:

- Kassensobligation Nr. 141132905 der Amtersparniskasse Thun von nom. Fr. 8000.-, verfallen am 25. August 1992.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 817²)

3601 Thun, 15. April 1993

Der Gerichtspräsident I:
Bahler

Es werden vermisst:

1 Schuldbrief von Fr. 6000.-, vom 31. Dezember 1964, Beleg III/1567 in der 3. Pfandstelle, lastend auf den Sumiswald Grundstücken Nrn. 1498 bis 1501, 1503 bis 1508, 1700 und 2086, lautend zugunsten von Andreas Mosimann, 1903, Sennershaus, 3457 Wasen im Emmental.

1 Schuldbrief von Fr. 30 000.-, 6%, vom 11. August 1966, Beleg III/2591 in der 5. Pfandstelle, lastend auf den Sumiswald Grundstücken Nrn. 1498 bis 1501, 1503 bis 1508, 1700 und 2086, lautend zugunsten Andreas Mosimann, 1903, Sennershaus, 3457 Wasen im Emmental.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 832²)

3456 Trachselwald, 16. April 1993

Gerichtsschreiberei Trachselwald
Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Das Alterssparheft Nr. 44.061 799-4 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Romanshorn, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 20 228.85 wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 806²)

8570 Weinfelden, 8. April 1993

Bezirksgerichtspräsident
Weinfelden

Das Sparheft Nr. 44.054 889-02 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Kreuzlingen, mit einem Heftsaldos von Fr. 2457.15 wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 805²)

8570 Weinfelden, 13. April 1993

Bezirksgerichtspräsident
Weinfelden

Es werden vermisst:

2 Namenaktien der Volksbank Willisau AG von nominal je Fr. 500.-, Nrn. 28004 und 28005, ohne Coupons.

Die allfälligen Inhaber dieser Aktien werden aufgefordert, diese binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 833³)

6130 Willisau, 16. April 1993

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Es wird vermisst:

Fr. 6000.- 7¼% Kassaobligation der Volksbank Willisau AG, Nr. 57.473, Laufzeit vom 11. April 1992 bis 11. April 1994, mit Coupons per 11. April 1993 und folgende, lautend auf den Inhaber.

Der allfällige Inhaber dieser Kassaobligation wird aufgefordert, diese binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 834³)

6130 Willisau, 16. April 1993

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Es werden vermisst:

1. Pfandtitel nach altem zugerischem Recht, errichtet zugunsten der Kinder des F. J. Dossenbach sel., im Betrage von Fr. 500.-, Titel-Nr. AW 22331, errichtet am 20. Juli 1908, Zinsfuss 4 1/2%, Vorgang: Fr. 5100.-;
 2. Pfandtitel nach altem zugerischem Recht, errichtet zugunsten von Cts. Rat J. Wettach-Müller, im Betrage von Fr. 1000.-, Titel-Nr. AW 22331, errichtet am 20. Juli 1908, Zinsfuss 4 1/2%, Vorgang: Fr. 5600.-;
- beide Titel lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Baar, Bd. IX Fol. 184 vo., Assek.-Nr. 1274 a und b (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Rolf Steger, Baar).
- Der unbekannte Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, diese bis 30. April 1994 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (W 823³)

6301 Zug, 16. April 1993

Kantonsgerichtspräsident Zug:
Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Namensschuldbrief über Fr. 6000.-, datiert 31. Januar 1933, Pfandbuch Seebach, Bd. 3 Pg. 572 f., lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandfidejussoren Hans Martin, von Bittelbrunn (Baden), zugunsten der Schweizerischen Bodenkreditanstalt, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4735 (Grundbuch Oerlikon Blatt 1427 Plan 8) an der Grubenackerstrasse 53 in Seebach-Zürich, heutige Pfandfidejussoren: Ehegatten Liselotte und Markus Siegenthaler, Zürich (Gesch. Nr. ES920176).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1474¹)

8026 Zürich, 6. August 1992

Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtsssekretär:
lic. iur. N. Bannwart

Par ordonnance du 16 avril 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu:

- de 8 actions nominatives nos 334 à 341 de la SI Malagnou Centre à Genève, auxquelles correspond la jouissance d'un appartement de 2 pièces au 6^e étage d'un immeuble sis route de Malagnou 32, à Genève;
 - de 54 actions A nominatives de fr. 100.- chacune, nos 258 à 311 de la SI Rieu Parc L à Genève, auxquelles correspond la jouissance d'un appartement de 4 pièces au 3^e étage d'un immeuble sis rue Pedro-Meylan 10, à Genève;
 - de 3 actions B nominatives de fr. 125.- chacune, nos 70 à 72 de la SI Rieu Parc L à Genève auxquelles correspond la jouissance d'un garage dans l'immeuble, rue Pedro-Meylan 10, à Genève;
- de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 820³)

1211 Genève 3, 16 avril 1993

G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur, no E 0033.42.46, exécuté de fr. 30 419.45, créé le 9 mars 1983, propriété de M. Marcel Duperré, à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 15 novembre 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93.0028. (W 821³)

1014 Lausanne, 14 avril 1993

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 90 000.-, inscription du 23 mars 1972, sous no 146, grevant les art. 1809/R et 1799/G du cadastre de La Coudre, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 828³)

2000 Neuchâtel, 19 avril 1993

Le président du Tribunal:
Jacques-A. Guy

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

- 1 action nominative no 91 du Foyer pour personnes âgées du district de Porrentruy, St-Ursanne, d'une valeur nominale de fr. 500.-, de produire ce titre au greffe dans le délai de 6 mois à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (W 783¹)

2900 Porrentruy, 6 avril 1993

Le président du Tribunal II:
G. Schaller

Sommation est faite au détenteur inconnu des actions au porteur nos 0048 et 0049 de fr. 1000.- de la société Claude Bongard SA, à Romont, de les produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans le délai de 6 mois, à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 741¹)

1680 Romont, 1er avril 1993

Le greffier:
Jacques Menoud

Nouvelle sommation est faite au détenteur inconnu des 7 cédules hypothécaires de fr. 200 000.- chacune, et de la cédule hypothécaire de fr. 250 000.-, toutes datées du 19 avril 1989 et grevant en 1^{er} rang et en parité de rang entre elles les art. nos 285 et 271 du registre foncier de Villarrabod, de les produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans les 6 mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 742¹)

1680 Romont, 1er avril 1993

Le président:
M. Morel

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 17 mai 1994 au greffe du Tribunal, à Vevey, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, intérêt maximum 6%, 1^{er} rang, inscrite le 1er mars 1948 au registre foncier de Lavaux, sous no 72821, grevant un bien-fonds sis à Lutry, propriété de l'Hoire Wohlens, soit cinq enfants de Charles, cohéritiers. (W 827³)

1800 Vevey, 15 avril 1993

Le président:
Denis Tappy

Il Pretore di Locarno-Citta, richiamato il decreto 7 aprile 1993, diffida l'eventuale sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 0497-90544-50 dell'importo di fr. 17 800.-, emesso in data 18 maggio 1992 dal Credito Svizzero di Minusio, di proprietà di Margherita Padlana, Ascona, abbiano a produrlo alla scrivente Pretura entro il 30 ottobre 1993 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 792¹)

6601 Locarno, 7 aprile 1993

Il Pretore:
Avv. E. Borioli

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 22 marzo 1993 (inc. n. 14/1993 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca di fr. 5000.- a favore di Emma Furrer-Brugger, Winterthur, iscritta in 3^o grado il 17 novembre 1950, doc. 2082, a carico della particella n. 1204 RF Montagnola, di proprietà di Ruth Esther Trefalt, Zurigo, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 812³)

6900 Lugano, 15 aprile 1993

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 18 marzo 1993 (inc. n. 13/1993 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca di fr. 40 000.- a favore di Gerò-Tobler Maria, Montagnola, iscritta in 4^o grado il 19 febbraio 1960, iscrizione n. 1612, a carico della particella n. 1204 RF Montagnola, di proprietà di Ruth Esther Trefalt, Zurigo, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 814³)

6900 Lugano, 15 aprile 1993

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Am 28. März, 4. und 11. April 1992 (vgl. Amtsblatt Nrn. 13, 14, 15) sowie am 26. März und 2. und 9. April 1992 (vgl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nrn. 59, 64, 69) sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden:

Inhaberschuldbrief für Fr. 25 000.-, datiert 20. Dezember 1956, Nr. 1691, haftend auf Eidg. Nr. 315 Braunwald.

Gläubiger: der Inhaber

Schuldner: Beatrice Glarner-Schweizer, Waldhaus, 8784 Braunwald.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 12 000.-, datiert 10. April 1963, Nr. 422, haftend auf Eidg. Nr. 632 Biltlen.

Gläubiger: der Inhaber

Schuldner: Franz Borando, Heinrich Rosenbergerstrasse 6, 8865 Biltlen.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 9000.-, datiert 28. Juni 1955, Nr. 805, haftend auf Eidg. Nrn. 420, 126, 80, 445, 443 Näfels und auf Eidg. Nr. 933 Niederurnen.

Gläubigerin: Gertrud Oswald, Dreilindenstrasse 34, 6006 Luzern.

Schuldner: Erben von Josef Oswald-Schwitzer sel., Näfels.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 13 000.-, datiert 28. Juni 1955, Nr. 806, haftend auf Eidg. Nrn. 420, 126, 80, 445, 443 Näfels und auf Eidg. Nr. 933 Niederurnen.

Gläubiger: Erwin Oswald, Schmiedstrasse 10, 8752 Näfels.

Schuldner: Erben von Josef Oswald-Schwitzer sel., Näfels.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 38 000.-, datiert 4. Oktober 1977, Nr. 2122, haftend auf Eidg. Nr. 1380 Glarus.

Gläubiger: der Inhaber

Schuldner: Werner Vogt-Mathis, Büel 10, 8750 Glarus.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Diese fünf Schuldbriefe sind innert anberaumter Frist nicht vorgekommen worden und werden daher kraftlos erklärt. (K 836)

8750 Glarus, 13. April 1993

Der Kantonsgerichtspräsident:
lic. iur. H. Ryhner

Es werden kraftlos erklärt:

Inhabersparheft Nr. 03-00-301560-01 Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Inhaber, haltend Fr. 24 792.80 per 31. Dezember 1991.

Inhabersparheft Nr. 03-19-050033-10 Luzerner Kantonalbank, Bernmünster, lautend auf Inhaber, haltend Fr. 5778.40 per 31. Dezember 1991. (K 824)

6000 Luzern, 15. April 1993

Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Stadt:
Studer

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 30 000.- vom 26. Juli 1974, Beleg V/3699, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Münsingen-Gbbel. Nr. 2683-6, lautend zugunsten Rémy-Oesch Regina Rosa. (K 838)

3082 Schöslwil, 16. April 1993

Der Gerichtspräsident II:
H. R. Burri

Nach erfolglosem Aufruf sind die folgenden Pfandtitel nach altem zugerischem Recht kraftlos erklärt worden:

1. NS 13, im Betrag von Fr. 1800.-, vorgangsfrei, zugunsten dem a. Saackelmeister Joh. Jos. Ithen, errichtet am 16. März 1865;
 2. AW 15343, im Betrag von Fr. 1200.-, nach Vorgang von Fr. 1800.-, Zinsfuss 5%, zugunsten dem Herrn Karl Jos. März, errichtet am 8. November 1898, angehend Martini 1898;
 3. AW 15961, im Betrag von Fr. 200.-, nach Vorgang von Fr. 3000.-, Zinsfuss 5%, zugunsten der Jungfer Genovefa März, errichtet am 4. August 1899, angehend Martini 1898;
 4. AW 21134, im Betrag von Fr. 300.-, nach Vorgang von Fr. 3200.-, Zinsfuss 5%, zugunsten seines Bruders Carl Jos. März, errichtet am 27. Februar 1907, angehend Martini 1907,
- alle lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Unterägeri, GBP Nr. 59, Bd. VII Fol. 24, Einfamilienhaus, Assek.-Nrn. 88 a und b, an der Lidostasse 7, in 6314 Unterägeri gelegen (derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Paul und Monika Nussbaumer, Unterägeri). (K 825)
- 6300 Zug, 16. April 1993

Kantonsgerichtspräsident Zug:
Dr. M. Beglinger

Nach erfolglosem Aufruf sind die folgenden Werttitel kraftlos erklärt worden:

50 Inhaberaktien Nrn. 1-50 der Guernor Verwaltungen AG, Zug, à nominell Fr. 1000.-.

6300 Zug, 19. April 1993

Kantonsgerichtspräsident Zug:
Dr. M. Beglinger

Par ordonnance du 19 avril 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, inscrite au registre foncier le 8 décembre 1965 sous PJB 2974, grevant au 2^e rang la parcelle 2431 de la commune de Lancy, propriété de la SI Surpaille SA, Genève. (K 835)

1211 Genève 3, 19 avril 1993

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 19 avril 1993, le président du Tribunal civil du district du Locle a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 20 000.- du 17 juillet 1942, selon inscription sous no 83, grevant en 1^{er} rang, avec profit des cases libres, l'art. 3158 du cadastre du Locle, souscrite par M. Ewald-Theodor Rahm. (K 837)

2400 Le Locle, 19 avril 1993

Le président du Tribunal du Locle:
J.-D. Roulet

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Wenger Satz AG, Münchenbuchsee

Diese Aktiengesellschaft übt keine Tätigkeit mehr aus, ist ohne Domizil und hat keine verwertbaren Aktiven mehr. Es ist vorgesehen, die Gesellschaft gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister zu löschen.

Wer ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Gesellschaft geltend machen will, hat dies innert 30 Tagen an die unterzeichnete Amtsstelle schriftlich mitzuteilen. Nach unbeutztem Ablauf der Frist wird die Löschung in die Wege geleitet. (A 1238)

3312 Fraubrunnen, 16. April 1993 Handelsregisteramt Fraubrunnen

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Masira AG in Liq., St. Margrethen

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaft geltend gemacht wird, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 1251)

9001 St. Gallen, 15. April 1993

Handelsregisteramt
des Kantons St. Gallen

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Casa Biesse AG in Liquidation, Lohn SO.

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Wasseramt, Postfach 364, 4501 Solothurn, ein Interesse, schriftlich und begründet, an der Aufrechterhaltung des Eintrages dieser Gesellschaft geltend gemacht, so wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 1249)

4501 Solothurn, 23. April 1993

Handelsregisteramt Wasseramt

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Powertronic AG, Seltach.

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Lebern, in Solothurn, ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages der nachgenannten Gesellschaft geltend gemacht, so wird sie von Amtes wegen gelöscht (die Gesellschaft hat keine verwertbaren Aktiven mehr und zudem ist ihr Verwaltungsrat unbesetzt). (A 1250)

4501 Solothurn, 15. April 1993

Handelsregisteramt Lebern
Rötistrasse 4, Solothurn

Diffida secondo l'art. 708 CO e 86 ORC

Decoel SA, S. Antonino.

L'Ufficio dei registri di Bellinzona, sezione registro di commercio, diffida a voler ristabilire la situazione legale entro un termine di 30 giorni dalla presente, giusta l'art. 708 CO e 86 ORC. Caso contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio della società. (A 1247)

6501 Bellinzona, 15 aprile 1993

L'Ufficiale dei registri:
A. Pinchetti

Diffida secondo l'art. 88a ORC

HCI SA, Cademazza.

L'Ufficio dei registri di Bellinzona, registro di commercio, diffida a voler ristabilire la situazione legale entro un termine di 30 giorni dalla presente, giusta l'art. 88a ORC. Caso contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio della società. (A 1248)

6501 Bellinzona, 15 aprile 1993

L'Ufficiale dei registri:
A. Pinchetti

Erbenruf

Am 5. Juni 1991 ist in Würenlingen *Otto Cornelis Arie*, geb. 4. April 1936, niederländischer Staatsangehöriger, ledig, wohnhaft gewesen in 5303 Würenlingen, gestorben.

Die unbekannten bzw. unbekannten abwesenden gesetzlichen Erben des Verstorbenen werden gestützt auf Art. 555 Abs. 1 ZGB aufgefordert, sich innert Jahresfrist beim Gerichtspräsident Baden schriftlich zum Erbgang zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen.

Erfolgt innert der genannten Frist keine Anmeldung, fällt der Nachlass unter Vorbehalt der Erbschaftsklage den Berechtigten zu. (A 1215³)

5400 Baden, 7. April 1993

Gerichtspräsident Baden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Athena AG in Liquidation, Allschwil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Gestadeplatz 2, 4410 Liestal, anzumelden. (A 1220*)

4410 Liestal, 14. April 1993

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Basys Befestigungstechnik AG in Liquidation, Altstätten****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Burckhardt Treuhand- und Revisions AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. (A 1197*)

8038 Zürich, 7. April 1993

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Bio Pharma Heilpflanzen AG in Liquidation, Appenzell****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Burckhardt Treuhand- und Revisions AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. (A 1198*)

8038 Zürich, 7. April 1993

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Lomithan AG in Liquidation, Appenzell****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Burckhardt Treuhand- und Revisions AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. (A 1199*)

8038 Zürich, 7. April 1993

Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Aktiengesellschaft Adolph Saurer (Société Anonyme Adolphe Saurer) (Adolph Saurer Ltd.), Arbon****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 2. April 1993 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 36 000 000.- nominal auf Fr. 160 000.- herabzusetzen, durch Rückzahlung von Fr. 80.- je Inhaberaktie und Herabsetzung des Nennwertes jeder Inhaberaktie auf Fr. 20.-. Die Rückzahlung erfolgt zugunsten der freien Inhaberaktien durch Barzahlung, bzw. durch Gutschrift auf den Aktionärskonten der Mehrheitsaktionäre.

Aus dem besonderen Revisionsbericht, gemäss Art. 732 OR der Schweizerischen Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, St. Gallen, vom 10. März 1993, geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A 1231*)

9320 Arbon, 14. April 1993

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Ingenieurbüro Mattmann Josef AG in Liquidation, Ballwil****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 22. April 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Josef Mattmann Flurhöhe 15, 6275 Ballwil, anzumelden. (A 1252*)

6275 Ballwil, 19. April 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Agicom AG, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 10. September 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Peter Knopf, Lerchenstrasse 29, 4059 Basel, anzumelden. (A 1160*)

4059 Basel, 10. April 1993

Der Liquidator:
Peter Knopf**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Milgray Electronics AG, Biel****Dritte Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichnenden Gesellschaft anzumelden. (A 1161*)

2502 Biel, 15. April 1993

Milgray Electronics AG
Neuengasse 19, Biel**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Personalvorsorgestiftung der Arbo AG, Buchs ZH****Zweite Veröffentlichung**

Der Stiftungsrat hat die Auflösung und Liquidation der Stiftung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim interimsistischen Stiftungsrat, Advokaturbüro Martin Hubatka, Seestrasse 6, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1221*)

8027 Zürich, 13. April 1993

Der Stiftungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Gurdogan O. & Michel G. S.A. Architectes Associés en liquidation, Carouge****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs, Osman Gurdogan et Gerald Michel, Carouge (Genève), route des Acacias 54bis. (A 1200*)

1227 Carouge, 16 avril 1993

Les liquidateurs:
Osman Gurdogan et Gerald Michel**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société du Domaine de Montvert S.A., Carouge****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1991, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Gerald Dentand, avenue Vibert 9, 1227 Carouge. (A 1162*)

1227 Carouge, 8 avril 1993

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Baud René, SA, en liquidation, Chancy GE****Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 février 1993. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, René Baud, à Chancy GE, route de Bellegarde 70A. (A 1232*)

1284 Chancy, 13 avril 1993

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Treuhand-Immobilien- und Hotel AG in liquidazione, Coira****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria, tenutasi il 26 marzo 1993, ha deciso lo scioglimento della società. Ai sensi degli art. 742 e 745 CO, eventuali creditori della società sono diffidati a notificare, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, eventuali pretese. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Avv. Francesco Ghioldi, via Marconi 4, Lugano. (A 1233*)

6900 Lugano, 15 aprile 1993

Francesco Ghioldi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Rein Air AG in Liquidation, Dielsdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator, Peter Vogelsang, Am Mülibach 15, 8157 Dielsdorf, anzumelden. (A 1201*)

8157 Dielsdorf, 30. März 1993

Der Liquidator:
Peter Vogelsang**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fintona S.A., Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 avril 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Jean-Paul Imfeld, c/o Sofitrust S.A., rue Bellot 6, case postale 360, 1211 Genève 12. (A 1240*)

1700 Fribourg, 15 avril 1993

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**L. Linéa S.A., en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 avril 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains de la liquidatrice, Laila Tourki, à Genève, place Saint-Gervais 1. (A 1164*)

1201 Genève, 8 avril 1993

La liquidatrice

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Maxilab SA, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 30 mars 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication, au siège de la société en liquidation, à Marco Forster, liquidateur, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. (A 1166*)

1200 Genève, 1er avril 1993

Marco Forster

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**MMD Hôtels Holding S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: Société Fiduciaire Revisiana, Genève, rue Gutenberg 5, case postale 2550, 1211 Genève 2 Dépôt. (A 1204*)

1211 Genève 2, 13 avril 1993

La liquidatrice:
Société Fiduciaire Revisiana**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Mobareka Holdings S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 février 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1206 Genève, chez Mes Gérald Henry et Jean-Pierre Graz, avocats, rue Toepffer 11bis. (A 1239*)

1206 Genève, 15 avril 1993

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Patcom S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1993 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Genève, c/o Etude de Mes Bernasconi et Terrier, notaires, rue de Candolle 2. (A 1242*)

1205 Genève, 16 avril 1993

La liquidatrice:
Patricia Boubli**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SA Mangué, Genève****Troisième publication**

Selon décision du 24 mars 1993, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Bory & Cie Agence immobilière SA, à Genève, rue du Général-Dufour 22. (A 1165*)

1200 Genève, 7 avril 1993

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S Conseils S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs: Claude Schlappi, Charles Steiner et Peter Waller, Genève, rue de la Corrairie 12. (A 1203*)

1200 Genève, 13 avril 1993

Les liquidateurs:
Claude Schlappi, Charles Steiner et Peter Waller**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Secla S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Me Bernard Lachenal, place du Molard 3, case postale 241, 1211 Genève 3. (A 1202*)

1211 Genève 3, 13 avril 1993

Le liquidateur:
Bernard Lachenal**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Financière Automobile S.A. SFA en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: société Coresa, Contrôle, Organisation, Révision S.A., Genève, rue Maunoir 16. (A 1205*)

1200 Genève, 13 avril 1993

La liquidatrice:
Coresa, Contrôle, Organisation, Révision S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Soun S.A. en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1993, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Léonard André, p/a Ceefiges Associées, cours des bastions 5, 1205 Genève. (A 1130²)

1205 Genève, 6 avril 1993

Le liquidateur:
Léonard André

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Wernlinia SA, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mars 1993 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de 3 mois à compter de la troisième publication en mains de Günter Woerle, à Genève, rue Tabazan 3A, 1204 Genève. (A 1243³)

1204 Genève, 18 mars 1993

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Belfiore SA in liquidazione, Giubiasco****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 9 marzo 1993, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Rag. P. Cerutti, c/o Bireco SA, via Ferradina 4, 6512 Giubiasco. (A 1254³)

6512 Giubiasco, 16 aprile 1993

Il liquidatore:
Rag. P. Cerutti

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Sollevante SA in liquidazione, Giubiasco****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 9 marzo 1993, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Rag. P. Cerutti, c/o Bireco SA, via Ferradina 4, 6512 Giubiasco. (A 1253³)

6512 Giubiasco, 16 aprile 1993

Il liquidatore:
Rag. P. Cerutti

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Grafinvest AG, Glarus****Zweite Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Grafinvest AG in Liq., Burgstrasse 28, 8750 Glarus, schriftlich anzumelden. (A 1233²)

8750 Glarus, 15. April 1993

Der Liquidator:
Dr. A. Heer

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Hornblower Fischer Finance AG, Glarus****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 17. Dezember 1992 sind die Aktiven und Passiven der Hornblower Fischer Finance AG, Glarus, gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 1992 nach Massgabe von Art. 748 OR per 31. Dezember 1992 auf die Hornblower Fischer Zürich AG, Zürich, übergegangen. Infolge Fusion ist die Hornblower Fischer Finance AG aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiemit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Hornblower Fischer Zürich AG, Rämistrasse 50, 8024 Zürich, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 1222²)

8024 Zürich, 13. April 1993

Hornblower Fischer Zürich AG
Die Verwaltung

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO**Astrol SA, Gordola****Prima pubblicazione**

L'assemblea straordinaria del 9 aprile 1993 ha deciso la riduzione del capitale azionario da nominali fr. 500 000.- a fr. 100 000.-, mediante rimborso ed annullamento di 400 azioni al portatore di nominali fr. 1000.-, ciascuna pari a fr. 400 000.-.

Dalla relazione di revisione speciale giusta l'art. 732 CO della Refi-sion SA, Massagno, del 9 aprile 1993, risulta che le pretese dei creditori della società rimarranno interamente coperte nonostante la riduzione del capitale azionario. I creditori che intendessero richiedere il rimborso o la garanzia dei loro crediti, devono insinuare le pretese alla sede della società nei 2 mesi successivi alla terza pubblicazione della presente diffida nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. (A 1241³)

6596 Gordola, 9 aprile 1993

Astrol SA
L'amministratore: P. Forster

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**AG für Selbstbedienungs-Tank-Anlagen, Horw****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der AG für Selbstbedienungs-Tank-Anlagen, Horw, hat am 7. April 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742, 744 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Dr. Marc Kaeslin, Rechtsanwalt, Obergrundstrasse 42, 6003 Luzern, anzumelden. (A 1167¹)

6003 Luzern, 7. April 1993

Der Liquidator:
Rechtsanwalt Dr. Marc Kaeslin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Clima-Therm AG, Hünenberg****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde Rechtsanwalt Dr. Heinz Doswald, Wartstrasse 14, 8032 Zürich, gewählt.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 1223²)

6331 Hünenberg, 20. April 1993

Der Liquidator:
Dr. Heinz Doswald

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Isogips AG, Kriens****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Isogips AG, Kriens, hat am 8. April 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742, 744 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Dr. Marc Kaeslin, Rechtsanwalt, Obergrundstrasse 42, 6003 Luzern, anzumelden. (A 1168¹)

6003 Luzern, 8. April 1993

Der Liquidator:
Rechtsanwalt Dr. Marc Kaeslin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Effekt-Aussenwerbung GmbH in Liquidation, Langnau am Albis****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 5. Februar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Max P. Oesch, Rechtsanwalt, Lavaterstrasse 83, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1168¹)

8027 Zürich, 8. April 1993

Effekt-Aussenwerbung GmbH in Liquidation:
Dr. Max P. Oesch, Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**DSC SA, Lausanne****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 30 mars 1993, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication, au siège de la société en liquidation, à Marco Forster, liquidateur, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. (A 1170¹)

1000 Lausanne, 1er avril 1993

Marco Forster

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO**Diamond SA, Losone****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare 12 marzo 1993, la società ha ratificato la fusione con la Diamond Losone Holding SA. Di conseguenza la società è stata sciolta.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto agli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al consiglio d'amministrazione della nuova Diamond SA (già Diamond Losone Holding SA), via dei Patrizi 5, 6616 Losone. (A 1138²)

6616 Losone, 15 aprile 1993

Il consiglio d'amministrazione
della Diamond SA:
M. Fornera
(Vice-presidente CA)

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Fidefisa SA, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale degli azionisti della Fidefisa SA, Lugano, tenutasi in data 29 marzo 1993, la società ha deciso il suo scioglimento e la sua messa in liquidazione.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione Fidefisa SA in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto, entro un mese dalla data della terza pubblicazione, al liquidatore Franco Faggi, c/o Guardian SA, via Nassa 21, 6900 Lugano. (A 1255³)

6900 Lugano, 22 aprile 1993

Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**GG Promozioni Investimenti S.A. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti di data 7 aprile 1993 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della stessa sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, al seguente indirizzo: Avv. Marco Bertoli, piazza Monte Ceneri 13, 6901 Lugano. (A 1172¹)

6901 Lugano, 7 aprile 1993

GG Promozioni Investimenti S.A.
in liquidazione
Il liquidatore: Avv. Marco Bertoli

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Gotthardfinanz AG, Lugano****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 7. April 1993 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Schweizer Rück Holding AG, Zürich, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind an die Schweizer Rück Holding AG, Zürich, übergegangen.

Den Gläubigern der Gotthardfinanz AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Gotthardfinanz AG ohne weiteres auf die Schweizer Rück Holding AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch auch die Möglichkeit offen, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Schweizer Rück Holding AG, Mythenquai 50/60, Postfach, 8022 Zürich, anzumelden. (A 1171¹)

8022 Zürich, 8. April 1993

Gotthardfinanz AG, Lugano
Der Verwaltungsrat

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Zamur S.A., Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 aprile 1993, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione: Zamur S.A. in liquidazione, c/o Amfiduciaria S.A., viale Stefano Franscini 1, Lugano. (A 1207¹)

6901 Lugano, 16 aprile 1993

La liquidatrice:
Amfiduciaria S.A.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Cargosped Holding S.A. in liquidazione, Mesocco****Terza pubblicazione**

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice Fiduciaria Ferrecchi S.A., via Bossi 6, 6901 Lugano. (A 1173¹)

6901 Lugano, 15 aprile 1993

La liquidatrice:
Fiduciaria Ferrecchi S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Moscofa S.A., Neuchâtel****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1993 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, Exafid S.A. rue du Puits Godet 22, 2005 Neuchâtel. (A 1129²)

2005 Neuchâtel, 1er avril 1993

La liquidatrice:
Exafid S.A.

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Immobilien Markthof AG, Neuenhof****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 8. April 1993 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2 800 000.- auf Fr. 1 800 000.- beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft können innerhalb von zwei Monaten nach der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Die Anmeldung der Forderungen hat bei der KPMG Fides Peat, Poststrasse 4, 6300 Zug, zu erfolgen. (A 1208¹)

6300 Zug, 8. April 1993

Immobilien Markthof AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Hebacier AG in Liquidation, Olten****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 29. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Domizil der Gesellschaft Hebacier AG, Industriestrasse 130, 4600 Olten, anzumelden. (A 1224²)

4600 Olten, 29. März 1993

Hebacier AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Inno-Invest SA in liquidazione, Paradiso****Prima pubblicazione**

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice: Inno-Invest SA in liquidazione, c/o Studio legale Lanz & Schindler, via G. Cattori 7, 6900 Lugano. (A 1256²)

6900 Lugano, 19 aprile 1993

Inno-Invest SA in liquidazione:
I liquidatori:
Paul Ulrich Marc Schindler

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Alimex SA, en liquidation, Peseux****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 avril 1993, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, au siège de la société. (A 1252²)

2034 Peseux, 14 avril 1993

Le liquidateur:
Annette Gfeller

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Gebäudereinigung Drefs AG, Reinach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Februar 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Treuhand Ruesch AG, Pfeffingerstrasse 19, Postfach, 4153 Reinach, anzumelden. (A 1174¹)

4153 Reinach, 7. April 1993

Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Duttweiler F. AG, Samedan****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung der F. Duttweiler AG, Bauspengerei und sanitäre Installationen, Samedan, vom 31. März 1993 wurde die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 700 000.– auf Fr. 200 000.– beschlossen. Dies erfolgt durch Annullierung von 500 Namenaktien zu je Fr. 1000.– und Verrechnung mit dem Guthaben Duttweiler.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim unterzeichneten Beauftragten des Verwaltungsrates, Dr. iur. Hans Joos, Chesa Graf, 7503 Samedan, anzumelden. (A 1175¹)

7503 Samedan, 6. April 1993

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Pneuhaus City AG in Liq., Schaffhausen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Februar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Hanspeter Stubner, Hasenbergstrasse 474, 8213 Neunkirch, anzumelden. (A 1176¹)

8200 Schaffhausen, 7. April 1993

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Juval S.A., Soyhières****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 janvier 1993, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois depuis la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains des liquidateurs: Rodolphe Simon et Léon Joray, au siège de la société, route de France 35, Soyhières. (A 1234²)

2805 Soyhières, 13 avril 1993

Les liquidateurs

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Gowa AG, Stans****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gowa AG hat am 19. April 1993 die Herabsetzung des Grundkapitals der Gesellschaft von Fr. 3 500 000.– auf Fr. 500 000.– beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung im Betrag von Fr. 1 300 000.– in bar und im Ausmass von Fr. 1 700 000.– durch Gutschrift auf dem Kontokorrent des Aktionärs und durch Vernichtung von 3000 Aktien zu nominal Fr. 1000.–.

Den Gläubigern wird gemäss Art. 733 OR hiermit bekanntgegeben, dass sie innert 2 Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind an den Verwaltungsrat der Gesellschaft an deren Geschäftsadresse, Stansstadterstrasse 54, 6370 Stans, zu richten. (A 1257³)

6370 Stans, 19. April 1993

Gowa AG

Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Palor-Ecola AG, Thalwil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Oktober 1992 der Palor-Ecola AG, Thalwil, hat die Auflösung der Gesellschaft rückwirkend per 1. Januar 1992 infolge Fusion mit der Hunziker AG, Thalwil, beschlossen.

Die Gläubiger der infolge Fusion aufgelösten Palor-Ecola AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Hunziker AG, Thalwil, anzumelden. (A 1244³)

8800 Thalwil, 22. April 1993

Hunziker AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**C.P.A.G. Courtages en Produits d'Arts Graphiques S.A., La Tour-de-Trême****Troisième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1993, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, la société Cofes S.A., place des Florentins 1, 1204 Genève. (A 1177¹)

1204 Genève, 7 avril 1993

La liquidatrice:

Cofes S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**AHU-Funk-Electronic AG, Umiken****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1993 hat die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der AHU-Funk-Electronic AG, Postfach 5, 5222 Umiken, anzumelden. (A 1245³)

5222 Umiken, 22. Januar 1993

AHU-Funk-Electronic AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Cleanarent AG in Liq., Wallisellen****Erste Veröffentlichung**

Gemäss amtlicher Verfügung vom 10. Februar 1992 wird die Gesellschaft aufgelöst.

Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator Ulrich Furrer, Rosenbergstrasse 14, 8304 Wallisellen, anzumelden. (A 1246³)

8304 Wallisellen, 15. April 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Distal AG in Liquidation, Wallisellen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1993 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche bei der Liquidatorin anzumelden. (A 1178¹)

8032 Zürich, 8. April 1993

Die Liquidatorin:

Madeleine Bieri

Dolderstrasse 96, Zürich

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SFPI Société Financière de Participations et d'Investissements SA en liquidation, Zoug****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Claude Graeppli, Société Fiduciaire SA, case postale 345, 1211 Genève 3. (A 1209¹)

1211 Genève 3, 30 mars 1993

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Crestworth AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Treuhand von Flüe AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug, anzumelden. (A 1183¹)

6301 Zug, 8. April 1993

Die Liquidatorin:

Treuhand von Flüe AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Eagle Ventures AG in Liq., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 11. März 1993 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Franz Buser, c/o Hauenstein Treuhand GmbH, Baarerstrasse 10, 6301 Zug, anzumelden. (A 1182¹)

6301 Zug, 8. April 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Greyhound Financial & Leasing Corporation AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Wolfgang von Erlach, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 1181¹)

8022 Zürich, 8. April 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Greyhound Holding AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Wolfgang von Erlach, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 1180¹)

8022 Zürich, 8. April 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Langen AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1993 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Finacomag AG, St. Alban-Anlage 19, 4052 Basel, anzumelden. (A 1227³)

6300 Zug, 14. April 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**M.C.S. AG, Management-Consult & Services in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 2. April 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes dem Liquidator, Urs V. Stüdi, Stüdi Treuhand, Kernstrasse 10, 8036 Zürich, anzumelden. (A 1226³)

8036 Zürich, 13. April 1993

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**MVZ Medien Verlag Zug AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1993 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Zum Liquidator wurde Dr. Marco Moser, Hämibühl 8, 6300 Zug, bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 1179¹)

6300 Zug, 7. April 1993

Der Liquidator:

Dr. Marco Moser

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Staub Martin AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 8. April 1993 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 100 000.– beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft können innerhalb von zwei Monaten nach der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Die Anmeldung der Forderungen hat bei der KPMG Fides Peat, Poststrasse 4, 6300 Zug, zu erfolgen. (A 1210¹)

6300 Zug, 8. April 1993

Martin Staub AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Cenkmén Fotostudio AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Franz J. Steiner, c/o Steiner Treuhand AG, Kornhausstrasse 47, 8037 Zürich, anzumelden. (A 1184¹)

8037 Zürich, 8. April 1993

Der Liquidator:

Franz J. Steiner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**IPTC Industrieprodukte Aktiengesellschaft, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Revisuisse Pricewaterhouse AG, Börsenstrasse 26, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1235²)

Die Liquidatorin beabsichtigt, gemäss Art. 745, Abs. 3, OR das Vermögen der Gesellschaft zeitig zu verteilen. (A 1235²)

8001 Zürich, 15. April 1993

Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Ita Zürich AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Ita Zürich AG, Zürich, hat am 15. Februar 1993 die Fusion mit der Chanel S.A. Genève, Genf, beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Ita Zürich AG geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 21. Mai 1993 schriftlich bei der Chanel S.A. Genève, Rue du Marché 40, 1204 Genf, einzureichen. (A 1236³)

1204 Genf, 15. April 1993

Chanel S.A. Genève

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**L. V. V. Vermögensverwaltung AG in Liq., Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. April 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 OR und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 7. Mai 1993 der Liquidatorin, Sinitus Treuhand AG, Kohlrainstrasse 10, Postfach, 8700 Küsnacht, schriftlich einzureichen. (A 1237²)

8700 Küsnacht, 13. April 1993

Die Liquidatorin:

Sinitus Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Rama GmbH in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1992 bzw. vom 25. Februar 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 3. Juni 1993 bei der Liquidatorin, Sekretariat Dr. W. Hugenberg, Kummrütstrasse 50, 8810 Horgen, anzumelden. (A 1258³)

8810 Horgen, 19. April 1993

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Scheuch Druck AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Irma Lehner, Rigiweg 16, 5507 Mellingen, anzumelden. (A 1211¹)

5507 Mellingen, 8. April 1993

Die Liquidatorin

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 10 août 1992 **400116**
Alfex S.A., via alla Chiesa 17, 6962 Viganello**SWISS
CAMPING**

Montres en tous genres et instruments chronométriques, tous ces produits étant de fabrication suisse.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 août 1992 **400117**
Breitling Montres SA, 36, rue de Carouge, 1205 Genève

Mandataire: Soprintel S.A., 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds

**BREITLING
SIRIUS**

Produits d'horlogerie, en particulier montres, chronographes, chronomètres, compteurs mécaniques et électroniques, parties de produits d'horlogerie.

Cl. int. 9, 14

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 août 1992 **400118**
Tag-Heuer SA, 14a, Champs-Montants, 2074 Marin-Epagnier
Mandataire: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zurich**MICROSPLIT**

Renouvellement avec modification de la raison sociale et du siège de l'entreprise de la marque no 260461. Protection à partir du 10 août 1992.

Tous genres de pièces d'horlogerie, mais tout spécialement compteurs de temps et leurs parties détachées, compteurs électroniques.

Cl. int. 9, 14

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 août 1992 **400119**
Falcon Cycles Limited, Bridge Street, GB-Brigg (South Humberside DN20 8PB, Royaume-Uni)**BUTLER**

Bicyclettes, leurs parties et accessoires compris dans la classe 12.

Cl. int. 12

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. August 1992 **400120**
Sara Lee Corporation, 401 Hanes Mill Road, Winston-Salem (NC 27105, Vereinigte Staaten von Amerika)
Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich**BEEFY-T**

Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.

Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 août 1992 **400121**
Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach
Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel**ISOMICA**

Renouvellement de la marque no 260066. Protection à partir du 8 août 1992.

Isolants à base de mica.

Cl. int. 17

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. August 1992 **400122**
Passugger Heilquellen AG, 7062 Passugg-Araschgen**AQUELLA**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 258738. Schutz ab 17. Mai 1992.

Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1992 **400123**
Ebnöther AG, 6203 Sempach Station**LIGNOCOL**

Erneuerung der Marke Nr. 258569. Schutz ab 16. Mai 1992.

Klebstoffe.

Int. Kl. 1, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1992 **400124**
Sony Music Entertainment Inc., 51 West 52nd Street, New York (NY 10019, Vereinigte Staaten von Amerika)
Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich**CHAOS**

Musikaufzeichnungen enthaltende Tonträger und bespielte Videobänder mit Unterhaltungscharakter.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 20. Februar 1992.

Date de dépôt: 11 septembre 1992 **400125**
Smith Corona Corporation, 65 Locust Avenue, New Canaan (CT 06840, Etats-Unis d'Amérique)
Mandataire: Micheli et Cie, 122, rue de Genève, C.P. 61, 1226 Genève-Thônex**IQ INTELLIGENTLY QUIET**

Machines à écrire.

Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1992 **400126**
Eswa AG, Rotzbergstrasse 1, 6362 Stansstad
Vertreter: Unilever (Schweiz) AG, Förlibuckstrasse 10, Postfach, 8031 Zürich**ASO**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. 260696. Schutz ab 13. August 1992.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; chemische Reinigungsprodukte zur Verwendung im Haushalt, einschliesslich Glasreiniger, sowie chemische Produkte zur Bodenpflege, einschliesslich Wischen und Beizen; Kalt- und Pflanzenleime; Putzgeräte, Zerstäuber.

Int. Kl. 1, 2, 3, 16, 21

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 août 1992 **400127**
BOC Health Care, Chertsey Road, GB-Windlesham (Surrey GU20 6HJ, Royaume-Uni)
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève**GABARITH**

Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, y compris les trousses pour le contrôle de la tension artérielle.

Cl. int. 10

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1992 **400128**
Missionshaus Bethlehem, Bethlehemweg 5, 6405 Immensee**WENDEKREIS**

Erneuerung der Marke Nr. 258159. Schutz ab 13. April 1992.

Zeitschriften, Periodika, Druckschriften.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. August 1992 **400129**
Attachmate Corporation, 3617-131st Avenue SE, Bellevue (WA 98006, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

ATTACHMATE

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich koaxiale Adapter, synchrone Adapter für die Datenverbindungskontrollvorrichtung, asynchrone Datenverbindungskontrollvorrichtung mit integriertem Modemadapter, und Computerprogramme zur Herstellung und Verstärkung von Computerverbindungen. Hand- und Lehrbücher für Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, nämlich für koaxiale Adapter, synchrone Adapter für die Datenverbindungskontrollvorrichtung, asynchrone Datenverbindungskontrollvorrichtung mit integrierten Modemadaptern, und für Computerprogramme betreffend die Herstellung und Verstärkung von Computerverbindungen.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. August 1992 **400130**
Peter Baumberger, Mühleweg 10, 3294 Büren an der Aare
Vertreter: Rothenbühler Christoph, Notar, Dufourstrasse 34, 2502 Biel**URBAN**

Zähler, Tourenzähler, Parkuhren, Geschwindigkeitsmesser. Mechanische und automatische Uhren, elektrische Uhren, elektronische Uhren, Uhrwerke, Uhrenschalen, Ziffernblätter, Uhrenbänder, Uhrenbestandteile, Taucheruhren, Chronometer, Chronographen, Geräte für Sportzeit-Messungen, Fahrplaninstallationen, Zeitanzeigen, Wecker mechanisch, elektrisch und elektronisch.

Int. Kl. 9, 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. August 1992 **400131**
KEFA Hightech AB, Tegelvägen 4, S-642 00 Flen (Schweden)
Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth, Postfach 658, 8630 Rüti**GRAFO-THERM**

Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel.

Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 août 1992 **400132**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

CAPRICCIO

Renouvellement de la marque no **260780**. Protection à partir du 26 août 1992.

Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie, articles de pâtisserie, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques.
 Cl. int. 30, 32

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. August 1992 **400133**
Haggerty Enterprises, Inc., 2321 North Keystone Avenue, Chicago (IL 60639, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG Zürich, Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich

LAVA LITE

Zierlampen, nämlich dekorative elektrische Geräte in der Form von Lichtquellen.
 Int. Kl. II

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er septembre 1992 **400134**
Sterling Winthrop Inc., 90 Park Avenue, New York (NY 10016, Etats-Unis d'Amérique)
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

ACUPAQUE

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. September 1992 **400135**
Kurt Pfister AG, Confiseriefabrik, Chüferi-strasse 14, 8320 Fehraltorf

EVEREST

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **260050**. Schutz ab 14. Juli 1992.

Schokoladenartikel, Konfiseriewaren, Zuckerwaren.
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. September 1992 **400136**
Fresenius Aktiengesellschaft, Gluckensteinweg 5, D-W-6380 Bad Homburg v.d. Höhe (Deutschland)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

AMINOSTERIL

Erneuerung der Marke Nr. **261628**. Schutz ab 1. September 1992.

Pharmazeutische Präparate.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. September 1992 **400137**
Hess & Co. Metallhalbfabrikate, Winkelriedstrasse 1, 8033 Zürich

PEMA

Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. **321836**. Schutz ab 2. September 1992.

Isolierte Kupferrohre.
 Int. Kl. 6
 Handel.

Date de dépôt: 2 septembre 1992 **400138**
Société anonyme Ed. Laurens Le Khédivé Extension Suisse, 61, route de Chêne, 1208 Genève
 Mandataire: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

MAHALLA

Renouvellement de la marque no **261440**. Protection à partir du 2 septembre 1992.

Tous produits du tabac.
 Cl. int. 34

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. September 1992 **400139**
The Wellcome Foundation Limited, 160, Euston Road, GB-London NW1 2BP (Grossbritannien)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

PRECLIR

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 21. April 1992.

Hinterlegungsdatum: 2. September 1992 **400140**
The Wellcome Foundation Limited, 160, Euston Road, GB-London NW1 2BP (Grossbritannien)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

RAPIVIR

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 21. April 1992.

Hinterlegungsdatum: 2. September 1992 **400141**
Rolf Karl Müller, Mattli 2, 6052 Hergiswil NW
 Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

RONA-LITE

Uhrenarmbänder sowie Hals- und Sicherheitsbänder für Tiere, einschliesslich Leinen.
 Int. Kl. 14, 18

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. September 1992 **400142**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

HOPP

Wasch- und Putzmittel aller Art.
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. September 1992 **400143**
Adisa Service AG, Steinackerstrasse 40, 8902 Urdorf

Vertreter: Dr. Conrad A. Riederer, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz

ADADECOR

Kunstharze zur Herstellung von Bodenbelägen; farbige Sande, Kunststoff-Bodenbeläge.
 Int. Kl. 1, 17, 19, 27

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. September 1992 **400144**
Kyocera Corporation, 5-22, Kitainoue-Cho, Higashino, Yamashina-Ku, Kyoto (Japan)
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

ECOSYS

Datenverarbeitungsgeräte und Computer einschliesslich Peripheriegeräte dazu, insbesondere Drucker, Überwachungsgeräte, Bildschirme, Terminals, Eingabetastaturen, Laufwerke für Floppy-Disks und für Speicherplatten, Bandlaufwerke, Scanner, Kartenlesegeräte, Strichcode-Lesegeräte, Plotter, Modems und Computermäuse.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Japan, 12. März 1992.

Hinterlegungsdatum: 3. September 1992 **400145**
Kyocera Corporation, 5-22, Kitainoue-Cho, Higashino, Yamashina-Ku, Kyoto (Japan)
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

ECOTONE

Toner und Tonerpatronen für elektrische Geräte, insbesondere für Computerdrucker.
 Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Japan, 31. März 1992.

Hinterlegungsdatum: 3. September 1992 **400146**
SmithKline Beecham-Pharma GmbH, Sapporobogen 6-8, D-W-8000 München 40 (Deutschland)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

EUNOVA

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 septembre 1992 **400147**
Cal-Pure Pistachios, Inc., 12233 W. Olympic Boulevard 380, Los Angeles (CA 90064, Etats-Unis d'Amérique)
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques S.A., 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

CAL-PURE

Pistaches fraîches et pistaches grillées.
 Cl. int. 29, 31

Fabrication et commerce.

Änderungen

Modifications - Modificazioni

Übertragungen - Transmissions - Trasmissioni

265813. - Übertragung an: **International Specialty Chemicals Limited**, Charleston Industrial Estate, Hythe, **GB-Southampton SO4 6ZG** (Grossbritannien). - Eingetragen am 31. März 1993.

267095. - Transmission à: **BTicino S.p.A.**, Corso di Porta Vittoria 9, **I-20122 Milan (Italie)**. - Enregistré le 31 mars 1993.

276411, 276663, 351660, 361042, 392377. - Übertragung an: **Huntsman Film Products Corporation**, 1975 Eagle Gate Tower, 60 East South Temple, **Salt Lake City (UT 84111, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 31. März 1993.

276764. - Übertragung an: **Zambon Group S.p.A.**, Via della Chimica 9, **I-36100 Vicenza (Italien)**. - Eingetragen am 31. März 1993.

279106, 279249, 343491, 344664, 347456. - Übertragung an: **Bristol-Myers Squibb Belgium s.a.**, 185 Chaussée de la Hulpe, **B-1170 Brüssel (Belgien)**. - Eingetragen am 31. März 1993.

281729, 303172, 312944, 338670, 342418. - Übertragung an: The Drackett Company, 1525 Howe Street, Racine (WI 53403-5011, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 31. März 1993.

283147, 349015. - Transmission à: BTicino S.p.A., Corso di Porta Vittoria 9, I-20122 Milan (Italie). - Enregistré le 31 mars 1993.

294935, 381150. - Transmission à: Austenal, Inc., 4101 West 51st Street, Chicago (IL 60632, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 31 mars 1993.

298234. - Transmission à: Carver Boat Corporation, Industrial Drive, Pulaski (WI 54162, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 31 mars 1993.

299764, 350543, 366954. - Übertragung an: Austenal, Inc., 4101 West 51st Street, Chicago (IL 60632, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 31. März 1993.

306124, 322456, 387352, 387353. - Übertragung an: Tyco Industries, Inc., 6000 Midlantic Drive, Mt. Laurel (NJ 08054, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 31. März 1993.

307254. - Transmission à: Montres Leroy Société Anonyme, 9490 Vaduz (Liechtenstein). - Enregistré le 31 mars 1993.

307700. - Übertragung an: The Morgan Crucible Company plc, Morgan House, Madeira Walk, GB-Windsor (Berks SL4 1EP, Grossbritannien). - Eingetragen am 31. März 1993.

309554, 374833, 374834, 374835, 379340. - Übertragung an: Sport Maska Inc., 6375 Picard Street, St. Hyacinthe (Quebec J2S 1H3, Kanada). - Eingetragen am 31. März 1993.

311234. - Transmission à: Nalge Company, 75 Panorama Creek Drive, Rochester (NY, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 31 mars 1993.

316115. - Übertragung an: Lurmag AG, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich. - Eingetragen am 31. März 1993.

321486. - Übertragung an: Teledema GmbH, Carl-Bertelsmann-Strasse 161, D-Gütersloh (Deutschland). - Eingetragen am 31. März 1993.

321839. - Transmission à: Silvana AG (Silvana SA) (Silvana Ltd), Alte Landstrasse 102, 8700 Küsnacht ZH. - Enregistré le 31 mars 1993.

330356. - Übertragung an: Scantronic B.V., Westblaak 79, NL-3012 KE Rotterdam (Niederlande). - Eingetragen am 31. März 1993.

333619. - Transmission à: Cannon Rubber Limited, 17, Ashley Road, Tottenham, GB-London N17 9LH (Royaume-Uni). - Enregistré le 31 mars 1993.

335384. - Übertragung an: Campina Melkunie B.V., Hogeweg 9, NL-Zaltbommel (Niederlande). - Eingetragen am 31. März 1993.

339617. - Übertragung an: Asci Corporation, 11-5, Minami Aoyama, 5-chome, Minato-ku, Tokyo 107-24 (Japan). - Eingetragen am 31. März 1993.

341844. - Übertragung an: Team Max Associates, 10 Garden Road, Weston (CT, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 31. März 1993.

342746, 342747, 347804, 357122. - Transmission à: Official Airline Guides, Inc., 2000 Clearwater Drive, Oak Brook (IL 60521, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 31 mars 1993.

348030. - Transmission à: Sport Maska Inc., 6375 Picard Street, St. Hyacinthe (Quebec J2S 1H3, Kanada). - Enregistré le 31 mars 1993.

353352. - Transmission à: Peabody Engineering Corporation, 39 Maple Tree Avenue, Stamford (CT 06906, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 31 mars 1993.

363083, 389596, 389597. - Transmission à: Anasyor (société à responsabilité limitée), 40, Rue Saint-Sébastien, F-75011 Paris (France). - Enregistré le 31 mars 1993.

363249. - Übertragung an: Karhu Hockey Finland Oy, Kaukijärvi, SF-30100 Forssa (Finnland). - Eingetragen am 31. März 1993.

364150. - Übertragung an: Norbert Rhomberg, Lerchenauerstrasse 84, A-6923 Lauterach (Österreich). - Eingetragen am 31. März 1993.

364650. - Übertragung an: Ringmaster AS, Kilsund, N-4920 Stauba (Norwegen). - Eingetragen am 31. März 1993.

366183, 374290. - Übertragung an: Asahi Kasei Kogyo Kabushiki Kaisha, 2-6, Dojimahama 1-chome, Kita-ku, Osaka (Japan). - Eingetragen am 31. März 1993.

369224. - Übertragung an: Jim Beam Brands Co., 510 Lake Cook Road, Deerfield (IL, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 31. März 1993.

370503. - Trasmissione a: Magazine Publications, L.P., 250 West 57th Street, New York (NY 10107, Stati Uniti d'America). - Registrato il 31 marzo 1993.

371801. - Übertragung an: Mainhattan Verlag GmbH, Voltastrasse 74, D-W-6000 Frankfurt am Main 90 (Deutschland). - Eingetragen am 31. März 1993.

373282, 374623. - Transmission à: The Drackett Company, 1525 Howe Street, Racine (WI 53403-5011, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 31 mars 1993.

374063. - Transmission à: Fabmaster S.A., 19, Avenue du Granier, F-38240 Meylan (France). - Enregistré le 31 mars 1993.

376211. - Transmission à: Jean Zuberer, 272, route de Lausanne, 1292 Pregny-Chambésy. - Enregistré le 31 mars 1993.

377529, 385825. - Transmission à: Steeve Grangier, 2, chemin du Colvert, 1028 Préverenges et Jean-Paul Dorthe, 5, chemin Perrettes, 1024 Ecublens VD; adresse pour la correspondance: Jean-Paul Dorthe, 5, chemin Perrettes, 1024 Ecublens VD. - Enregistré le 31 mars 1993.

378860. - Übertragung an: «Collection Claude Charmaine» Vertriebs GmbH, Kurfürstendamm 220, D-W-1000 Berlin 15 (Deutschland). - Eingetragen am 31. März 1993.

381088. - Übertragung an: Asahi Kasei Kogyo Kabushiki Kaisha, 2-6, Dojimahama 1-chome, Kita-ku, Osaka (Japan). - Eingetragen am 31. März 1993.

384549, 386053. - Übertragung an: Lockwood Products, Inc., 5615 S.W. Willow Lane, Lake Oswego (OR 97035, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 31. März 1993.

385287. - Transmission à: Tyco Industries, Inc., 6000 Midlantic Drive, Mt. Laurel (NJ 08054, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 31 mars 1993.

386241. - Übertragung an: Maag Holding AG, Hardstrasse 219, Postfach, 8023 Zürich. - Eingetragen am 31. März 1993.

388604. - Transmission à: La Société de Développement Industriel du Québec, 770, rue Sherbrooke ouest, 9ème étage, Montreal (Quebec H3A 2S4, Canada). - Enregistré le 31 mars 1993.

390472. - Übertragung an: Chez Léon Diffusion Restauration S.A., rue des Dominicains 2, B-1000 Brüssel (Belgien). - Eingetragen am 31. März 1993.

390759. - Transmission à: Jim Beam Brands Co., 510 Lake Cook Road, Deerfield (IL, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 31 mars 1993.

392346. - Transmission à: Sanopharm AG, Chur, Postplatz 44, 7000 Chur. - Enregistré le 31 mars 1993.

392515. - Transmission à: Fiberweb North America, Inc., 840 S.E. Main Street, Simpsonville (SC 29681, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 31 mars 1993.

395163. - Transmission à: Milflor S.A., Vaumarcus; adresse pour la correspondance: 23, rue du Château, 2034 Peseux. - Enregistré le 31 mars 1993.

396487. - Übertragung an: Dr. Heinz Welti AG, Fabrikation chemisch-pharmazeutischer Produkte, Althofstrasse 16, 5432 Neuenhof. - Eingetragen am 31. März 1993.

Firmaänderungen Modifications de raison Modificazioni della ditta

268925, 268926, 269224, 269388, 269889, 283170, 283171, 283226 à 283228, 284570, 293177 à 293181, 293918, 293919, 294158, 294159, 294852, 294853, 295406, 295434, 307681 à 307686, 308152, 309079, 309806, 311228 à 311230, 335592, 342836, 349821, 354841, 381683, 383640, 383708, 389638, 389640 à 389663, 389850, 389851, 389937, 389938, 389968, 390314, 394107, 394108, 396012 à 396020, 396497. - Raison sociale modifiée en: Caves Bujard S.A. Lutry. - Enregistré le 31 mars 1993.

270937. - Firma geändert in: Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co (Sika SA, cidevant Kaspar Winkler & Co) (Sika SA, già Kaspar Winkler & Co). - Eingetragen am 31. März 1993.

280090. - Firma geändert in: Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co (Sika SA, cidevant Kaspar Winkler & Co) (Sika SA, già Kaspar Winkler & Co). - Eingetragen am 31. März 1993.

295830. - Raison sociale modifiée en: Royal Brands, S.A. - Enregistré le 31 mars 1993.

300261. - Firma geändert in: Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co (Sika SA, cidevant Kaspar Winkler & Co) (Sika SA, già Kaspar Winkler & Co). - Eingetragen am 31. März 1993.

307139. - Firma geändert in: Air-Loc Schrepfer AG. - Eingetragen am 31. März 1993.

357607. - Firma geändert in: Finax Finans Aktiebolag. - Eingetragen am 31. März 1993.

359978, 367778, 369024, 371244, 371245, 375194, 376049, 388422, 398147. - Firma geändert in: Astra Tech Aktiebolag. - Eingetragen am 31. März 1993.

391945. - Firma geändert in: Luzerner Zeitung AG. - Eingetragen am 31. März 1993.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

284129, 294268, 297578, 317150, 319943, 320859, 321929, 322347. - Firma geändert in: Astra Tech Aktiebolag. - Neuer Sitz: Aminogatan 1, S-431 53 Mölndal (Schweden). - Eingetragen am 31. März 1993.

332617, 332708. - Firma geändert in: Amatek Limited. - Neuer Sitz: 15th Floor, 390 St. Kilda Road, Melbourne (Victoria 3004, Australien). - Eingetragen am 31. März 1993.

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

269988. - Raison sociale modifiée en: John Brow Systems Limited. - Nouvelle adresse: Prince of Wales Road, GB-Sheffield S9 4EX (Royaume-Uni). - Enregistré le 31 mars 1993.

333985, 380824, 382607. - Firma geändert in: Astra Tech Aktiebolag. - Neue Adresse: Aminogatan 1, S-431 53 Mölndal (Schweden). - Eingetragen am 31. März 1993.

364591. - Raison sociale modifiée en: FBM SA. - Nouvelle adresse: Grand Ecran, 30, Place d'Italie, F-75031 Paris (France). - Enregistré le 31 mars 1993.

Sitzverlegungen - Transferts de siège Trasferimenti della sede

310625, 333903. - Nouveau siège de Christian Belce: 38, chemin de la Remettaz, 1255 Veyrier. - Enregistré le 31 mars 1993.

329585. - Neuer Sitz: 9314 Steinebrunn. - Eingetragen am 31. März 1993.

Adressänderungen - Changements d'adresse Modificazioni dell'indirizzo

334185. - Neue Adresse: Bahnhofplatz 1, 9004 St. Gallen. - Eingetragen am 31. März 1993.

350208. - Neue Adresse: Bundesstrasse 3, 6304 Zug. - Eingetragen am 31. März 1993.

391534 à 391537. - Nouvelle adresse: 9 East 40th Street, New York (NY 10016, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 31 mars 1993.

393468, 393504, 394758. - Neue Adresse: Queen Victoria House, 41-43, Victoria Street, GB-Douglas (Isle of Man, Grossbritannien). - Eingetragen am 31. März 1993.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitazioni dell'elenco dei prodotti

296941. - Infolge teilweiser Übertragung Einschränkung der Warenangabe wie folgt: Werkzeuge und Werkzeugmaschinen wie Präzisions-, Dreh- und Gewindeschneidmaschinen, halb- und vollautomatisch, Nachdrehbänke, Planfräsmaschinen, Stichfräsmaschinen, Durchmesserdreh- und Biseautiermaschinen. - Eingetragen am 31. März 1993.

314164. - Infolge teilweiser Übertragung Einschränkung der Warenangabe wie folgt: Fleisch, Fische, Geflügel, Wild (konserviert), Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes; sämtliche vorgenannten Erzeugnisse aus der Volksrepublik China stammend. - Eingetragen am 31. März 1993.

335393, 335443. - Infolge teilweiser Übertragung Einschränkung der Warenangabe wie folgt: Analyseggeräte, soweit in Klasse 10 enthalten. - Eingetragen am 31. März 1993.

337726. - Infolge teilweiser Übertragung Einschränkung der Warenangabe durch die Streichung folgender Angaben: Uhren und Uhrenbestandteile; Wecker und Weckerbestandteile; Instrumente, Apparate und Einrichtungen für Zeitmessung, Zeitkontrolle und Zeitregistrierung. - Eingetragen am 31. März 1993.

373554. - Einschränkung der Warenangabe wie folgt: Drucker, Schnittstellen, Geräteadapter, Zwischenmodule, Protokoll-Konverter, Software. - Eingetragen am 31. März 1993.

390224. - Limitazione della lista dei prodotti tramite radiazione di: Fotografie. - Registrato il 31 marzo 1993.

390532. - Limitation de la liste des produits à: Elixirs à base de plantes et extraits de plantes naturelles pour la préparation de produits alimentaires, cosmétiques et de parfumerie. - Enregistré le 31 mars 1993.

390680. - Limitation de la liste des produits par la radiation des indications suivantes: Lait et produits laitiers. - Enregistré le 31 mars 1993.

392870. - Einschränkung der Warenliste durch die Streichung folgender Angaben: Spielwaren, insbesondere Puppen, Marionetten und Stofftiere. - Eingetragen am 31. März 1993.

394193. - Einschränkung der Warenliste durch die Streichung folgender Angaben: Beleuchtungskörper. - Eingetragen am 31. März 1993.

396221. - Einschränkung der Warenangabe wie folgt: Öffnungs- und Bewegungsmelder, Glasbruchsensoren, Türalarne, Feueralarmsensoren. - Eingetragen am 31. März 1993.

397961. - Limitation de la liste des produits à: Lamelles compris dans la classe 16, étiquettes, cavaliers et décalcomanies auto-adhésifs et autocollants compris dans la classe 16. - Enregistré le 31 mars 1993.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

394970. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 1, 11, 16, 17, 24. - Eingetragen am 31. März 1993.

398591. - Berichtigung der Warenangabe: Aromen (ausgenommen ätherische Öle), alkoholfreie Getränke, Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. - Eingetragen am 31. März 1993.

Löschungen - Radiations - Radiazioni

291660 (COTRIM)
Gelöscht am 31. März 1993.

388286 (SETOGEL)
Radiée le: 31 mars 1993.

390412 (WASOFILM, fig.)
Gelöscht am 31. März 1993.

391691 (GRANOIR)
Radiée le: 31 mars 1993.

393544 (RANK XEROX COPY LINE, fig.)
Gelöscht am 31. März 1993.

393545 (COPY LINE, fig.)
Gelöscht am 31. März 1993.

396861 (EMINENCE BRUT)
Radiée le: 31 mars 1993.

398262 (CEMAGAIN)
Gelöscht am 31. März 1993.

Am 25. März 1993 infolge Nichterneuerung gelöschte Marken - Marques radiées le 25 mars 1993 pour cause de non-renouvellement - Marchi cancellati il 25 marzo 1993 a causa di non-rinnovo.

259878 (CREDINA)
259902 (RECOSEIN)
259955 (DOXIVERINE)
259956 (REANDEL)
259957 (PENTA)
259960 (DYLON PAIN-TEX)

259961 (VARIREED)
259965 (REGAL)
259990 (BODY BISCUIT)
259991 (BODY BREAD)
259995 (TABUDI)

259995 (PAPERBACK-TASCHENBUCH DIGEST, fig.)
260021 (PALOMAR SECURA, fig.)
260022 (PALOMAR DRACULA, fig.)

260023 (PALOMAR ELSTRADA, fig.)
260026 (JOOM, fig.)
260027 (NIVADA DURANIUM)

260028 (DENTA PEARL S.R.)
260055 (VAPALON)
260056 (TOPSYMOLL)

260057 (PENGUIN)
260058 (INSULGRIP)
260059 (STYRO CUP)
260060 (HERMELINA)

260061 (TIMAX)
260062 (MARFIL)
260063 (PONTA)
260065 (POND'S ACTIVE)

260068 (DORESIT)
260088 (fig.)
260089 (EURO SUB, fig.)
260090 (BB, fig.)

260091 (ROCOM MONITOR, fig.)
260092 (VERA, fig.)
260095 (C.O, fig.)
260096 (fig.)

260097 (fig.)
260098 (fig.)
260125 (SIGAPRINA)
260126 (WALCHRON)

260150 (HEGDE & GOLAY)
260160 (SARIANA)
260161 (ALPIANE)
260162 (DERRIFITANA)

260163 (EUFITANA)
260164 (TRANSFORON)
260165 (PRINTOREN)
260166 (NATURANA)

260177 (IMPACTOR)
260185 (MAXIHEAT, fig.)
260209 (DOUBLE PLUS)
260213 (fig.)

260214 (AZP)
260216 (PRIMOTHERM, fig.)
260218 (fig.)
260220 (ARTI PHON, fig.)

260251 (SIVI PNEU WILA)
260252 (GRAVEX)
260254 (SUSAN ANN)
260256 (BABORD-TRIBORD)

260257 (DADY)
260258 (HESAR)
260261 (BULLET)

260262 (LYNX)
260263 (DENMOR)
260268 (SONATE)
260269 (FUTURIDO)
260270 (TWIST-RAIL)
260285 (VITOMATICO)

260315 (GILBEY NUMBER 8)
260317 (KNIT-TO-FIT)
260320 (TRANAZINE)
260323 (LACTOMALTINE)
260324 (CURTIS)

260325 (FLUIDOR)
260341 (DISCOBAS, fig.)
260343 (MERKUR, fig.)
260344 (MERCURE, fig.)
260346 (DACSOL)

260347 (WARTECK BOCK, fig.)
260348 (WARTECK PIC, fig.)
260349 (WARTECK, fig.)
260350 (UHREN RUND-SCHAU, fig.)

260351 (NOVOCOL, fig.)
260353 (RASS)
260355 (FUTUR 2000, fig.)
260361 (CLEAN-FIX, fig.)
260363 (MILOPA, fig.)

260364 (MILOPA, fig.)
260365 (MILOPA, fig.)
260366 (MILOPA SUN HAPPINESS, fig.)
260367 (SOLNITOR, fig.)

260377 (WAGMEST MTS)
260378 (PALERMONT)
260379 (DEBITRON)
260380 (ESTOPENIL)

260383 (PYRINDON)
260384 (IRGANOL)
260386 (DORIDEN)
260387 (ILEPTAN)

260388 (CUPRANONE)
260392 (ERIOJAN)
260404 (BIOGIL)
260406 (DANOROL)

260407 (DANIBIT)
260409 (DANOLIT)
260410 (DANOREX)
260411 (VENTURE)

260413 (FLOCO NETT)
260414 (RONDINETT)
260415 (AMBI)
260417 (RONCO DI BACCO)

260418 (COLGATE SIEGELFRISCH)
260420 (KALMOBEX)
260428 (ULTRACORTE-NOL-VIOFORMIO)

260429 (PREGARD)
260431 (RIGOTREM)
260432 (TREMIGOR)
260433 (PULVADUR)

260435 (MURICAL)
260445 (MALOJA)
260447 (MONTE ROSA)
260451 (CEA)

260452 (NORCAP)
260453 (CARIOCALIM)
260474 (TAIKE)
260488 (GRATTELLE, fig.)

260491 (LEGOL, fig.)
260492 (VERTOFOR)

260496 (BV BLACK VELVET, fig.)
260497 (EASTERN EUROPE REPORT, fig.)

260499 (DANO FARBEN, fig.)
260500 (ZARBOFLAN)
260503 (RELO DESIGN, fig.)

260504 (RELO, fig.)
260505 (LE CHALET SUISSE)
260506 (BELFORM - HYDRO-POOL, fig.)

260507 (ALLDATA, fig.)
260508 (KT DIESELBOY, fig.)
260511 (KÖHLER MAYORCA, fig.)

260513 (SILENT GLISS, fig.)
260515 (VCS, fig.)
260516 (fig.)
260517 (HOT TEX, fig.)

260541 (SOTAMOEBE)
260547 (SLENDERAD)
260548 (FINNSTAR)
260549 (PORTAHOME)

260550 (GOLD-BOONE-KAMP)
260552 (MAXIMASS)
260555 (BISMO-GEL)
260556 (ZEROID)

260557 (TAP NET)
260558 (VESTONET)
260560 (CATALIX)
260634 (ALJARO)

260635 (TRIMMDI)
260636 (HOPSY)
260638 (MAMMUT-POLITRON)
260640 (CAL)

260641 (LUHRS)
260642 (RANGER)
260644 (WIENIE-PAK)
260646 (CELANAR)

260647 (NORMARAFF)
260648 (ATLAS)
260649 (POLYROLL)
260686 (HUGUENIN MODERNCOLOR)

260692 (STOUFFERS, fig.)
260693 (fig.)
260694 (fig.)
260697 (FELIXDECO 20 SYSTEME)

260698 (FELIXDECO 30 SYSTEME)
260700 (PVA PRIMALANA, fig.)
260701 (PVA VONAREX, fig.)

260702 (PVA REALP, fig.)
260703 (PVA PRIMATEX SUPRA, fig.)
260704 (PVA VONATEX, fig.)

260705 (PVA PRIMATEX, fig.)
260706 (PVA PRIMALON, fig.)
260707 (PVA VONAPLAN, fig.)

260708 (PVA PRIMACOL, fig.)
260709 (PVA TOMOCOL, fig.)
260710 (PVA FLEXOFIX, fig.)

260711 (BLASIN, fig.)
260713 (MEHO, fig.)
260714 (PENCRON, fig.)
260715 (ODAY, fig.)

260716 (DUO, fig.)
260718 (TEE PAK, fig.)
260719 (EJ)
260731 (EME)

260766 (CLEAN AIR SCHWIEN-BACHER)
260770 (BALANCE)
260772 (MIRA-TWIST ALLFIT)

260773 (MIRA-DOMO ALLFIT)
260774 (LATTY)
260775 (SIFFY)
260777 (KONZEPT)

260778 (JUNKO MATSUI)

260781 (REFRAIN)
260782 (STEPHANORM)
260784 (AMERITEX)
260865 (SUN STORE, fig.)

260867 (fig.)
260911 (dDEFINITIF)
260912 (DEFINITIF)
260913 (DEFINITIV-KARTEILIFT)

260919 (AMA)
260939 (FUNDEX)
260966 (JOKER, fig.)
260967 (LUWA-SMS)

260968 (YOUNG DANE, fig.)
260997 (SLENDERTONE)
260998 (MINITONE)
260999 (TOOLSTAR)

261002 (OLYMAC)
261003 (DALL)
261004 (RE-O-SAL)
261094 (PRANIL)

261127 (18K FABER-CASTELL 750)
261152 (POLYP)
261153 (SINCOMAX)
261156 (REFORM + DIAT)

261157 (CAILLETI)
261231 (AARSEIFE)
261262 (fig.)
261263 (fig.)

261264 (SADEC-MINI-DIAT, fig.)
261286 (NONO, fig.)
261322 (EFFECTA)
261323 (TEKKISCOPE)

261325 (KRISPLON)
261326 (FLUOROMAR)
261327 (LOGOS)
261354 (RHUMOR)

261413 (EVITA)
261449 (DOCOLIN)
261450 (DOCOLIT)
261451 (HADECE)

261452 (PAILLAC)
261458 (GENTAMIDON)
261466 (TEKKIPHONE)
261488 (BEBE-VITE)

261501 (ZWICKY'S KORN-BROT, fig.)
261520 (FREEDENT)
261618 (VANCOS)
261656 (SORTERMOBIL)

261657 (CHEZ MOREL DER STYLIST, fig.)
261659 (fig.)
261677 (ARGENTORA, fig.)
261683 (BRUNEX, fig.)

261702 (BERNETTA, fig.)
261718 (TIGO, fig.)
261734 (SECURA)
261735 (LORCONE)

261737 (MINIMATES)
261786 (BECOLINA)
261819 (SKIGLISS, fig.)
261846 (MIRODORA, fig.)

261847 (MIRODUR, fig.)
261881 (HYDROSCAN)
261921 (NITEBAN)
261963 (GIGANT)

261999 (HOLOCARD)
262000 (HOLOLOCK)
262093 (DUREX)
262267 (BALBOA)

262280 (CERAVIT)
262437 (ICONYL)
262506 (BRILLANT)
262551 (VINERTIA)

262993 (ZZINGARO)
263042 (GENIE, fig.)
263043 (GENIE, fig.)
263101 (NIPU)

263213 (ILLICO, fig.)
263568 (fig.)
263636 (MASTERMATIC)
263928 (ORGA SERVICE, fig.)

264259 (CARENERO SUPERIOR SELECTED)

264260 (CARENERO SUPERIOR SIFTED SELECTED)

264261 (FLORA)
264262 (SOLEDAD)
264418 (CERAVIT GLASS WAX)
264419 (GLASS WAX)
265974 (SWEDLOW)

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Lavoro Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1992
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		(B 103)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 406 824.46		31 763 189.64	
Bankendebitoren auf Sicht		7 224 777.14		113 977 990.52	
Bankendebitoren auf Zeit		130 658 024.27			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	52 693 778.70		81 698 281.02	31 003 933.58	
Wechsel und Geldmarktpapiere		72 271.95		1 100 000.—	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	72 271.95				
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		949 523.96		19 109 041.48	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		56 818 994.17		60 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		23 255 507.94		15 500 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		57 557 379.01		55 000 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen				15 000 000.—	
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		18 665 595.20		1 202 594.47	
Wertschriften		42 073 733.15		6 643 250.31	
Sonstige Aktiven		7 617 368.75			
		350 300 000.—		350 300 000.—	
Ergänzende Angaben zur Bilanz					
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften		Fr.	Fr.	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	
				Fr.	
Schweizerische Obligationen:				90 805 009.38	
Kantone und Gemeinden		1 900 000.—			
Banken		27 646 500.—			
Industrielle Unternehmen		24 000.—			
Andere		1 760 000.—	31 330 500.—		
Ausländische Obligationen:					
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 130 758.55	10 743 233.15		
Andere		3 612 474.60	42 073 733.15		
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven			227 258 748.11		
- davon Bankendebitoren					
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		44 753 958.55			
längerfristige		44 464 245.57			
Aufwand				Gewinn- und Verlustrechnung 1992	
		Fr.	Fr.	Ertrag	
Passivzinsen		9 589 162.15		19 673 996.85	
Kommissionsaufwand		42 694.35		44 340.10	
Bankbehörden und Personal		3 700 557.60		5 503 601.62	
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		340 272.90		1 364 434.86	
Geschäfts- und Bürokosten		2 917 464.30		3 804 876.45	
Steuern		1 935 038.75		163 233.13	
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		5 386 042.65			
Reingewinn		6 643 250.31		30 554 483.01	
		30 554 483.01			

Guyerzeller Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1993
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 131)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 252 101.—		39 504 193.25	
Bankendebitoren auf Sicht		27 345 964.70			
- davon Brokerdebitoren	9 018 382.70		11 919 046.68	22 373 750.—	
Bankendebitoren auf Zeit		245 336 500.—		120 525 238.19	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	140 336 500.—		21 186 250.—	24 229 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		279 565.—			
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	279 565.—		24 229 000.—	53 555 250.93	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		654 322.63		5 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		55 153 843.84			
- davon mit hypothekarischer Deckung	—			14 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		4 306 038.65		220 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		34 735 899.95		2 086 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	—				
Hypotheken		22 151 894.25			
Wertschriften		90 931 496.75			
Dauernde Beteiligungen		3 696 000.—			
Bankgebäude		3 770 000.—			
Sonstige Aktiven		9 659 805.60			
		501 273 432.37		501 273 432.37	
				Eventualverpflichtungen	Fr.
				Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	66 581 331.35

Nordfinanz Bank Zürich, Zürich

Bilanz per 31. März 1993
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 119)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		9 422 500.74		87 302 472.03	
Bankendebitoren auf Sicht		59 425 306.56		932 411 421.97	
Bankendebitoren auf Zeit		1 264 058 619.16			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 170 381 937.43		531 053 371.45	85 676 363.34	
Wechsel und Geldmarktpapiere		34 875 439.37		1 072 043 911.51	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine		56 771 998.23			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		5 901 208.80		40 645 806.24	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				87 793 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	89 584.88		859 703 557.62	120 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		425 070 062.72			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		576 614 748.65			
- davon mit hypothekarischer Deckung	42 358 456.71		40 000 000.—		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		42 000 000.—		174 251 487.20	
Wertschriften		278 814 104.71		65 000 000.—	
Dauernde Beteiligungen		36 450 200.22		2 118 600.—	
Bankgebäude		9 551 000.—		39 000 000.—	
Sonstige Aktiven		121 020 323.80		212 700 000.—	
		2 919 975 512.96		1 032 450.67	
				2 919 975 512.96	
				Eventualverbindlichkeiten	Fr.
					169 423 912.—

Bilanz per 31. Dezember 1992
(nach Gewinnverteilung)

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1992

Clariden Bank, Zürich

Mitsui Trust Bank (Switzerland) Ltd., Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 123)	Passiven
Aktiven	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		250 975.—	
Bankendebitoren auf Sicht		399 427.—	
Bankendebitoren auf Zeit		56 949 940.—	
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	2 580 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		33 024 125.—	
Kontokorrentkredite und Darlehen			
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 000 000.—	
Wertschriften		100 714 815.—	
Sonstige Aktiven		7 741 071.—	
Total Aktiven		204 080 353.—	
		Bankenkreditoren auf Zeit	116 908 024.—
		– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	
		71 518 973.—	
		Sonstige Passiven	28 420 776.—
		Aktienkapital	56 000 000.—
		Gesetzliche Reserven	2 751 553.—
		Total Passiven	204 080 353.—

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 20. April 1993

Situation au 20 avril 1993 BANQUE NATIONALE SUISSE

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	40 829 009 346.90	— 2 426 585 102.87
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 132 634 415.05	+ 75 000.—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	494 471 210.52	—
Währungskredite	Crédits monétaires	156 420 000.—	—
Inlandportfeuille	Portefeuille suisse	248 813 510.—	+ 149 113 270.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	7 250 000.—	— 809 000.—
Wertschriften	Titres	—	—
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	840 616 000.—	— 921 900.—
– andere	– autres	2 126 866 861.—	— 15 268 800.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	132 236 801.85	+ 58 414 586.60
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	426 565 255.63	+ 31 747 148.38
Total	Total	58 298 790 320.80	—
Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	26 289 078 505.—	— 1 024 255 765.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
– Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	– comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 926 881 443.81	+ 375 046 495.56
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	279 680 870.02	+ 16 482 855.28
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	2 850 000 000.—	+ 1 650 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	25 845 149 501.97	+ 77 491 616.27
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	108 000 000.—	+ 1 000 000.—
Total	Total	58 298 790 320.80	—
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	5	19.3.1993
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	7%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Arbeitslosenquote:

Anstieg der Arbeitslosigkeit im März
saisonbedingt schwächer

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) wurden bei den Arbeitsämtern Ende März 1993 151 018 Arbeitslose registriert, 3549 oder 2,4% mehr als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote erhöhte sich auf 4,9%, was einer Zunahme gegenüber Februar um 0,1 Prozentpunkten entspricht. Die Zahl der bei den Arbeitsämtern gemeldeten offenen Stellen stieg um 1627 Einheiten (+20,0%) auf ein Total von 9766 Stellen.

Abgeschwächte Zunahme der Arbeitslosigkeit

Die Zahl der registrierten Arbeitslosen erhöhte sich im März gegenüber dem Vormonat um 3549 auf 151 018 Personen. Der prozentuale Anstieg betrug somit 2,4%, gegenüber 4,2% im Februar. Saisonbereinigt lag die Zunahme bei 4,3% (Vormonat: +5,0%).

59 647 Frauen und 91 371 Männer waren von der Arbeitslosigkeit betroffen. Bei den Frauen betrug die Zunahme 1251 Personen oder 2,1%, bei den Männern hingegen 2298 Personen oder 2,6%.

Nach Nationalität betrachtet waren insgesamt 91 660 Schweizer und 59 358 Ausländer arbeitslos. Mit je 2,4% war der prozentuale Anstieg bei beiden Gruppen gleich hoch.

Zugangsrisiko unverändert, Abgangschancen steigend

Mit 21 395 Neuanmeldungen wurden im März etwa gleichviele «Zugänge» in die Arbeitslosigkeit registriert wie im Februar (21 576 Zugänge). Dies bedeutet, dass das Risiko, arbeitslos zu werden, im Vergleich zum Vormonat nahezu unverändert geblieben ist. Andererseits erhöhte sich die Zahl der Abmeldungen beim Arbeitsamt von 16 395 auf 18 414 Abgänge im März. Dabei nahm der Anteil derjenigen Abgänger, die eine Stelle gefunden haben, von 65% in den Vormonaten auf 70% im Berichtsmonat zu. Die Chance für Arbeitslose, wieder eine Anstellung zu finden, hat sich also verbessert.

Anstieg der Arbeitslosigkeit in der Deutschschweiz erneut ausgeprägt

Wie im Vormonat erhöhte sich die Zahl der Arbeitslosen in der Deutschschweiz (+3137 Arbeitslose oder +3,6%) erneut stärker als jene in der Westschweiz und im Tessin (+412/+0,7%). Die entsprechenden Arbeitslosenquoten (Deutschschweiz: 4,0%; Westschweiz und Tessin: 7,2%) rückten damit etwas näher zusammen.

In sechs Kantonen nahm die Zahl der Arbeitslosen ab. Recht spürbar war der Rückgang im Kanton Tessin (–558 Arbeitslose), etwas weniger ausgeprägt in den Kantonen Neuenburg (–57), Nidwalden (–38), Appenzell A. Rh. (–11), Uri (–7) und Jura (–2). Die übrigen Kantone verzeichneten einen Anstieg der Arbeitslosigkeit. Erneut sehr markant war die Zunahme im Kanton Zürich (+1257 Arbeitslose), gefolgt von Bern (+669) und Waadt (+406).

... aber immer noch deutlich höheres Niveau in der Westschweiz und im Tessin

Arbeitslosenquoten von über 7% wurden in den Kantonen Waadt (7,9%/+0,2 Prozentpunkte mehr als im Vormonat), Wallis (7,7%/+0,2%), Genéve (7,5%/+0,1) und – trotz der Abnahme – im Tessin (7,2%/-0,4) registriert. In der Deutschschweiz wiesen Basel-Stadt (5,2%/keine Veränderung), Solothurn (5,0%/+0,3) und Zug (4,8%/+0,1) die höchsten Quoten aus.

Mittlere Altersklasse mit höchster Quote

Zwei Drittel aller Arbeitslosen waren zwischen 25 und 49 Jahre alt (98 141 Arbeitslose/+2563 mehr als im Vormonat). Diese Kategorie verzeichnete eine Arbeitslosenquote von 5,7%. Die jugendlichen Arbeitslosen (15–24 Jahre) wiesen demgegenüber eine Arbeitslosenquote von 4,2% (27 807/+86) aus. Die Quote bei den über 50-jährigen Arbeitslosen betrug 3,9% (25 070/+900).

Langzeitarbeitslosigkeit steigt weiter

Die Zahl der Langzeitarbeitslosen, also jener Personen, die länger als ein Jahr ohne Arbeit waren, stieg um 1531 Personen auf 20 538 an. Dies entspricht einem Anteil von 13,6% am Total aller Arbeitslosen.

Wirtschaftszweige, Berufsgruppen und Funktionen:

Situation wenig verändert

Vier Wirtschaftszweige verzeichneten eine leichte Abnahme der Arbeitslosenzahl gegenüber dem Vormonat: Land-, Forstwirtschaft (–55), Versicherungen (–21), Öffentliche Dienste (–20) und Chemie (–3). Die übrigen Branchen wiesen zunehmende Arbeitslosenzahlen aus, so auch die am stärksten betroffenen Zweige Handel (22 018 Arbeitslose/+646 gegenüber dem Vormonat), Baugewerbe (18 082/+403), Beratung, Planung, Informatik (14 169/+200), Gastgewerbe (13 576/+46) und Maschinen-, Fahrzeugbau (7173/+381).

Folgende Berufsgruppen wiesen die höchsten Arbeitslosenzahlen auf: Verwaltungs- und Büroberufe (27 692 Arbeitslose/+328 gegenüber dem Vormonat), übrige Berufe (20 943/+490), Berufe der Metall-

herstellung, -bearbeitung und des Maschinenbaus (18 080/+706), Berufe des Gastgewerbes und der Hauswirtschaft (15 276/+153), Verkaufsberufe (11 363/+489) sowie Berufe des Baugewerbes (11 039/+126).

Die Klassierung nach dem Kriterium «letzte ausgeübte Funktion» ergab, dass 90% aller Arbeitslosen entweder Fachkräfte (74 526 Arbeitslose) oder Hilfskräfte (61 690) waren. Die grössten prozentualen Zunahmen gegenüber dem Vormonat verzeichneten demgegenüber die Selbstständigerwerbenden (+5,0%) und die Kaderkräfte (+4,3%), während die Zahl der arbeitslosen Lehrlinge (–7,1%) abnahm.

Steigende Zahl der gemeldeten offenen Stellen

Wie schon im Vormonat erhöhte sich die Zahl der bei den Arbeitsämtern gemeldeten offenen Stellen um 20% auf 9766 Einheiten. Am meisten fielen dabei die Zunahmen in Genéve (+438), Tessin (+310), Zürich (+203), Graubünden (+180) und Bern (+168) ins Gewicht.

Höhere Marktdynamik primär saisonal bedingt

Die Zunahme der Arbeitslosigkeit hat sich im März weiter abgeschwächt. Als positiv ist die im Vergleich zum Februar erhöhte Marktdynamik zu vermerken: Die Chancen, von der Arbeitslosigkeit in die Erwerbstätigkeit überzutreten, haben sich bei gleichzeitig konstantem Risiko, arbeitslos zu werden, verbessert. Die Zahl der gemeldeten offenen Stellen hat sich erneut erhöht. Wie die saisonkorrigierten Werte sowohl der Arbeitslosen wie auch der offenen Stellen jedoch zeigen, sind primär saisonale Faktoren für diese verbesserte Dynamik verantwortlich.

Taux de chômage:

Hausse du chômage plus faible en mars en raison de facteurs saisonniers

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), 151 018 chômeurs étaient inscrits auprès des offices du travail à fin mars 1993, soit 3549 de plus (ou 2,4%) que le mois précédent. Le taux de chômage est passé à 4,9%, en augmentation de 0,1 point de pourcentage par rapport à février. Le nombre des places vacantes annoncées auprès des offices du travail a augmenté de 1627 unités (+20,0%) pour atteindre un total de 9766.

Hausse atténuée du chômage

Le nombre des chômeurs inscrits en mars a augmenté de 3549 personnes par rapport au mois précédent pour s'établir à 151 018. L'accroissement en pourcentage a été ainsi de 2,4%, contre 4,2% en février. Corrigée des variations saisonnières, la hausse s'est située à 4,3% (+5,0% le mois précédent).

Le chômage a touché 59 647 femmes et 91 371 hommes. Pour les femmes, la hausse a été de 1251 personnes ou 2,1%, et de 2298 personnes ou 2,6% pour les hommes.

Par nationalité, 91 660 Suisses et 59 358 étrangers étaient inscrits au chômage. Avec 2,4%, l'augmentation relative a été identique pour les deux groupes.

Risque d'entrée inchangé, chances de sortie en augmentation

Atteignant 21 395, le nombre des nouvelles inscriptions au chômage en mars a été presque égal à celui de février (21 576 entrées). Cela signifie que le risque de devenir chômeur est resté à peu près inchangé par rapport au mois passé. D'autre part, le nombre des «sorties» du chômage a augmenté de 16 395 en février à 18 414 en mars. Parmi les personnes concernées, la proportion de celles qui ont trouvé une place a passé de 65% les mois précédents à 70% pour le mois courant. Les chances pour les chômeurs de retrouver un emploi se sont donc améliorées.

Nouvel accroissement marqué du chômage en Suisse alémanique...

Comme le mois précédent, la croissance du nombre de chômeurs a été plus forte en Suisse alémanique (+3137 chômeurs ou +3,6%) qu'en Suisse romande et au Tessin (+412/+0,7%). Les taux de chômage respectifs (Suisse alémanique: 4,0%; Suisse romande et Tessin: 7,2%) se sont ainsi quelque peu rapprochés.

Dans six cantons, le nombre de chômeurs a diminué. Le recul a été surtout sensible dans le canton du Tessin (–558 chômeurs), moins marqué dans les cantons de Neuchâtel (–57), Nidwald (–38), Appenzell Rh.-Int. (–11), Uri (–7) et le Jura (–2). Les autres cantons ont enregistré un accroissement du chômage. La hausse a de nouveau été très prononcée dans le canton de Zurich (+1257 chômeurs), suivi par Berne (+669) et Vaud (+406).

...mais niveau encore nettement supérieur en Suisse romande et au Tessin

Des taux de chômage supérieurs à 7% ont été enregistrés dans les cantons de Vaud (7,9%/+0,2 point de pourcentage), Valais (7,7%/+0,2), Genève (7,5%/+0,1) et – malgré la baisse – au Tessin (7,2%/-

–0,4). En Suisse alémanique, Bâle-Ville (5,2%/inchangé), Soleure (5,0%/+0,3) und Zoug (4,8%/+0,1) ont connu les taux de chômage les plus élevés.

Taux les plus élevés dans les classes d'âge intermédiaires

Deux tiers de l'ensemble des chômeurs étaient âgés de 25 à 49 ans (98 141 chômeurs/+2563 par rapport au mois précédent). Le taux de chômage de cette catégorie était de 5,7%. Les jeunes (15–24 ans), par contre, ont connu un taux de chômage de 4,2% (27 807 personnes/+86) et les plus de 50 ans, un taux de 3,9% (25 070/+900).

Le chômage de longue durée continue à augmenter

Le nombre de chômeurs de longue durée, à savoir les personnes sans emploi depuis plus d'une année, a augmenté de 1531 personnes pour s'établir à 20 538, ce qui correspond à un part de 13,6% du total des chômeurs.

Branches économiques, groupes de professions et fonctions:

situation peu changée

Quatre branches économiques ont accusé une légère baisse du nombre de chômeurs par rapport au mois précédent: l'agriculture et la sylviculture (–55), les assurances (–21), l'administration publique (–20) et la chimie (–3). Les autres branches ont connu des hausses de chômage, les plus touchées étant le commerce (22 018 chômeurs/+646), le bâtiment (18 082/+403), le conseil et l'informatique (14 169/+200), la restauration et l'hébergement (13 576/+46) et les machines et appareils (7173/+381).

Les groupes de professions suivants ont recensé le plus de chômeurs: l'administration et le bureau (27 692 chômeurs/+328), les autres professions (20 943/+490), l'industrie des métaux et des machines (18 080/+706), l'hôtellerie et la restauration (15 276/+153), professions de la vente (11 363/+489) ainsi que le bâtiment (11 039/+126).

La classification selon la dernière fonction exercée montre que 90% des chômeurs ont travaillé soit comme spécialistes (74 526 chômeurs), soit comme auxiliaires (61 690). Par contre, les plus fortes hausses en termes relatifs ont été le fait des indépendants (+5,0%) et des cadres (+4,3%), tandis que le nombre d'apprentis au chômage a diminué (–7,1%).

Nombre de places vacantes en hausse

Comme le mois précédent, le nombre de places vacantes annoncées aux offices du travail a augmenté de 20% à 9766 unités. Cette hausse a été due principalement aux cantons de Genève (+438), du Tessin (+310), de Zurich (+203), des Grisons (+180) et de Berne (+168).

Plus grande dynamique du marché du travail, principalement saisonnière

La hausse du chômage s'est encore atténuée au mois de mars. Le point positif réside dans l'accroissement de la dynamique du marché du travail par rapport à février: les chances de passer du chômage à l'exercice d'une activité se sont améliorées pour un risque constant de devenir chômeur. Le nombre de places vacantes annoncées s'est de nouveau accru. Comme les données dessaisonnalisées le montrent, autant pour le nombre de chômeurs que pour les places vacantes, les facteurs saisonniers sont avant tout responsables de cette amélioration de la dynamique.

Diplomatische Vertretungen

Der Bundesrat hat **Pedotti Gian Federico**, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz im Haschemitischen Königreich Jordanien und in der Republik Zypern ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Libanesischen Republik, mit Sitz in Amman, ernannt.

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

Représentations diplomatiques

Le Conseil fédéral a nommé **Pedotti Gian Federico**, récemment nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Royaume Hachémite de Jordanie et en République de Chypre, en cette même qualité également en République Libanaise, avec résidence à Amman.

Département fédéral des affaires étrangères

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Eidreuer: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

Öffentliches Kauf-/Tauschangebot der Luzerner Kantonalbank

für sämtliche Inhaber- und Namenaktien der

Volksbank Hochdorf

**Kaufpreis/
Tauschverhältnis**

1 Partizipationsschein der Luzerner Kantonalbank à Fr. 250.- nominal mit Coupons Nr. 6 ff. (Kurswert Fr. 400.- bis 420.-) plus Fr. 100.- netto in bar pro Inhaber- oder Namenaktie der Volksbank Hochdorf à Fr. 500.- nominal.

Angebotsfrist

12. Mai bis 2. Juni 1993, 12.00 Uhr mittags

Das Angebot der Luzerner Kantonalbank

Die Volksbank Hochdorf hat mit Wirkung per 22. Januar 1993 das Bankgeschäft, d. h. ihre sämtlichen Aktiven und Passiven, an die Luzerner Kantonalbank verkauft, da zufolge erheblicher ausserordentlicher Wertberichtigungen auf den Ausleihungen das bankenrechtlich erforderliche Eigenkapital und damit die rechtlichen Voraussetzungen für den Weiterbetrieb der Bank nicht mehr gegeben waren. Das Bankgeschäft der Volksbank Hochdorf wird seither im Namen und auf Rechnung der Luzerner Kantonalbank geführt.

Weil damit der Geschäftsbetrieb der Volksbank Hochdorf eingestellt ist, ist das Unternehmen zum Liquidationswert zu bewerten. Die voraussichtlich notwendig werdende Liquidation dürfte mehrere Jahre in Anspruch nehmen; eine frühere Ausschüttung des Liquidationsergebnisses ist aus rechtlichen Gründen nicht zu erwarten. Das den wesentlichen Teil des Liquidationswertes des Gesellschaftsvermögens ausmachende Aktivum der Volksbank Hochdorf sind der von der Luzerner Kantonalbank für die Geschäftsbüroaufnahme bereits teilweise bezahlte Kaufpreis sowie die Restkaufpreisforderung gegenüber der Luzerner Kantonalbank. Beide Positionen belaufen sich gesamthaft auf Fr. 4 100 000.-. Davon in Abzug zu bringen sind die Liquidationskosten, womit sich für die 22 000 ausgegebenen Aktien der Volksbank Hochdorf im Nominalwert von je Fr. 500.- (Gesamtnominalwert Franken 11 000 000.-) ein Liquidationsbetreffnis von weniger als je Fr. 200.- ergibt.

Mit diesem Übernahmeangebot beabsichtigt die Luzerner Kantonalbank, die langfristige und weitestmögliche Übernahme der Geschäftsbeziehungen der Volksbank Hochdorf zu erleichtern, da es sich bei den Aktionären der Volksbank Hochdorf grösstenteils um ehemalige Kunden dieses Instituts und gegenwärtige Kunden der Luzerner Kantonalbank handelt. Die durch die Übernahme zudem ermöglichte einfachere Liquidation der Volksbank Hochdorf liegt sowohl im Interesse der Aktionäre wie der Luzerner Kantonalbank als Anbieterin von Bankdienstleistungen.

A. Das Kaufangebot

Die Luzerner Kantonalbank unterbreitet hiernit den Inhaber- und Namenaktionären der Volksbank Hochdorf folgendes Kauf- bzw. Tauschangebot für sämtliche Inhaber- und Namenaktien:

1. Kaufpreis bzw. Tauschverhältnis

1 Partizipationsschein der Luzerner Kantonalbank à Fr. 250.- nominal mit Dividendenberechtigung erstmals pro Geschäftsjahr 1993 (Coupons Nr. 6 ff.) plus Fr. 100.- netto in bar für jede Inhaber- oder Namenaktie der Volksbank Hochdorf à Fr. 500.- nominal, mit Coupons Nr. 43 ff.

Der Tausch/Verkauf erfolgt für die Einreicher von Inhaber- oder Namenaktien spesenfrei. Die beim Tausch/Verkauf der Inhaber- oder Namenaktien anfallenden eidg. Umsatzabgaben und Gebühren werden von der Luzerner Kantonalbank getragen.

Die Partizipationsscheine der Luzerner Kantonalbank haben derzeit einen Handelswert zwischen Fr. 400.- und Fr. 420.-. Das Angebot der Luzerner Kantonalbank repräsentiert somit einen Gesamtwert von Fr. 500.- bis Fr. 520.- pro Inhaber- oder Namenaktie der Volksbank Hochdorf.

2. Angebotsfrist

12. Mai bis 2. Juni 1993, 12.00 Uhr mittags

Falls das Angebot erfolgreich zustande kommt, wird die Angebotsfrist bis zum 16. Juni 1993, 12.00 Uhr, verlängert. Der offerierte Kaufpreis bzw. das offerierte Tauschverhältnis bleibt während dieser Nachfrist unverändert. Im Hinblick auf die Bedingungen gemäss Ziffer 3 Bst. b und c hienach werden vor dem 12. Mai 1993 keine Annahmen entgegengenommen.

3. Bedingungen/Rücktrittsrecht

Die Luzerner Kantonalbank behält sich das Recht vor, von ihrem öffentlichen Übernahmeangebot unter den folgenden alternativen Bedingungen zurückzutreten:

- falls ihr bis 2. Juni 1993, 12.00 Uhr mittags, weniger als 9035 Inhaber- oder Namenaktien angedient werden und sie damit zusammen mit den bereits in ihrem Eigentum stehenden 1966 Inhaber- und Namenaktien in den Besitz von weniger als der absoluten Mehrheit von 11 001 Stück aller von der Volksbank Hochdorf ausgegebenen 22 000 Inhaber- und Namenaktien gelangt; oder
- falls die 116. ordentliche Generalversammlung der Volksbank Hochdorf vom 7. Mai 1993 den Antrag des Verwaltungsrates auf Aufhebung von Art. 10 der Gesellschaftsstatuten (Vinkulierung) verwirft; oder
- falls die 116. ordentliche Generalversammlung der Volksbank Hochdorf vom 7. Mai 1993 den Antrag des Verwaltungsrates auf Aufhebung von Art. 18 Abs. 2 der Gesellschaftsstatuten (Stimmrechtsbeschränkung) verwirft; oder
- falls die Eintragung der Statutenänderungen der Volksbank Hochdorf gemäss Bst. b und c hievon im Handelsregister des Kantons Luzern bis 2. Juni 1993 nicht erfolgt ist.

Macht die Luzerner Kantonalbank von ihrem Rücktrittsrecht gemäss Bst. b oder c hievon Gebrauch, verpflichtet sie sich, die Öffentlichkeit bis spätestens 11. Mai 1993 darüber zu informieren.

Macht die Luzerner Kantonalbank von ihrem Rücktrittsrecht gemäss Bst. a oder d hievon Gebrauch, verpflichtet sie sich, die Öffentlichkeit bis spätestens 5. Juni 1993 darüber zu informieren.

B. Angaben zur Luzerner Kantonalbank

1. Die Anbieterin

Die Luzerner Kantonalbank wurde im Jahre 1850 als «Kantonal-Spar- und Leihkasse» gegründet gemäss Dekret des Grossen Rates des Kantons Luzern vom 16. Januar 1850. Sie wurde am 23. April 1892 in das Handelsregister eingetragen und ist auf unbeschränkte Dauer errichtet. Die Luzerner Kantonalbank ist ein

Staatsinstitut mit einem vom Kanton Luzern zur Verfügung gestellten Dotationskapital von Fr. 440 000 000.-. Das Partizipationsscheinkapital beläuft sich auf Fr. 30 000 000.-. Als Universalbank widmet sich die Luzerner Kantonalbank der Pflege sowohl des Hypothekar- als auch des Handelsbankengeschäfts.

Kennzahlen der Luzerner Kantonalbank per 31. 12. 1992 in Fr. 1000.-

Bilanzsumme	Fr. 14 090 099
Ausleihungen	Fr. 10 862 481
Kundengelder	Fr. 10 317 039
Eigene Mittel	Fr. 634 489
Reingewinn	Fr. 36 338
Dividende auf PS-Kapital	Fr. 2 700

Dividendenzahlungen pro PS und Geschäftsjahr:

1988	Fr. 11.25 netto
1989	Fr. 22.50 netto
1990	Fr. 22.50 netto
1991	Fr. 22.50 netto
1992	Fr. 22.50 brutto

Der 143. Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 1992 kann bei den Zweigstellen der Luzerner Kantonalbank eingesehen werden.

2. Beteiligung an der Volksbank Hochdorf

Die Luzerner Kantonalbank ist mit heute total 1966 Inhaber- und Namenaktien der Volksbank Hochdorf, entsprechend 8,94% der Gesamtzahl von 22 000 ausgegebenen Titeln, - soweit bekannt - deren grösste Aktionärin. Davon stammen 1484 Titel aus der Übernahme von Aktiven und Passiven der Volksbank Hochdorf per 22. 1. 1993.

3. Finanzierung

Die Finanzierung dieses Kauf-/Tauschangebotes erfolgt aus allgemeinen Mitteln der Luzerner Kantonalbank. Die Bereitstellung von bis zu 20 034 Partizipationsscheinen der Luzerner Kantonalbank ist gesichert.

C. Stellungnahme des Verwaltungsrates der Volksbank Hochdorf

Der Verwaltungsrat der Volksbank Hochdorf hat das Angebot der Luzerner Kantonalbank an seiner Sitzung vom 5. 4. 1993 beraten. Nach gründlicher Analyse erachtet er das Angebot der Luzerner Kantonalbank als im Interesse aller Beteiligten, insbesondere auch der Aktionäre, liegend. Er empfiehlt deshalb seinen Aktionären, das vorliegende Angebot der Luzerner Kantonalbank anzunehmen.

D. Durchführung des Angebotes

1. Angebotsfrist

12. Mai bis 2. Juni 1993, 12.00 Uhr mittags

2. Verkaufsmeldung/Vorgehen

Aktionäre, welche das Angebot annehmen wollen, müssen das den Namenaktionären am 21. April 1993 zugestellte bzw. ab diesem Tag bei den Depotbanken und Zweigstellen der Luzerner Kantonalbank zu beziehende Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» ausgefüllt und unterzeichnet bis spätestens 2. Juni 1993, 12.00 Uhr (Eintreffen) ihrer Depotbank zuhanden der Luzerner Kantonalbank eingereicht haben. Heimverwahrer von Aktien der Volksbank Hochdorf müssen die ausgefüllte «Annahme- und Abtretungserklärung» zusammen mit dem/den entsprechenden Titel(n) bis spätestens 2. Juni 1993, 12.00 Uhr bei einer Zweigstelle der Luzerner Kantonalbank hinterlegt haben.

3. Titelsperrung

Die zum Tausch/Verkauf angemeldeten bzw. hinterlegten Titel werden von der Depotbank bzw. von der Luzerner Kantonalbank gesperrt und können nicht mehr gehandelt werden.

4. Abgabe der Partizipationsscheine der Luzerner Kantonalbank/Auszahlung des Kaufpreises

Unter der Bedingung, dass das Angebot von der Luzerner Kantonalbank angenommen wird, erfolgt die Abgabe der Partizipationsscheine der Luzerner Kantonalbank in die Bankdepots am 30. Juli 1993 bzw. an die Heimverwahrer an den Schaltern der entsprechenden Zweigstelle der Luzerner Kantonalbank ab 30. Juli 1993. Die Barzahlung erfolgt mit Valuta 30. Juli 1993.

5. Kostenregelung

Der Tausch/Verkauf erfolgt für die Einreicher von Aktien der Volksbank Hochdorf spesenfrei. Die anfallende eidg. Umsatzabgabe sowie Gebühren werden von der Luzerner Kantonalbank übernommen.

6. Anwendbares Recht und Gerichtsstand

Dieses Angebot untersteht schweizerischem Recht. Ausschlüsslicher Gerichtsstand für dieses Angebot ist Luzern.

Luzern, 21. April 1993

Luzerner Kantonalbank
K. Schmid K. Reichmuth

Medlevant AG, Lugano

Invito all'assemblea generale straordinaria degli azionisti

per lunedì, 17 maggio 1993, ore 9, presso lo studio legale e notarile Avv. Fulvio Pelli, via Pretorio 19, 6900 Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina liquidatore.
3. Varie ed eventuali.

Il consiglio d'amministrazione

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.



Kunststoff Holding AG

Bekanntmachung

Wir teilen unseren Partizipanten mit, dass der Verwaltungsrat wichtige Änderungen in der Kapitalstruktur, eine fortschrittliche Rechnungslegung und diverse Anpassungen an das neue Aktienrecht beschlossen hat.

Unser Geschäftsbericht wird bereits dieses Jahr den Anforderungen des neuen Aktienrechts entsprechen, er erscheint Mitte April und kann jederzeit bestellt werden.

Die ordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1993 wird folgende Traktanden und Anträge behandeln:

Tagesordnung und Anträge des Verwaltungsrates

1. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes 1992, der Jahresrechnung 1992 und der Konzernrechnung 1992 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1992 aufgrund des ausgewiesenen Reingewinnes von Fr. 6'744'041.- und des Gewinnvortrages vom Vorjahr von Fr. 891'795.- zu beschliessen:

– die Auszahlung einer Dividende von je Namenaktie und Partizipationsschein	Fr. 22.– Fr. 4'400'000.–
– die Zuweisung an die Spezialreserve	Fr. 2'000'000.–
– Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 1'235'836.–
3. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Wahl der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat schlägt die Firma Atag, Ernst & Young, Bern, für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer vor.
5. Umwandlung der bisherigen Partizipationsscheine von nom. Fr. 100.– in Namenaktien von nom. Fr. 100.–
- 5.1. Ergänzung der Statuten mit einem neuen Absatz in Ziff. 3:
„Die Generalversammlung kann mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen die Umwandlung von Partizipationsscheinen in Namenaktien beschliessen.“
- 5.2. Erhöhung des Aktienkapitals um insgesamt Fr. 5'000'000.– auf neu Fr. 20'000'000.– unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre durch Ausgabe von 50'000 Namenaktien von je Fr. 100.– Nennwert zu pari mit Dividendenberechtigung ab 1.1.1993, voll liberiert durch Umwandlung von 50'000 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen zu Fr. 100.– nominell in Namenaktien von je Fr. 100.– Nennwert.

Das Bezugsrecht wird den bisherigen Partizipanten zugewiesen, wobei auf jeden bisherigen Partizipationsschein das Recht auf Bezug einer Namenaktie entfällt. Die Aktien unterliegen den statutarischen Übertragungsbeschränkungen.

Hinweis:
Gemäss OR 652g wird der Verwaltungsrat im Anschluss an die Generalversammlung Ziff. 3 Abs. 1 der Statuten wie folgt ändern:

„Das Aktienkapital beträgt Fr. 20'000'000.– (zwanzig Millionen Franken); es ist voll einbezahlt und eingeteilt in 20'000 Namenaktien zu Fr. 100.– (hundert Franken).“
6. Statutenänderungen (namentlich Anpassung an das neue Aktienrecht): Die geltenden Statuten werden ab dem Abschnitt B, Ziff. 3 ff aufgehoben und unter Einbezug der Ergänzungen gemäss dem Taktandum 6 hiervoor neu festgesetzt.

Siehe Spalte rechts.
7. Verschiedenes

* Der Geschäftsbericht 1992 mit Jahresbericht, Jahresrechnung, Antrag zur Verwendung des Reingewinnes und Bericht der Revisionsstelle wird den Interessenten auf Anfrage zugestellt.

Nach der Generalversammlung werden die Beschlüsse publiziert und liegen am Sitz der Gesellschaft den Aktionären und Partizipanten zur Einsichtnahme auf.

Sarna Kunststoff Holding AG
Industriestrasse
CH-4000 Sarnen
Telefon 041/66 99 66
Fax 041/66 49 17

STATUTEN

SARNA KUNSTSTOFF HOLDING AG
SARNA PLASTIQUES HOLDING SA
SARNA PLASTICA HOLDING SA
SARNA POLYMER HOLDING INC.

Antrag an die Generalversammlung vom 8. Mai 1993, Traktandum 6

A. Name, Sitz und Zweck

1. Unter der Firma
Sarna Kunststoff Holding AG
Sarna Plastiques Holding SA
Sarna Plastica Holding SA
Sarna Polymer Holding Inc.
besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Sarnen.
2. Der Zweck der Gesellschaft ist die direkte oder indirekte Tätigkeit auf dem Gebiet der Verarbeitung, der Anwendung und des Vertriebes von Kunststoffen und natürlichen Rohstoffen vorwiegend über Beteiligungen. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen ergreifen und Geschäfte abschliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern.

B. Aktienkapital

3. Das Aktienkapital beträgt Fr. 15'000'000.– (fünfzehn Millionen Franken); es ist voll einbezahlt und eingeteilt in 150'000 Namenaktien zu 100 (hundert) Franken.

Die Gesellschaft kann anstelle von Aktien Einwegzertifikate ohne Couponbogen ausgeben. Sie kann auf Druck und Auslieferung von Urkunden verzichten und ausgegebene Urkunden, die bei der Gesellschaft eingeliefert werden, ersatzlos annullieren. Der Aktionär kann jederzeit kostenlos den Druck und die Auslieferung von Urkunden für seine Namenaktien verlangen. Nicht verurkundete Namenaktien und daraus fließende nicht verurkundete Rechte können nur durch Zession übertragen werden. Die Zession bedarf zu ihrer Gültigkeit der Anzeige an die Gesellschaft. Werden nicht verurkundete Namenaktien oder daraus fließende Rechte im Auftrag des Aktionärs von einer Bank verwaltet, so können diese nur unter Mitwirkung dieser Bank übertragen und zugunsten dieser Bank verpfändet werden.

4. Im Verhältnis zur Gesellschaft wird als Aktionär nur anerkannt, wer im Aktienbuch eingetragen ist. Die Eintragung im Aktienbuch bedarf der Genehmigung des Verwaltungsrates. Die Eintragung setzt einen Ausweis über die formrichtige Übertragung der Namenaktien voraus.
5. Für die Genehmigung der Eintragung im Aktienbuch gilt die folgende Regelung:
a) Keine natürliche oder juristische Person oder Personengesellschaft darf direkt oder indirekt mehr als 3% des Aktienkapitals auf sich vereinigen.
Diese Begrenzung gilt auch im Falle der Zeichnung oder des Erwerbs von Namenaktien in Ausübung von Bezugs-, Options- oder Wandelrechten.
Juristische Personen und Personengesellschaften, die untereinander kapital- oder stimmennässig, durch einheitliche Leitung oder auf andere Weise verbunden sind, sowie alle natürlichen oder juristischen Personen oder Personengesellschaften, welche sich zum Zwecke der Umgehung der Begrenzung zusammenschliessen, gelten als eine Person.
Die Begrenzung findet keine Anwendung bei Übernahmen von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen, auf im Zeitpunkt des Inkrafttretens der Begrenzung bestehende Eintragungen im Aktienbuch sowie auf die Ausübung der aus diesen Aktien fließenden Bezugsrechte. Erwerber von Aktien, für welche die bevorstehende Ausnahmeregel gilt, können diese Ausnahmeregel ebenfalls beanspruchen im Falle von erb- und güterrechtlichen Übertragungen und wenn keine wirtschaftliche Handänderung stattfindet.
b) Ein Erwerber kann abgelehnt werden, wenn er auf Verlangen nicht ausdrücklich erklärt, dass er die Aktien in eigenem Namen und auf eigene Rechnung erworben hat.
c) Es können Erwerber abgelehnt werden, soweit und solange deren Anerkennung die Gesellschaft daran hindern könnte, durch Bundesgesetz geforderte Nachweise über die Zusammensetzung des Kreises der Aktionäre zu erbringen.
d) Der Verwaltungsrat kann in besonderen Fällen Erleichterungen von den vorstehenden Regeln bewilligen.
e) Vom Datum der Publikation der Einladung zu einer Generalversammlung bis zu dem auf die Generalversammlung folgenden Tag werden keine Eintragungen in das Aktienbuch vorgenommen.

C. ORGANE

1. Die Generalversammlung
6. Oberstes Organ der Gesellschaft ist die Generalversammlung.
7. Die Einladung zu ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlungen erfolgt durch den Verwaltungsrat, gegebenenfalls durch die Revisionsstelle, durch Brief unter Angabe der Verhandlungsgegenstände sowie der Anträge des Verwaltungsrates. Die Einladung hat mindestens 20 Tage vor dem Tage der Generalversammlung zu erfolgen.
Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung werden der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht bei der Gesellschaft zur Einsicht aufgelegt.
An ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlungen kann nur über jene Verhandlungsgegenstände gültig Beschluss gefasst werden, auf die in der Einladung hingewiesen worden ist. Davon ausgenommen ist der Beschluss über die Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung oder der Durchführung einer Sonderprüfung.
8. Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen anderen Aktionär zulässig.
9. Jede Aktie gibt eine Stimme, jedoch kann kein Aktionär direkt oder indirekt für eigene oder vertretene Aktien zusammen mehr als 3% sämtlicher Aktienstimmen auf sich vereinigen. Dabei gelten juristische Personen und Personengesellschaften, die untereinander kapital- oder stimmennässig durch einheitliche Leitung oder auf andere Weise verbunden sind, sowie natürliche oder juristische Personen oder Personengesellschaften, welche sich zum Zwecke der Umgehung der Begrenzung zusammenschliessen, als eine Person.
Die Beschränkung findet keine Anwendung auf die im Zeitpunkt ihres Inkrafttretens nach Massgabe des Aktienbuches bestehenden Aktienstimmen eines Aktionärs. Sie gilt nicht für die von einem Aktionär aufgrund einer Ausnahme gemäss Ziff. 5 hiervoor gehaltenen Aktien.
Der Verwaltungsrat ist berechtigt, Vereinbarungen zu treffen, um die Ausübung des Depotstimmrechtes zu ermöglichen. Er kann dabei von den hiervoor festgelegten Beschränkungen abweichen.
10. Der Präsident des Verwaltungsrates, bei dessen Verhinderung der Vizepräsident oder ein anderes vom Verwaltungsrat bestimmtes Verwaltungsratsmitglied führt den Vorsitz. Der Vorsitzende bestimmt den Protokollführer und die Stimmzähler.
11. Abstimmungen und Wahlen werden in der Regel offen vorgenommen. Der Vorsitzende kann eine geheime Abstimmung oder Wahl anordnen; ebenso kann jeder anwesende Aktionär unter der Voraussetzung, dass die absolute Mehrheit der anwesenden und vertretenen Aktienstimmen zustimmt, eine geheime Abstimmung oder Wahl verlangen.
Beschlüsse über die Änderung und die Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend
– die Übertragung von Namenaktien
– die Vertretung der Aktien an der Generalversammlung
– die Begrenzung des Stimmrechtes an der Generalversammlung
– die Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und ihre Amtsdauer
– Beschlüsse über die Änderung und Aufhebung der vorliegenden Statutenbestimmung
– die Verlegung des Sitzes ins Ausland
– die Abberufung von mehr als einem Drittel der Mitglieder des Verwaltungsrates
müssen mindestens drei Viertel der vertretenen Aktienstimmen auf sich vereinigen.
Die Auflösung der Gesellschaft kann nur mit der Zustimmung von mindestens drei Vierteln sämtlicher Aktienstimmen beschlossen werden.
12. Der Verwaltungsrat ist zur Beschlussfassung über alle Geschäfte zuständig, die nicht durch Gesetz oder Statuten einem anderen Organ zugewiesen werden.
13. Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unentziehbare Aufgaben:
1. Die Oberleitung der Gesellschaft und die Erteilung der nötigen Weisungen;
2. die Festlegung der Organisation;
3. die Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung, sofern diese für die Führung der Gesellschaft notwendig ist;
4. die Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauten Personen;
5. die Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, auch im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;
6. die Erstellung des Geschäftsberichtes sowie die Vorbereitung der Generalversammlung und die Ausführung ihrer Beschlüsse;
7. die Benachrichtigung des Richters im Falle der Überschuldung.
14. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, die Vertretung der Gesellschaft und nach Massgabe eines Organisationsreglementes die Geschäftsführung oder einzelne Zweige derselben an einzelne Mitglieder des Verwaltungsrates oder an Dritte zu übertragen. Dieses Reglement ordnet die Geschäftsführung, bestimmt die hierfür erforderlichen Stellen, umschreibt deren Aufgaben und regelt insbesondere die Berichterstattung.
15. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern, die von der Generalversammlung auf drei Jahre gewählt werden. Die Amtsdauer beginnt mit der Wahl.
16. Der Verwaltungsrat wählt aus seiner Mitte einen Ausschuss.
17. Als Revisionsstelle wird von der Generalversammlung eine anerkannte Treuhändergesellschaft jeweils auf ein Jahr gewählt.
18. Die Mitarbeiter der Gesellschaft, welche Aktionäre sind, haben Anspruch auf Vertretung im Verwaltungsrat.
19. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, weitere Publikationsorgane zu bezeichnen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen.

D. RECHTE DER MITARBEITER

18. Die Mitarbeiter der Gesellschaft, welche Aktionäre sind, haben Anspruch auf Vertretung im Verwaltungsrat.
19. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, weitere Publikationsorgane zu bezeichnen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen.

Einladung zur Ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 13. Mai 1993, 15.00 Uhr, in der Werft III des Technischen Betriebes der Swissair auf dem Flughafen Zürich.

Tagesordnung

- Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1992
- Bericht der Revisionsstelle
- Beschlussfassung betreffend:

a) Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung
Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 1992 zu genehmigen.

b) Entlastung des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, den Verwaltungsratsmitgliedern in globo und der Revisionsstelle Entlastung zu erteilen.

c) Verwendung des Bilanzgewinns
Der Verwaltungsrat beantragt, den Gewinnsaldo aus Reingewinn 1992 (Fr. 20'800'000) und Gewinnvortrag (Fr. 4'155'074) von Fr. 24'955'074 wie folgt zu verwenden:

– Dividende von brutto Fr. 10.– pro Aktie auf 2'168'196 Namen- und Inhaberaktien	Fr. 21'681'960
– Dividende von brutto Fr. 2.– pro Genussschein auf 178'205 Genuss- scheinen	Fr. 356'410
– Zuweisung an den Fonds zugunsten der Vorsorge- einrichtungen des Personals der Swissair	Fr. 1'000'000
– Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 1'916'704

Wenn diesem Vorschlag zugestimmt wird,
gelangt ab 19. Mai 1993 zur Auszahlung:

	pro Aktie Fr.	pro Genussschein Fr.
Dividende 1992 abzüglich 35% Ver- rechnungssteuer	10.00	2.00
netto	3.50	0.70
	6.50	1.30

- Beschlussfassung betreffend:

a) Schaffung der statutarischen Grundlage für die Umwandlung der Aktienkategorie
Der Verwaltungsrat beantragt, die statutarische Grundlage für die Umwandlung der Aktienkategorie zu schaffen und zu diesem Zweck in Art. 2 einen neuen Abs. 11 zu schaffen und den bisherigen Abs. 11 zu streichen. (Wortlaut siehe nachfolgende Neufassung der Statuten)

b) Einführung einer Einheitsaktie, Neuregelung der Vinkulierung und gesetzliches Kaufrecht
Der Verwaltungsrat beantragt, die Inhaberaktien in Namenaktien umzuwandeln sowie die Vinkulierung neu zu regeln und zu diesem Zweck Art. 2 Abs. 1–10 der Statuten zu ändern und einen neuen Art. 2bis einzufügen. (Wortlaut siehe nachfolgende Neufassung der Statuten)

- Teilrevision der Statuten:

a) Änderung der Statuten Art. 3, 5, 6, 7, 8, 10 Abs. 4, 11–18, 20
Der Verwaltungsrat beantragt eine Teilrevision der Statuten, betreffend die Art. 3, Art. 5–8, Art. 10 Abs. 4, Art. 11–18 und Art. 20. (Wortlaut siehe nachfolgende Neufassung der Statuten)

b) Streichung von Art. 10 Abs. 3
Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 10 Abs. 3 der Statuten (Präsenzquorum) zu streichen.

- Wahlen:

a) Wahlen in den Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat schlägt zur Wiederwahl in den Verwaltungsrat in globo vor:
– Dr. Rudolf Schneider, Riehen (BS)
– Paul-Antoine Hoeffler, Delegierter des Verwaltungsrates des Comptoir Suisse, Lausanne (VD)
– Dr. Gaudenz Staehelin, Präsident der Basler Handelskammer und Delegierter des Verwaltungsrates der UTC International AG sowie der Grands Magasins Jelmoli S.A., Basel (BS)

b) Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers
Der Verwaltungsrat schlägt zur Wahl als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer für die Jahre 1993–95 vor: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand

Sind an der ordentlichen Generalversammlung bei der Behandlung von Traktandum 5 b) nicht zwei Drittel aller Aktien vertreten, so findet im Anschluss an die ordentliche Generalversammlung eine

ausserordentliche Generalversammlung

statt, an der das Traktandum 5 b) der ordentlichen Generalversammlung als einziges Traktandum behandelt wird.
(Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 10 Abs. 3 der Statuten in der bisherigen Fassung zu streichen.)

Unterlagen

Das Protokoll der Generalversammlung vom 30. April 1992 sowie der Geschäfts- und der Revisionsberichte liegen ab 22. April 1993 zu den Geschäftszeiten zur Einsicht auf am Sitz unserer Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich sowie bei der Zentralverwaltung der Swissair in Kloten-Balsberg, bei unserer Direktion für die Westschweiz im Centre Swissair am Flughafen Genf, bei der Direktion Basel, Elisabethenanlage 7 sowie in unserer Vertretung im Bahnhof Bern. Auf Verlangen wird jedem Aktionär eine Ausfertigung des Geschäftsberichtes samt Revisionsbericht zugestellt. Den Namenaktionären wird die Einladung per Post zugesandt.

Zutrittskarten

Namenaktionäre sind gebeten, ihre Zutrittskarte mit dem zugesandten Antwortschein anzufordern. Das Aktienregister wird am 24. April 1993 geschlossen. Bestellte Zutrittskarten werden ab 26. April 1993 per Post zugesandt.

Inhaberaktionäre beziehen Zutrittskarten und Unterlagen bis 11. Mai 1993 am Sitz der Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich, oder bei folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
Schweizerische Kantonalbanken
Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Bank Ehinger & Cie AG
Bank Sarasin & Cie

Zutrittskarten für Inhaberaktionäre werden abgegeben entweder gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft. Die Aktien müssen in beiden Fällen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Erteilung der Vollmacht

Namenaktionäre, die der Generalversammlung nicht beiwohnen können, werden gebeten, sich durch einen Dritten vertreten zu lassen, die Vollmacht auf ihrer Zutrittskarte auf einen anderen im Aktienregister eingetragenen Namenaktionär auszustellen und ihm mitzugeben. Selbstverständlich kann eine Blankovollmacht auf dem Antwortschein auch an uns gesandt werden, worauf die Stellvertretung im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates besorgt wird.

Aktionäre, welche ihre Stimmen dem unabhängigen Aktionärsvertreter Herrn lic. iur. Andreas Gantner, Rechtsanwalt, Sesslerweg 11, CH-8802 Kilchberg abtreten möchten, sind gebeten, ihre Zutrittskarte mit der Vollmacht und den schriftlichen Weisungen direkt Herrn Gantner zuzusenden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, Anzahl und Art der von ihnen vertretenen Aktien spätestens bei der Eintrittskontrolle am Tag der Generalversammlung der Gesellschaft mitzuteilen.

Hinweis an die Inhaber von Genussscheinen

Mit diesem Inserat wird den Inhabern von Genussscheinen die Einberufung der Generalversammlung bekanntgegeben. Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen ab 14. Mai 1993 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, 8. April 1993

Für den Verwaltungsrat der Swissair:

Der Präsident:

Dr. Hannes Goetz

Statutenrevision

Die vorgeschlagene Revision verfolgt primär drei Ziele:

- Die Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien, die Prozentvinkulierung und die Stimmrechtsbegrenzung von je 3% sowie die Einführung eines Kaufrechts an Aktien gemäss dem neuen Art. 102 Abs. 1^{ter} der Luftfahrtverordnung. Diese vier Massnahmen bezwecken die Sicherstellung luftverkehrsrechtlich verankerter Nationalitätsnachweise. Ohne dieses Vorgehen könnte die Swissair nach neuem Aktienrecht die erforderlichen Nachweise über das Kapitaleigentum nicht erbringen.
- Die Verkleinerung des Verwaltungsrates.
- Die Anpassung an das neue Aktienrecht. Dabei handelt es sich teilweise nur um Änderungen der Terminologie. Materiell unverändert bleiben die Art. 5, 12, 17 und 18, weshalb auf eine schriftliche Gegenüberstellung verzichtet wird.

Geänderte Begriffe:

Bisherige Fassung

- Kontrollstelle
- Grundkapital
- Jahresergebnis/ Reingewinn
- Inventar und Bilanz
- allgemeiner Reservefonds

Neue Fassung

- Revisionsstelle
- Aktienkapital
- Jahresgewinn / Bilanzgewinn
- Geschäftsbericht
- allgemeine Reserve

Nachfolgend die beantragten materiellen Änderungen:

Bisherige Fassung

II. Grundkapital, Aktien

Art. 2

1 Das Grundkapital der Swissair beträgt 807'805'250 Franken (Franken achthundertseben Millionen achthundertfünfundzweihundertfünfzig). Es ist eingeteilt in 2'308'015 voll einbezahlte Aktien von je Fr. 350.– nominell.

2 Hievon sind 1'396'927 Namenaktien und 911'088 Inhaberaktien. Die Gesellschaft kann nach Bedarf Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausstellen. Die Gesellschaft kann bei Namenaktien auf Druck und Auslieferung von Urkunden verzichten sowie Urkunden, die bei der Gesellschaft eingereicht werden, ersatzlos annullieren. Der Aktionär hat jedoch das Recht, jederzeit von der Gesellschaft kostenlos Druck und Auslieferung der Urkunde zu verlangen. Unverurkundete Aktien können von der Gesellschaft jederzeit ausgedruckt werden.

3 Mindestens 419'078 Namenaktien müssen im Besitz von öffentlich-rechtlichen Körperschaften und Anstalten sein.

4 Nur Schweizer Bürger, schweizerische Körperschaften und Anstalten des öffentlichen Rechtes oder Firmen schweizerischen Rechtes und mit schweizerischem Charakter können Namenaktien erwerben.

5 Die Übertragung der Namenaktien ist der Gesellschaft zur Eintragung in das Aktienbuch anzumelden. Die Übertragung von Namenaktien, die sich in privatem Besitz befinden, bedarf der Genehmigung des Ausschusses des Verwaltungsrates, welcher sie ohne Angabe von Gründen endgültig verweigern kann, vorbehaltlich Art. 686 Abs. 4, OR. Namenaktien, die sich im Besitz von öffentlich-rechtlichen Körperschaften und Anstalten befinden, können an Private nur unter Vorbehalt von Abs. 3 übertragen werden. Unverurkundete Namenaktien und die daraus entstehenden, unverurkundeten Rechte können vom Aktionär nur durch Zession übertragen werden, wobei die Zession zur Gültigkeit der Anzeige an die Gesellschaft bedarf. Das Recht auf die Urkunde geht mit der rechtsgültigen Zession auch ohne Zustimmung der Gesellschaft auf den Erwerber über. Die Gesellschaft kann der Bank, bei welcher der Aktionär die abgetretene Aktienbuchmässigkeit führen lässt, von der Zession Mitteilung machen. Die unverurkundeten Namenaktien und die daraus entstehenden Rechte werden unter Mitwirkung der Bank, bei welcher der Aktionär diese buchmässig führen lässt, übertragen. Sie können auch nur zu Gunsten dieser Bank verpfändet werden, wobei eine Anzeige an die Gesellschaft nicht erforderlich ist.

6 Die Übertragung der Inhaberaktien erfolgt durch Übergabe der Aktienurkunde.

7 Als Aktionär wird von der Gesellschaft nur anerkannt:

- bei Namenaktien: wer im Aktienbuch eingetragen ist;
- bei Inhaberaktien: wer sich als Besitzer solcher Aktien ausweist.

8 Im Falle einer Erhöhung des Grundkapitals ist jeder Aktionär berechtigt, einen seinem bisherigen Aktienbesitz entsprechenden Teil der neuen Aktien zu beanspruchen, soweit der Beschluss über die Kapitalerhöhung nicht etwas anderes bestimmt.

9 Neue Inhaberaktien dürfen nur ausgegeben werden, soweit die Gesamtzahl der Inhaberaktien vier Zehntel aller Aktien nicht übersteigt.

10 Der Verwaltungsrat kann die Ausgabe von Flugbons an Namenaktionäre beschliessen. Die Bedingungen ihrer Verwendung werden vom Verwaltungsrat festgelegt. Ein Anspruch auf Ausgabe von Flugbons besteht nicht.

11 Die Gesellschaft übernahm von der Ad Astra-Aero, Schweiz, Luftverkehrs AG, Zürich, laut Fusionsvertrag vom 17. März 1993 und Bilanz vom 31. Dezember 1990, Aktien im Betrage von Fr. 514'562.70 und Passiven im Betrage von Fr. 214'562.70. Der Übernahmepreis betrug demnach Fr. 300'000.–; er wurde entrichtet durch Übergabe von 600 voll einbezahlten Namenaktien von je Fr. 500.– der vereinigten Gesellschaft an das in § 6 des Fusionsvertrages genannte Konsortium.

Neue Fassung

II. Aktienkapital

Art. 2

1 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt 807'805'250 Franken (Franken achthundertseben Millionen achthundertfünfundzweihundertfünfzig). Es ist eingeteilt in 2'308'015 voll einbezahlte Namenaktien von je Fr. 350.– nominell.

2 Die Gesellschaft kann nach Bedarf Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausstellen. Die Gesellschaft kann auf Druck und Auslieferung von Urkunden verzichten sowie Urkunden, die bei der Gesellschaft eingereicht werden, ersatzlos annullieren. Der Aktionär hat jedoch das Recht, jederzeit von der Gesellschaft kostenlos Druck und Auslieferung der Urkunde zu verlangen. Unverurkundete Aktien können von der Gesellschaft jederzeit ausgedruckt werden.

3 Natürliche oder juristische Personen können direkt oder indirekt maximal 3 Prozent des Aktienkapitals erwerben oder besitzen. Dabei gelten juristische Personen, die durch Kapital, Stimmkraft, einheitliche Leitung oder auf andere Weise miteinander verbunden sind, sowie alle natürlichen oder juristischen Personen, welche sich im Hinblick auf eine Umgehung der Quote durch Absprache, Syndikat oder auf andere Weise für den Erwerb von Aktien zusammenschliessen, als eine Person. Die Quote gilt auch für die Zeichnung oder den Erwerb von Aktien mittels Ausübung von Bezugs-, Options- oder Wandelrechten aus Aktien, Genussscheinen oder sonstigen von der Gesellschaft oder Dritten ausgestellten Wertpapieren.

Die Quote gilt nicht für Aktien im Eigentum von Körperschaften des öffentlichen Rechtes. Vorbehalten bleiben ferner Ausnahmebewilligungen durch den Verwaltungsrat in besonderen Fällen, insbesondere im Zusammenhang mit Sicheinlagen, Beteiligungen bei strategischen Allianzen, Fusionen sowie der Erleichterung der Handelbarkeit der Aktien an der Börse.

4 Die Gesellschaft kann Personen als Erwerber von Namenaktien ablehnen, soweit und solange deren Anerkennung die Gesellschaft daran hindern könnte, die durch Luftverkehrs- und Doppelbesteuerungsabkommen sowie durch die Bundesgesetze über die Luftfahrt (LFG) und über den Erwerb von Grundstücken durch Ausländer (Lex Friedrich) geforderten Nachweise über die Zusammensetzung des Kreises der Aktionäre zu erbringen.

5 Die Gesellschaft kann die Eintragung ins Aktienbuch zu dem verweigern, wenn der Erwerber auf ihr Verlangen nicht ausdrücklich erklärt, dass er die Aktien in eigenem Namen und auf eigene Rechnung erworben hat.

6 Die Gesellschaft kann das Gesuch eines Erwerbers um Anerkennung als Aktionär aus den in den Absätzen 3 bis 5 erwähnten Gründen innert 20 Tagen nach Eingang des Eintragungsgesuches ablehnen, vorbehaltlich Art. 685 d Abs. 3, OR. Ferner kann sie nach Anhörung des Betroffenen Eintragungen im Aktienbuch streichen, wenn diese durch falsche Angaben des Erwerbers zustande gekommen sind. Der Betroffene muss über die Streichung sofort informiert werden.

7 Unverurkundete Aktien und die daraus entstehenden, unverurkundeten Rechte können vom Aktionär nur durch Zession übertragen werden. Das Recht auf die Urkunde geht mit der rechtsgültigen Zession auf den Erwerber über. Die Gesellschaft kann der Bank, bei welcher der Aktionär die abgetretene Aktie buchmässig führen lässt, von der Zession Mitteilung machen. Die unverurkundeten Aktien und die daraus entstehenden Rechte werden unter Mitwirkung der Bank, bei welcher der Aktionär diese buchmässig führen lässt, übertragen.

8 Als Aktionär wird von der Gesellschaft nur anerkannt, wer im Aktienbuch eingetragen ist. Stimmrecht ist in der Generalversammlung sind die am zwanzigsten Tag vor der Generalversammlung im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre mit Stimmrecht.

9 Im Falle einer Erhöhung des Aktienkapitals ist jeder Aktionär berechtigt, einen seinem bisherigen Aktienbesitz entsprechenden Teil der neuen Aktien zu beanspruchen, soweit der Beschluss der Generalversammlung über die Kapitalerhöhung das Bezugsrecht nicht aus wichtigen Gründen aufhebt.

10 Der Verwaltungsrat kann die Ausgabe von Flugbons an Aktionäre beschliessen. Die Bedingungen ihrer Verwendung werden vom Verwaltungsrat festgelegt. Ein Anspruch auf Ausgabe von Flugbons besteht nicht.

11 Die Gesellschaft kann im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen durch Statutenänderung Namenaktien in Inhaberaktien oder Inhaberaktien in Namenaktien umwandeln.

Art. 2^{4a}

Die Gesellschaft hat zur Sicherung einer inländischen Mehrheit an ihrem Gesellschaftskapital, gestützt auf Art. 102 Abs. 1^{aa} LVF, ein gesetzliches Kaufrecht an Kapitalanteilen, die von Ausländern erworben worden sind. Das Kaufrecht darf ausgeübt werden, wenn der ausländische Anteil am Gesellschaftskapital 40 Prozent erreicht hat. Das Kaufrecht kann bis zum zehnten Tag nach Eingang der Anmeldung des Erwerbers zum Eintrag in das Aktienbuch durch schriftliche Erklärung ausgeübt werden. Massgebend ist der Tag der Aufgabe dieser Erklärung bei der Post. Der Übernahmepreis entspricht dem Börsenkurs im Zeitpunkt der Kaufrechtsausübung (Schlusskurs der Zürcher Börse am entsprechenden Tag).

Die Gesellschaft orientiert im Rahmen der ordentlichen Berichterstattung über den ausländischen Anteil am Gesellschaftskapital. Darüberhinaus gibt sie durch Veröffentlichung bekannt, wenn der ausländische Anteil am Gesellschaftskapital die Schwelle von 35 Prozent überschreitet.

III. Art. 3

Die Gesellschaft hat 981'932 Genussscheine ausgegeben.

Die Generalversammlung kann die Ausgabe von neuen Genussscheinen beschliessen oder den Verwaltungsrat zu den entsprechenden Beschlüssen ermächtigen.

Die Genussscheine lauten auf den Inhaber, haben keinen Nennwert und dürfen nicht gegen Einlage ausgegeben werden. Jeder Genussschein gewährt den fünften Teil der auf eine Aktie entfallenden Ansprüche am Bilanzgewinn und am Liquidationsergebnis, jedoch keine Mitgliedschaftsrechte. Sämtliche Beschlüsse der Generalversammlung und des Verwaltungsrates sind für die Inhaber von Genussscheinen rechtsverbindlich, sofern ihre anteiligen Vermögensrechte gewahrt sind.

Das Bezugsrecht wird wie folgt geregelt: Wird das Aktienkapital erhöht, steht den Genussschein-Inhabern ein ihrem bisherigen Genussschein-Besitz entsprechendes Bezugsrecht an neu auszugebenden Aktien zu, sofern der Beschluss der Generalversammlung über die Kapitalerhöhung aus wichtigen Gründen nicht etwas anderes bestimmt. Dabei berechnen fünf Genussscheine zum Bezug von gleich vielen neuen Titeln wie eine Aktie.

Die Gesellschaft kann unter Beachtung der Vorschriften über die Kapitalerhöhung aus Eigenkapital Genussscheine in Aktien umwandeln.

Die Gesellschaft kann bei Bedarf für eine Mehrzahl von Genussscheinen Zertifikate ausgeben.

V. Art. 6

Mindestens zwanzig Tage vorher sind der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht den Aktionären zur Einsicht am Gesellschaftssitz aufzulegen, und jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm unverzüglich eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird, worüber die Aktionäre im Rahmen der Einberufung der Generalversammlung (Art. 7) unterrichtet werden.

Ein stimmberechtigter Aktionär oder mehrere stimmberechtigte Aktionäre, die zusammen Aktien im Nennwert von mindestens einer Million Franken vertreten, sind berechtigt zu verlangen, dass der Generalversammlung bestimmte Verhandlungsgegenstände zur Beratung und Abstimmung unterbreitet und in der Einladung unter den Traktanden erwähnt werden. Das Begehren muss spätestens bis Ende des Jahres vorangehenden Geschäftsjahres schriftlich beim Verwaltungsrat eingehen. Gesetzes- oder statutenwidrige Anträge hat der Verwaltungsrat indessen nicht zur Verhandlung zu bringen.

Ausserordentliche Generalversammlungen finden statt:

a) auf Beschluss einer Generalversammlung oder des Verwaltungsrates oder auf Begehren der Kontrollstelle;

b) auf Begehren eines oder mehrerer stimmberechtigter Aktionäre, die zusammen mindestens den zehnten Teil des Aktienkapitals vertreten, und sofern diese schriftlich unter Angabe der Verhandlungsgegenstände die Einberufung beim Verwaltungsrat beantragen.

Art. 7

Die Generalversammlung wird unter Angabe der Verhandlungsgegenstände und Anträge durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und durch gewöhnlichen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen, stimmberechtigten Aktionäre spätestens zwanzig Tage vor dem Versammlungstermin einberufen. Massgebend für die Einhaltung der Frist sind das Erscheinungsdatum des Schweizerischen Handelsamtsblattes und der Tag der Aufgabe der Briefe an die Aktionäre bei der Post, wobei der Tag der Postaufgabe nicht mitgezählt wird. In allfälligen anderen, vom Verwaltungsrat bezeichneten Zeitungen wird auf die Einberufung der Generalversammlung lediglich in Kurzform hingewiesen.

Art. 8

Aktionäre können abgesehen von gesetzlichen Vertretern nur durch andere im Aktienbuch eingetragene und stimmberechtigte Aktionäre vertreten werden. Im übrigen richten sich die Mitgliedschaftsrechte und die Vertretung der Aktionäre an der Generalversammlung nach Art. 689 ff. OR.

Art. 10

Beschlüsse über die in Art. 649, Abs. 1, 655 und 658 OR erwähnten Gegenstände sowie über die Auflösung der Gesellschaft und die Herabsetzung des Grundkapitals können nur in einer Generalversammlung gefasst werden, in welcher mindestens zwei Drittel der gesamten Aktien vertreten sind. Sind in einer ersten Generalversammlung nicht zwei Drittel der Aktien vertreten, so hat anschliessend, spätestens innert vierzehn Tagen, eine zweite Generalversammlung stattzufinden, die beschlussfähig ist, auch wenn nur ein Drittel sämtlicher Aktien vertreten ist.

Statutenänderungen, die Erhöhung oder Herabsetzung des Grundkapitals, die Auflösung der Gesellschaft und die Fusion mit einer anderen Gesellschaft können nur mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der vertretenen Aktienstimmen beschliessen werden. Vorbehalten bleiben Art. 636, 648 und 650 OR.

Art. 11

Jede Aktie ist berechtigt zu einer Stimme. Niemand kann mehr als den fünften Teil aller in der Generalversammlung vertretenen Stimmrechte auf sich vereinigen.

Art. 13

Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens dreissig Mitgliedern. Vermindert sich infolge Ausscheidens von Mitgliedern die Gesamtzahl auf weniger als zwanzig, so hat die nächste Generalversammlung entsprechende Ersatzwahlen vorzunehmen.

Der Verwaltungsrat setzt sich mindestens zu zwei Dritteln aus Mitgliedern zusammen, die Schweizer Bürger sind mit Wohnsitz in der Schweiz. Sie werden, mit Ausnahme der Vertreter der öffentlich-rechtlichen Körperschaften, durch die Generalversammlung aus den Kreisen der andern Aktionäre auf jeweils höchstens drei Jahre gewählt und sind nachher wieder wählbar. Unter einem Jahr ist dabei der Zeitraum von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur nächsten zu verstehen. Die von der Generalversammlung gewählten Mitglieder haben beim Amtsantritt zehn Aktien der Gesellschaft bei der vom Verwaltungsrat bestimmten Stelle zu hinterlegen. Namenaktien sind blanko indossiert zu hinterlegen.

Die Gesellschaft räumt den öffentlich-rechtlichen Körperschaften in Anwendung von Art. 762 OR das Recht ein, zehn Vertreter in den Verwaltungsrat abzuordnen. Davon stellen der Bund, unter Einschluss der PTT-Verwaltung und der Bundesbahnen, mindestens vier Vertreter und die Kantone Basel, Genf und Zürich je einen Vertreter. Die Verteilung der übrigen Vertretungen aus der Reihe der am Aktienkapital beteiligten öffentlich-rechtlichen Körperschaften erfolgt durch das Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement.

Art. 14

Der Verwaltungsrat wählt aus seiner Mitte einen Vorsitzenden und einen oder zwei Stellvertreter; er bezeichnet einen Protokollführer, der nicht Mitglied des Verwaltungsrates sein muss.

Der Verwaltungsrat versammelt sich auf Einladung des Vorsitzenden, so oft es die Geschäfte erfordern, sowie auf schriftliches Verlangen eines Mitgliedes. Über seine Verhandlungen wird Protokoll geführt, das vom Vorsitzenden und vom Protokollführer zu unterzeichnen ist.

Ein Mitglied des Verwaltungsrates kann sich in einer Sitzung durch ein anderes Mitglied kraft einer für diese Sitzung gegebenen schriftlichen oder telegraphischen Vollmacht vertreten lassen. Jedoch kann kein Mitglied des Verwaltungsrates mehr als eine Stellvertretung in einer Sitzung ausüben.

Der Verwaltungsrat ist beschlussfähig, wenn die Mehrheit seiner Mitglieder anwesend oder vertreten ist. Er fasst seine Beschlüsse mit relativem Mehr; bei Stimmgleichheit entscheidet der Vorsitzende.

Art. 15

Dem Verwaltungsrat steht die Besorgung aller Geschäfte der Gesellschaft zu, soweit sie nicht in der Kompetenz der Generalversammlung oder eines anderen Geschäftsorgans fallen. Er bezeichnet die Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen, und bestimmt die Art der Zeichnung für die Gesellschaft. Er kann einen Teil seiner Befugnisse an den in Abs. 2 erwähnten Ausschuss, an eines oder mehrere Mitglieder oder an Dritte, die nicht Aktionäre sein müssen, übertragen.

Der Verwaltungsrat wählt für die Überwachung und Besorgung der laufenden Geschäfte aus seiner Mitte einen Ausschuss von höchstens sieben Mitgliedern, dessen Befugnisse und Entschädigungen durch ein vom Verwaltungsrat zu erlassendes Reglement geordnet werden. Im Ausschuss ist den öffentlich-rechtlichen Körperschaften und Anstalten eine angemessene Vertretung einzuräumen.

Art. 16

Die Generalversammlung wählt jedes Jahr drei Revisoren, wovon einer Vertreter der öffentlich-rechtlichen Körperschaften oder Anstalten sein soll, und einen Ersatzmann zur Prüfung der Jahresrechnung und schriftlichen Berichterstattung an die nächste ordentliche Generalversammlung im Sinne von Art. 728 ff. OR; diese müssen nicht Aktionäre, jedoch Schweizer Bürger sein.

Als Kontrollstelle kann auch eine schweizerische Treuhandgesellschaft oder ein schweizerischer Revisionsverband bezeichnet werden.

Die Kontrollstelle ist gehalten, der ordentlichen Generalversammlung beizuwohnen.

Ihre Honorierung wird vom Verwaltungsrat festgesetzt.

VIII. Art. 20

Publikationsorgane für die Bekanntmachung der Gesellschaft und für vorgeschriebene Mitteilungen an die Aktionäre sind das «Schweizerische Handelsamtsblatt» sowie vom Verwaltungsrat bezeichnete Zeitungen. Mitteilungen an Namenaktionäre erfolgen ausserdem durch gewöhnlichen Brief; vorbehalten bleibt Art. 682, Abs. 2, OR.

Art. 11

Jede Aktie berechtigt zu einer Stimme.

Bei der Ausübung des Stimmrechtes kann kein Aktionär für eigene und vertretene Aktien zusammen mehr als 3 Prozent des gesamten Aktienkapitals direkt oder indirekt auf sich vereinigen. Dabei gelten juristische Personen, die durch Kapital, Stimmkraft, einheitliche Leitung oder auf andere Weise miteinander verbunden sind, sowie alle natürlichen und juristischen Personen, welche sich im Hinblick auf eine Umgebung dieser Quote durch Absprache, Syndikat oder auf andere Weise zusammenschliessen, als eine Person.

Diese Quote gilt nicht für Aktien im Eigentum von Körperschaften des öffentlichen Rechtes.

Der Verwaltungsrat kann für die von einem Aktionär gehaltenen Aktien, die er aufgrund einer Ausnahmebewilligung gemäss Art. 2 Abs. 3 der Statuten erworben hat, von der in diesem Artikel vorgesehenen Quote abweichen. Weitere Abweichungen sind im Rahmen vertraglicher Vereinbarungen des Verwaltungsrates mit Depotvertretern sowie mit den übrigen zur Stimmrechtsvertretung bevollmächtigten Personen statthaft.

Art. 13

Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens zweiundzwanzig Mitgliedern.

Der Verwaltungsrat setzt sich mindestens zu zwei Dritteln aus Mitgliedern zusammen, die Schweizer Bürger sind mit Wohnsitz in der Schweiz. Sie werden, mit Ausnahme der Vertreter der Körperschaften des öffentlichen Rechtes, durch die Generalversammlung aus den Kreisen der andern Aktionäre auf jeweils höchstens drei Jahre gewählt und sind nachher wieder wählbar. Unter einem Jahr ist dabei der Zeitraum von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur nächsten zu verstehen.

Die Gesellschaft räumt den Körperschaften des öffentlichen Rechtes in Anwendung von Art. 762 OR das Recht ein, bis zu sieben Vertreter in den Verwaltungsrat abzuordnen, solange mindestens 15 Prozent aller Aktien im Eigentum von Körperschaften des öffentlichen Rechtes sind. Der Bund bezeichnet bis zu vier Vertreter, die Kantone Basel-Stadt, Genf und Zürich bezeichnen, solange die Aktionäre sind, je einen Vertreter.

Art. 14

Der Verwaltungsrat wählt aus seiner Mitte einen Präsidenten und einen oder zwei Stellvertreter; er bezeichnet einen Sekretär, der nicht Mitglied des Verwaltungsrates sein muss.

Der Verwaltungsrat versammelt sich auf Einladung des Präsidenten, so oft es die Geschäfte erfordern, sowie auf Verlangen eines Mitgliedes unter Angabe der Gründe. Über seine Verhandlungen wird Protokoll geführt, das vom Vorsitzenden und vom Sekretär zu unterzeichnen ist.

Der Verwaltungsrat ist beschlussfähig, wenn die Mehrheit seiner Mitglieder anwesend ist. Er fasst seine Beschlüsse mit relativem Mehr; bei Stimmgleichheit entscheidet der Vorsitzende.

Art. 15

Dem Verwaltungsrat steht die Besorgung aller Geschäfte der Gesellschaft zu, soweit sie nicht in der Kompetenz der Generalversammlung fallen. Er bezeichnet die Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen, und bestimmt die Art der Zeichnung für die Gesellschaft. Er kann seine übertragbaren Aufgaben und insbesondere die Geschäftsführung nach Massgabe des Organisationsreglementes ganz oder teilweise an den in Abs. 2 erwähnten Ausschuss, an eines oder mehrere seiner Mitglieder oder an Dritte, die nicht Aktionäre sein müssen, übertragen.

Der Verwaltungsrat wählt für die Vorbereitung und Ausführung seiner Beschlüsse sowie für die Überwachung der laufenden Geschäfte aus seiner Mitte einen Ausschuss von höchstens sieben Mitgliedern, dessen Befugnisse und Entschädigungen durch das vom Verwaltungsrat zu erlassende Organisationsreglement geordnet werden. Im Ausschuss ist den Körperschaften des öffentlichen Rechtes eine angemessene Vertretung einzuräumen.

Art. 16

Die Generalversammlung wählt jeweils für drei Jahre eine besondere befähigte Revisionsstelle. Der Revisionsstelle obliegt auch die Prüfung der Konzernrechnung. Im übrigen bestimmen sich Rechte und Pflichten der Revisionsstelle nach den gesetzlichen Vorschriften.

VIII. Art. 20

Publikationsorgan für die Bekanntmachungen der Gesellschaft und für vorgeschriebene Mitteilungen an die Aktionäre ist das «Schweizerische Handelsamtsblatt». Mitteilungen an Aktionäre erfolgen ausserdem durch gewöhnlichen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse; vorbehalten bleibt Art. 682, Abs. 2, OR.

Invitation à l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 13 mai 1993, à 15 h, dans le hangar III du département Technique de Swissair à l'aéroport de Zurich.

Ordre du jour

- Rapport et clôture des comptes de l'exercice 1992
- Rapport de l'organe de révision
- Décision concernant:

a) L'approbation du rapport et des comptes annuels
Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport de gestion et le bilan annuel au 31 décembre 1992.

b) Octroi de la décharge au conseil d'administration et à l'organe de révision
Le conseil d'administration propose de donner décharge à l'ensemble de ses membres et à l'organe de révision.

c) L'emploi du bénéfice résultant du bilan
Le conseil d'administration propose d'affecter le solde du bénéfice net de 1992 (20'800'000 francs) et du report au 1^{er} janvier 1992 (4'155'074 francs) de 24'955'074 francs comme suit:

- dividende brut de Fr. 10.- par action aux 2'168'196 actions nominatives et au porteur en circulation	Fr. 21'681'960
- dividende brut de Fr. 2.- par bon de jouissance sur 178'205 bons de jouissance	Fr. 356'410
- versement au fonds destiné aux institutions de prévoyance pour le personnel de Swissair	Fr. 1'000'000
- report du solde à compte nouveau	Fr. 1'916'704

Si cette proposition est acceptée, le dividende suivant sera payé dès le 19 mai 1993:

	par action Fr.	par bon de jouissance Fr.
Dividende 1992 après déduction de 35% pour l'impôt anticipé	10.00	2.00
montant net	3.50	0.70
	6.50	1.30

Décision concernant:

a) L'élaboration d'une base statutaire pour la conversion des catégories d'actions
Le conseil d'administration propose de créer la base statutaire nécessaire à la conversion des catégories d'actions et d'ajouter dans ce but dans l'art. 2 un nouvel al. 11, à la place de l'ancien.
(cf énoncé de la nouvelle version des statuts en annexe)

b) L'introduction d'une action de type unique, de nouvelles dispositions pour l'inscription au registre des actions et du droit d'émption légale
Le conseil d'administration propose de convertir les actions au porteur en actions nominatives et de réglementer les dispositions pour leur inscription. Pour ce faire, il propose une modification de l'art. 2, al. 1-10 des statuts et l'introduction d'un nouvel article 2^{bis}.
(cf énoncé de la nouvelle version des statuts en annexe)

5. Révision partielle des statuts:

a) Modification des art. 3, 5, 6, 7, 8, 10, al. 4, 11-18 et 20 des statuts
Le conseil d'administration propose une révision partielle des statuts, notamment les art. 3, 5-8, 10, al. 4, 11-18 et 20.
(cf énoncé de la nouvelle version des statuts en annexe)

b) Suppression de l'art. 10, al. 3
Le conseil d'administration propose de supprimer l'art. 10, al. 3, des statuts (présence des 2/3).

6. Elections:

a) Au conseil d'administration
Le conseil d'administration propose la réélection de:
- Rudolf Schneider, Riehen (BS)
- Paul-Antoine Hoefliger, délégué du conseil d'administration du Comptoir Suisse, Lausanne (VD)
- Gaudenz Staehelin, président de la Chambre de commerce de Bâle et délégué du conseil d'administration d'UTC International S.A. et des Grands Magasins Jelmoni S.A., Bâle (BS)

b) De l'organe de révision et réviseur des comptes consolidés
Le conseil d'administration propose l'élection de l'organe de révision et réviseur des comptes consolidés pour 1993-95: la Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand.

Si les deux tiers des actions ne sont pas représentés à l'assemblée générale ordinaire pour traiter le point 5 b), elle sera suivie d'une

assemblée générale extraordinaire

au cours de laquelle le point 5 b) sera traité comme unique point à l'ordre du jour.
(Le conseil d'administration propose de supprimer l'art. 10, al. 3)

Documents

Le procès-verbal de l'assemblée générale du 30 avril 1992, ainsi que le rapport annuel et le rapport de révision sont disponibles dès le 22 avril 1993 aux heures de bureau, au siège de notre société, Hirschengraben 84, à Zurich, ainsi qu'au siège central de Swissair à Kloten-Balsberg, à la direction pour la Suisse romande au Centre Swissair à l'aéroport de Genève, à la direction de Bâle, Elisabethenstrasse 7, ainsi qu'à notre représentation à la gare de Berne. S'il le souhaite, chaque actionnaire recevra un exemplaire du rapport annuel et du rapport de l'organe de révision. Les détenteurs d'actions nominatives recevront une invitation par courrier.

Cartes d'entrée

Les détenteurs d'actions nominatives sont priés de commander leur carte d'entrée avec le bulletin-réponse. Le registre des actions sera fermé le 24 avril 1993. Les cartes d'entrée commandées seront envoyées par courrier dès le 26 avril 1993.

Les détenteurs de titres au porteur peuvent retirer leur carte d'entrée et les documents souhaités jusqu'au 11 mai 1993 au siège de la société, Hirschengraben 84, à Zurich, ou auprès des banques suivantes:

Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Crédit Suisse
Banque Populaire Suisse
Union des Banques Cantionales Suisses
Banque Leu S.A.
Association des Banquiers Privés Genevois
Banque Ehinger & Cie S.A.
Banque Sarasin & Cie

Les cartes d'entrée pour les détenteurs d'actions au porteur seront remises, soit contre présentation d'une attestation de dépôt des actions auprès d'une banque, soit contre le dépôt des titres au siège de la société. Dans les deux cas, les actions doivent rester consignées jusqu'au jour suivant l'assemblée générale.

Procurator

Les détenteurs d'actions nominatives qui ne peuvent pas assister à l'assemblée générale, sont priés de se faire représenter par un tiers, de donner procurator sur leur carte d'entrée en faveur d'un actionnaire (détenteur d'actions nominatives) inscrit au registre des actions et de la lui remettre. Evidemment, une procurator en blanc peut nous être envoyée dans les délais, avec le bulletin-réponse. La représentation sera assurée en suivant les propositions du conseil d'administration.

Les actionnaires qui désirent se faire représenter par une personne indépendante peuvent s'adresser à M. Andreas Ganter, avocat, Sesslerweg 11, CH-8802 Kilchberg. Ils sont priés de lui envoyer leur carte d'entrée avec la procurator et les directives écrites.

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d CO sont priés de communiquer le nombre et le type des actions qu'ils représentent au plus tard au contrôle des entrées, le jour de l'assemblée générale.

Remarque aux détenteurs de bons de jouissance

Cette annonce informe les détenteurs de bons de jouissance de la convocation de l'assemblée générale. Les décisions adoptées par celle-ci pourront être consultées dès le 14 mai 1993, au siège de la société.

Zurich, le 8 avril 1993

Pour le conseil d'administration de Swissair:

Le président:

Dr Hannes Goetz

Révision des statuts

La révision proposée vise les trois objectifs suivants:

a) La conversion des actions au porteur en actions nominatives, la limitation à un quota de 3 pour cent tant pour l'acquisition d'actions que pour l'exercice du droit de vote, ainsi que l'introduction d'un droit d'émption au profit de la société selon le nouvel art. 102, al. 1^{er}, de l'Ordonnance fédérale sur la navigation aérienne. Ces mesures visent à garantir, conformément aux normes du droit aérien, la preuve de la nationalité en matière de composition du cercle des actionnaires. Sans elles, Swissair ne pourrait apporter la preuve, selon le nouveau droit suisse des sociétés anonymes, concernant la composition de son capital-actions.

b) La réduction du nombre des membres du conseil d'administration.

c) L'adaptation des statuts au nouveau droit des sociétés anonymes. Il s'agit partiellement de modifications terminologiques. Du point de vue matériel, les art. 5, 12, 17 et 18 sont inchangés, c'est pourquoi ils ne figurent pas dans l'énoncé de l'ancienne et de la nouvelle version.

Modifications terminologiques:

Ancienne version

- organe de contrôle
- capital social
- résultat de l'exercice/bénéfice net
- inventaire et bilan
- fonds de réserve générale

Nouvelle version

- organe de révision
- capital-actions
- bénéfice de l'exercice/bénéfice résultant du bilan
- rapport de gestion
- réserve générale

Les modifications matérielles proposées figurent ci-dessous:

Ancienne version

II. Capital social, actions

Art. 2

1 Le capital social de la Société est de 807'805'250 francs (huit cent sept millions huit cent cinquante mille deux cent cinquante francs). Il est divisé en 2'308'015 actions entièrement libérées, d'une valeur nominale de 350 francs chacune.

2 1'396'927 actions sont nominatives et 911'088 sont au porteur. La Société peut émettre, si besoin est, des certificats valables pour plusieurs actions. La Société peut renoncer à l'impression et à la livraison, pour des actions nominatives, de titres matérialisés et annuler sans remplacement les titres matérialisés qui lui sont remis. Cependant, l'actionnaire a le droit de demander en tout temps à la Société de procéder à l'impression et à la livraison gratuites de titres matérialisés. Les titres nominatifs non matérialisés peuvent être imprimés à tout moment par la Société.

3 419'078 actions nominatives au moins doivent être en possession de corporations et d'institutions de droit public.

4 Peuvent seuls acquérir des actions nominatives des ressortissants suisses, des corporations et institutions suisses de droit public ou des sociétés régies par le droit suisse et ayant un caractère suisse.

5 Le transfert des actions nominatives doit être communiqué à la Société, pour être inscrit au registre des actions. Le transfert des actions nominatives détenues par des personnes privées est subordonné à l'approbation du Comité du Conseil d'administration, lequel peut le refuser sans indication de motifs, sous réserve de l'art. 686, al. 4 CO. Les corporations et institutions de droit public ne peuvent transférer leurs actions nominatives à des personnes privées que sous réserve de l'alinéa 3 du présent article. Les actions nominatives non matérialisées et les droits qui en résultent ne peuvent être transférés que par cession; celle-ci doit être notifiée à la Société pour être valable. Le droit au titre matérialisé est transmis à l'acquéreur lors de la cession valable sans qu'il y ait nécessairement consentement de la Société. La Société peut en notifier la banque auprès de laquelle l'actionnaire a enregistré l'action nominative cédée. Les titres nominatifs non matérialisés et les droits afférents seront transférés avec le concours de l'établissement bancaire auprès duquel l'actionnaire les a fait comptabiliser. Ces titres ne peuvent être mis en gage qu'en faveur de la banque et dans ce cas, une déclaration à la Société n'est pas nécessaire.

6 Le transfert des actions au porteur s'opère par la remise du titre.

7 La Société reconnaît comme seul actionnaire:

a) en ce qui concerne les actions nominatives, celui qui est inscrit au registre des actions;

b) en ce qui concerne les actions au porteur, celui qui peut justifier sa qualité de possesseur d'un tel titre.

8 A moins que la décision relative à une augmentation du capital social n'en dispose autrement, tout actionnaire a le droit de revendiquer une part des nouveaux titres proportionnés au nombre des actions qu'il détient.

9 De nouvelles actions au porteur ne pourront être émises que dans la mesure où leur totalité ne dépasse pas quatre dixièmes de toutes les actions.

10 Le Conseil d'administration peut décider d'accorder des bons de vol aux propriétaires d'actions nominatives. Il en fixera les conditions d'utilisation. L'émission de tels bons ne peut pas être exigée.

11 Selon le contrat de fusion du 17 mars 1951 et le bilan du 31 décembre 1930, la Société a repris de l'Ad Astra-Aero, Schweiz, Luftverkehrs-AG, à Zurich, l'actif de 514'562 fr. 70 et le passif de 214'562 fr. 70. Le montant de la reprise s'élevait donc à 300'000 francs. Il a été acquitté par la remise, au consortium mentionné au §6 du contrat de fusion, de 600 actions nominatives de la nouvelle Société, entièrement libérées et d'une valeur de 300 francs chacune.

Nouvelle version

II. Capital-actions

Art. 2

1 Le capital-actions de la société est de 807'805'250 francs (huit cent sept millions huit cent cinquante mille deux cent cinquante francs). Il est divisé en 2'308'015 actions nominatives entièrement libérées, d'une valeur nominale de 350 francs chacune.

2 La société peut émettre, si besoin est, des certificats valables pour plusieurs actions. La société peut renoncer à l'impression et à la livraison de titres matérialisés et annuler sans remplacement les titres matérialisés qui lui sont remis. Cependant, l'actionnaire a le droit de demander en tout temps à la société de procéder à l'impression et à la livraison gratuites de titres matérialisés. Les titres nominatifs non matérialisés peuvent être imprimés à tout moment par la société.

3 Une personne physique ou morale ne peut acquérir ou posséder, directement ou indirectement, davantage que le 3 pour cent du capital-actions. Comptent comme «une personne» les personnes morales qui sont liées entre elles par le capital, le potentiel de vote, une direction unique ou de toute autre manière, ainsi que les personnes physiques ou morales qui - par convention, syndicat ou de toute autre manière - s'associent pour l'acquisition d'actions dans l'intention de tourner la règle du quota. Ce quota vaut également pour la souscription et l'acquisition d'action par le biais de l'exercice de droits de souscription préférentiels, d'option ou de conversion concernant des actions, des bons de jouissance ou autres émis par la société ou par des tiers.

Le quota ne concerne pas les actions qui sont propriété des corporations de droit public. Est réservée la compétence du conseil d'administration de consentir exceptionnellement des dépassements de quota, en particulier en relation avec des apports, des participations dans le cadre d'alliances stratégiques, des fusions, ainsi que dans la perspective de faciliter la négociabilité des actions en bourse.

4 La société peut refuser toute personne comme acquéreur d'actions nominatives pour autant et aussi longtemps que leur acceptation pourrait empêcher la société de produire la preuve exigée, tant par les conventions internationales sur la navigation aérienne et la double imposition que par la Loi fédérale sur la navigation aérienne (LNA) et celle sur l'acquisition d'immeubles par des étrangers (Lex Friedrich), en matière de composition du cercle des actionnaires.

5 La société peut, en outre, refuser d'inscrire au registre des actions tout acquéreur qui ne déclarerait pas expressément, alors qu'il en est requis, qu'il a fait l'acquisition de ses actions en son propre nom et pour son propre compte.

6 Sous réserve des cas visés à l'article 685d, al. 3 CO, la société peut refuser la requête d'un acquéreur tendant à son admission, pour les motifs évoqués aux alinéas 3 à 5 ci-dessus, dans les 20 jours des réception de la demande d'inscription. De plus, la société peut, après avoir entendu la personne concernée, biffer les inscriptions au registre des actions lorsque celles-ci ont été faites sur la base d'informations fausses données par l'acquéreur. Celui-ci doit en être immédiatement informé.

7 Les actions non matérialisées, et les droits qui en résultent, ne peuvent être transférés que par cession. Le droit au titre matérialisé est transmis à l'acquéreur lors de la cession valable. La société peut notifier la cession à la banque auprès de laquelle l'actionnaire a enregistré l'action cédée. Les actions non matérialisées et les droits y afférents seront transférés avec le concours de l'établissement bancaire auprès duquel l'actionnaire les a fait comptabiliser.

8 La société ne reconnaît comme actionnaire que celui qui est inscrit au registre des actions. Ne bénéficie du droit de vote à l'assemblée générale que les actionnaires avec droit de vote qui sont inscrits dans le registre des actions le vingtième jour avant l'assemblée générale.

9 A moins que la décision de l'assemblée générale relative à une augmentation de capital ne supprime pour des motifs importants le droit de souscription préférentiel, tout actionnaire a le droit de souscrire, en cas d'augmentation du capital, une part de nouvelles actions, proportionnelle au nombre de celles qu'il détient.

10 Le conseil d'administration peut décider d'accorder des bons de vol aux actionnaires. Il en fixera les conditions d'utilisation. Il n'existe aucun droit à l'émission de tels bons.

¹¹ Dans le cadre des dispositions légales en vigueur, la société peut, par le biais d'une révision de ses statuts, convertir des actions nominatives en actions au porteur ou des actions au porteur en actions nominatives.

Art. 2^{de}

¹ Dans le but d'assurer une majorité nationale à son capital-actions, et fondé sur l'art. 102 al. 1^{er} ONA, la société jouit d'un droit d'emption légal sur les parts du capital-actions acquises par des étrangers. Ce droit d'emption ne prend naissance que lorsque la part étrangère au capital-actions a atteint 40 pour cent. Il peut être exercé, par une déclaration écrite, jusqu'au dixième jour suivant la requête de l'acquéreur tendant à son inscription au registre des actions. Est déterminant le jour de la remise de ladite déclaration à la poste. Le prix d'acquisition sera celui du cours des actions en bourse le jour de l'exercice du droit d'emption (cours de clôture à la bourse de Zurich).

² La société fournit des renseignements, au moyen des rapports ordinaires, sur la part étrangère à son capital-actions. De plus, si cette part étrangère dépasse la limite des 35 pour cent, elle en rendra compte au moyen d'une publication.

Art. 3

¹ La société a émis 981'932 bons de jouissance.

² L'assemblée générale peut décider d'émettre de nouveaux bons de jouissance ou autoriser le conseil d'administration à prendre une décision dans ce sens.

³ Les bons de jouissance sont établis au porteur, n'ont pas de valeur nominale et ne peuvent être émis contre des apports. Chaque bon de jouissance incorpore un cinquième des droits au bénéfice net et au produit de liquidation afférent à une action; il ne confère cependant aucun «droits sociaux» à son détenteur. Toutes les décisions de l'assemblée générale et du conseil d'administration sont obligatoires pour les détenteurs de bons de jouissance, dans la mesure où la part des droits patrimoniaux à laquelle ils peuvent prétendre est sauvegardée.

⁴ Le droit de souscription préférentiel est réglé de la manière suivante:

A moins que l'assemblée générale relative à l'augmentation du capital n'en décide autrement pour des raisons importantes, le détenteur de bons de jouissance bénéficie, en cas d'augmentation de capital, d'un droit de souscription préférentiel aux nouvelles actions émises correspondant au nombre de bons de jouissance qu'il détient: cinq de jouissance confèrent un droit de souscription préférentiel sur autant de nouveaux titres qu'une action.

⁵ La société peut, en tenant compte des prescriptions sur l'augmentation de capital à partir des fonds propres, convertir des bons de jouissance en actions.

⁶ En cas de besoin, la société peut émettre des certificats valables pour plusieurs bons de jouissance.

⁷ En cas de besoin, la Société peut émettre des certificats valables pour plusieurs bons de jouissance.

III. Art. 3

¹ L'Assemblée générale peut décider d'introduire des bons de jouissance ou autoriser le Conseil d'administration à prendre une décision dans ce sens. Le nombre de bons de jouissance pouvant être émis ne peut pas dépasser 2,5 fois celui du total des actions. Les décisions de l'Assemblée générale, dans le cadre des dispositions du présent article, sont prises à la majorité relative des actions représentées.

² Les bons de jouissance sont établis au porteur et n'ont pas de valeur nominale. Chaque bon de jouissance incorpore 1/5 des droits au bénéfice net et à la liquidation afférents à une action au porteur; il ne confère cependant pas de droits sociaux à son détenteur. Toutes les décisions de l'Assemblée générale et du Conseil d'administration sont obligatoires pour les détenteurs de bons de jouissance, dans la mesure où la part des droits patrimoniaux à laquelle ils peuvent prétendre est sauvegardée.

³ Le droit de souscription pour les bons de jouissance est réglé comme suit:

a) Selon les dispositions suivantes, les actionnaires et les détenteurs de bons de jouissance ont un droit de souscription correspondant aux titres qu'ils détiennent lors de l'émission de nouvelles actions et/ou de bons de jouissance, pour autant que la décision de l'Assemblée générale ne prévoit autre chose.

b) Au cas où le capital-actions serait augmenté et que des bons de jouissance seraient émis simultanément et dans la même proportion, les actionnaires ne peuvent souscrire que des actions et les détenteurs de bons de jouissance que des bons de jouissance.

c) Au cas où seul le capital-actions serait augmenté ou seuls des bons de jouissance seraient émis, les détenteurs de bons de jouissance se voient conférer un droit de souscription sur les nouvelles actions tout comme les actionnaires se voient conférer un droit de souscription sur les nouveaux bons de jouissance. Dans ce cas, cinq bons de jouissance confèrent un droit de souscription sur autant de nouveaux titres qu'une action au porteur. L'écart entraîné par l'augmentation du capital-actions et l'émission simultanée mais non proportionnelle de bons de jouissance appelle un procédé correspondant.

⁴ En cas de besoin, la Société peut émettre des certificats valables pour plusieurs bons de jouissance.

V. Art. 6

² Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion avec les propositions quant à l'emploi du bénéfice net et avec le rapport de l'Organe de contrôle, ainsi que les propositions tendant à une révision des statuts, doivent être déposés au siège de la Société au moins dix jours avant l'Assemblée générale, pour permettre aux actionnaires de les consulter. La convocation à cette Assemblée (art. 7) en fera mention.

³ Tout actionnaire ou groupe d'actionnaires représentant au moins le vingtième du capital social peut demander l'inscription d'un objet à l'ordre du jour de l'Assemblée générale ordinaire pour discussion et décision. Ces demandes devront être présentées par écrit à la Société, au plus tard avant la clôture de l'exercice annuel précédant cette Assemblée. Le Conseil d'administration écartera, toutefois, de la délibération toute proposition contraire à la loi ou aux statuts.

⁴ Des Assemblées générales extraordinaires auront lieu:

a) en vertu d'une décision de l'Assemblée générale ou du Conseil d'administration ou encore à la demande de l'Organe de contrôle;

b) à la demande d'un ou de plusieurs actionnaires représentant ensemble au moins un dixième du capital social, à condition qu'ils proposent la convocation par écrit au Conseil d'administration, en indiquant les questions à porter à l'ordre du jour.

Art. 7

L'Assemblée générale est convoquée par publication dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce et éventuellement dans d'autres journaux au choix du Conseil d'administration. De plus, les actionnaires inscrits au registre des actions seront convoqués par lettre ordinaire. La convocation doit mentionner l'ordre du jour et être effectuée au moins dix jours avant l'Assemblée générale.

Art. 8

Exception faite de leurs représentants légaux ou mandataires commerciaux, les actionnaires ne peuvent se faire représenter à l'Assemblée générale que par d'autres actionnaires dûment autorisés aux termes d'une procuration écrite. En ce qui concerne les actions nominatives, l'actionnaire ne pourra se faire représenter que par un autre actionnaire inscrit au registre des actions. Demeure réservé l'art. 689, al. 5, CO.

Art. 10

³ Les décisions concernant les objets mentionnés aux articles 649, alinéa 1, 655 et 658 CO, ainsi que la dissolution de la Société et la réduction du capital social, ne peuvent être prises que par une Assemblée générale à laquelle sont représentés au moins les deux tiers de toutes les actions. Si les

deux tiers des actions ne sont pas représentés à une première Assemblée générale, celle-ci doit être suivie, au plus tard dans les 14 jours, d'une seconde assemblée. Les décisions qu'elle prendra seront valables même si un seul tiers de toutes les actions est représenté.

⁴ Toutes les décisions relatives à des modifications statutaires, à l'augmentation et à la diminution du capital social, à la dissolution de la Société et à sa fusion avec une autre société doivent être prises à une majorité des deux tiers des actions représentées, sous réserve des art. 636, 648 et 650 CO.

Art. 11

Chaque action donne droit à une voix. Aucun actionnaire ne peut disposer de plus d'un cinquième de tous les droits de vote représentés à l'Assemblée générale.

Art. 13

¹ Le Conseil d'administration se compose de trente membres au plus. Si ce nombre se réduit à moins de vingt, la prochaine Assemblée générale devra procéder à des élections complémentaires.

² Deux tiers au moins des membres du Conseil d'administration sont de nationalité suisse et ont leur domicile en Suisse. Sauf en ce qui concerne les représentants des corporations de droit public, ils sont choisis parmi les autres actionnaires par l'Assemblée générale pour une période ne dépassant pas trois ans à chaque fois. Ils sont immédiatement rééligibles. Est considéré comme une année l'intervalle entre deux Assemblées générales ordinaires consécutives. Lors de leur entrée en fonction, les administrateurs nommés par l'Assemblée générale sont tenus de déposer dix actions au lieu désigné par le Conseil d'administration. Les actions nominatives déposées à cet effet doivent, de plus, être encaissées en blanc.

³ La Société confère aux corporations de droit public, conformément à l'article 762 CO, le droit de déléguer dix représentants au Conseil d'administration. La Confédération, y compris l'administration des PTT et les Chemins de fer fédéraux, fournira quatre représentants au moins et les cantons de Bâle, de Genève et de Zurich chacun un. Le Département fédéral des transports et communications et de l'énergie procédera à la répartition des autres mandats parmi les corporations de droit public participant au capital social.

Art. 14

² Le Conseil d'administration se réunit chaque fois que le président le juge nécessaire ou à la demande écrite d'un membre. Les délibérations du Conseil sont consignées dans un procès-verbal qui doit porter la signature du président et du secrétaire.

⁴ Un membre du Conseil d'administration peut se faire représenter à une séance par un autre membre; celui-ci devra, toutefois, produire une procuration écrite ou télégraphique donné pour ladite séance. Aucun membre du Conseil d'administration ne peut, cependant, exercer plus d'un mandat de représentation à la même séance.

⁵ Le Conseil d'administration ne peut valablement prendre de décisions que lorsque la majorité de ses membres est présente ou représentée. Il prend ses décisions à la majorité relative. En cas d'égalité des voix, le président décide.

Art. 15

¹ Le Conseil d'administration est chargé de gérer toutes les affaires de la Société, à moins qu'elles n'appartiennent à la compétence de l'Assemblée générale ou d'un autre organe de la Société. Il désigne les personnes qui, par leur signature, engagent la Société et il fixe le mode de signature valable pour la Société. Il peut déléguer une partie de ses compétences au comité mentionné à l'alinéa 2 ci-dessous, à un ou plusieurs de ses membres ou à des tiers, qui ne doivent pas nécessairement être actionnaires.

² Le Conseil d'administration nomme dans son sein un comité de sept membres au plus, chargé de surveiller et de gérer les affaires courantes. Les attributions et la rémunération de ses membres sont prévues dans un règlement établi par le Conseil d'administration. Les corporations et établissements de droit public doivent être convenablement représentés dans ce comité.

Art. 16

¹ L'Assemblée générale nomme chaque année trois contrôleurs dont l'un doit être le représentant des corporations ou établissements de droit public, ainsi qu'un suppléant. Ils sont chargés d'examiner les comptes annuels et de soumettre à la prochaine Assemblée générale ordinaire un rapport écrit dans le sens des articles 728 et suivants CO; ils ne doivent pas nécessairement être actionnaires mais, par contre, citoyens suisses.

² Une société fiduciaire suisse ou une association suisse de révision peut également être désignée comme organe de contrôle.

⁴ Les contrôleurs sont tenus d'assister à l'Assemblée générale ordinaire.

⁴ Les honoraires sont fixés par le Conseil d'administration.

VIII. Art. 20

Les communications que la Société est tenue de faire aux actionnaires doivent être publiées dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce ainsi que dans tous les journaux désignés à cet effet par le Conseil d'administration. En outre, les communications aux propriétaires d'actions nominatives se font par lettre ordinaire; demeure réservé l'art. 682, al. 2 CO.

³ Toutes les décisions relatives à des modifications statutaires, à la réduction du capital social, à la dissolution de la société ainsi qu'à la révocation de plus d'un tiers du conseil d'administration, ne peuvent être prises qu'à la majorité des deux tiers des voix représentées. Sont réservés l'art. 704 CO ainsi que les prérogatives légales du conseil d'administration pour les modifications statutaires relatives à une augmentation de capital.

Art. 11

¹ Chaque action donne droit à une voix.

² Lors de l'exercice de son droit de vote, aucun actionnaire ne peut réunir directement ou indirectement, en actions propres et en actions qu'il représente, davantage que le 3 pour cent de la totalité du capital-actions. Comptent comme «un actionnaire» les personnes morales qui sont liées entre elles par le capital, le potentiel de vote, une direction unique ou de toute autre manière; ainsi que les personnes physiques ou morales qui – par convention, syndicat ou de toute autre manière – s'associent dans le but de tourner ce quota.

³ Ce quota ne concerne pas les actions qui sont propriété des corporations de droit public.

⁴ Le conseil d'administration peut exclure de la règle du quota susmentionnée les actions acquises par un actionnaire au bénéfice d'une autorisation exceptionnelle au sens de l'art. 2, al. 3 des présents statuts. D'autres exclusions sont admissibles dans le cadre d'accords contractuels passés entre le conseil d'administration et des «représentants dépositaires» ou des fondés de procuration en matière de droit de vote.

Art. 13

¹ Le conseil d'administration se compose de 22 membres au plus.

² Deux tiers au moins des membres du conseil d'administration doivent avoir la nationalité helvétique et leur domicile en Suisse. A l'exception des représentants des corporations de droit public, ils sont choisis parmi les autres actionnaires par l'assemblée générale pour une période ne dépassant pas trois ans à chaque fois. Ils sont immédiatement rééligibles. Est considéré comme «une année» l'intervalle entre deux assemblées générales ordinaires consécutives.

³ Conformément à l'art. 762 CO, la société confère aux corporations de droit public le droit de déléguer jusqu'à sept représentants au sein du conseil d'administration, cela tant qu'un minimum de 15 pour cent des actions sont détenues par les corporations de droit public. La Confédération désigne quatre représentants maximum, les cantons de Bâle-Ville, Genève et Zurich en désignent chacun un, dès l'instant où celui-ci est actionnaire.

Art. 14

² Le conseil d'administration se réunit à l'initiative du président, aussi souvent que l'exige la marche des affaires, ou à la demande écrite d'un membre avec indication des motifs. Les délibérations du conseil sont consignées dans un procès-verbal qui doit porter la signature du président et du secrétaire.

⁴ Un membre du Conseil d'administration peut se faire représenter à une séance par un autre membre; celui-ci devra, toutefois, produire une procuration écrite ou télégraphique donné pour ladite séance. Aucun membre du Conseil d'administration ne peut, cependant, exercer plus d'un mandat de représentation à la même séance.

⁵ Le conseil d'administration ne peut valablement prendre de décisions que lorsque la majorité de ses membres est présente. Ses décisions sont prises à la majorité relative. En cas d'égalité, la voix du président est prépondérante.

Art. 15

Le conseil d'administration est chargé de gérer toutes les affaires de la société, à moins qu'elles n'appartiennent à la compétence de l'assemblée générale. Il désigne les personnes qui engagent valablement la société et fixe leur mode de signature. Il peut déléguer des tâches déléguables – et en particulier la direction des affaires en tout ou en partie au comité prévu à l'al. 2 ci-dessous selon les normes contenues dans le règlement d'organisation – à un ou plusieurs de ses membres ou à des tiers qui ne doivent pas nécessairement être actionnaires.

² Le conseil d'administration nomme dans son sein un comité de sept membres au plus, chargé de la préparation et de l'exécution de ses décisions ainsi que du contrôle et de la gestion des affaires courantes. Les attributions et la rémunération de ses membres sont prévues dans le règlement d'organisation établi par le conseil d'administration. Les corporations de droit public doivent être convenablement représentées dans ce comité.

Art. 16

L'assemblée générale nomme pour trois ans un organe de révision composé de réviseurs ayant des qualifications professionnelles particulières. Les réviseurs se chargent également d'examiner les comptes de groupe. Pour le reste, les droits et obligations des réviseurs sont régies par les dispositions légales en vigueur.

² Une société fiduciaire suisse ou une association suisse de révision peut également être désignée comme organe de contrôle.

⁴ Les honoraires sont fixés par le Conseil d'administration.

VIII. Art. 20

L'organe de publication de la société, pour ses propres communications ainsi que celles qu'elle est tenue de faire aux actionnaires est la «Feuille officielle suisse du commerce». Au surplus, les communications aux actionnaires se font par courrier simple envoyé à la dernière adresse inscrite au registre des actions; demeure réservé l'art. 682, al. 2 CO.



Englewood, Colorado, U.S.A.

6% Anleihe 1986-1994 CHF 25 000 000.-

(Valoren-Nummer: 884.524)

Mitteilung an die Obligationäre

Im Auftrage der Marquest Medical Products, Inc., laden wir die Obligationäre sowie deren Vertreter zu einer Orientierung über die finanzielle Lage sowie die demnächst geplante Umtauschofferte der Anleiheschuldnerin ein:

Zürich: Am Montag, 3. Mai 1993, 10.00 Uhr
Zunftthaus zur Meisen
Münsterhof 20

Genf: Am Dienstag, 4. Mai 1993, 10.00 Uhr
Hôtel du Rhône
Quai Théodore-Turrettini

Direktionsmitglieder der Marquest Medical Products, Inc., werden Ihnen bei dieser Gelegenheit einen Restrukturierungs- und Refinanzierungsplan im Hinblick auf die ausstehende Anleihe vorstellen.

Die Präsentation erfolgt in englischer Sprache.

Da anlässlich der Orientierung keinerlei Beschlüsse zu fassen sind, haben die Obligationäre und deren Vertreter formlos Zutritt. Anmeldungen sind telefonisch zu richten an Bank Leu AG, Frau G. Leber, Tel. (01) 219 26 03.

Zürich, im April 1993

Marquest Medical Products, Inc.
Aus Auftrag: Bank Leu AG

Insérez dans la FOSC!

Société des Entrepôts de Lausanne SA Lausanne

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mercredi 12 mai 1993, à 15 h., dans les bureaux de LO Gestion SA, avenue J.-J. Mercier 2, à 1003 Lausanne (feuille de présence à 14 h. 30).

Ordre du jour:

- Rapport annuel et comptes annuels de l'exercice 1992, rapport de révision.
Proposition du conseil d'administration:
Prise de connaissance du rapport de révision et approbation du rapport annuel et des comptes annuels de l'exercice 1992.
- Emploi du bénéfice résultant du bilan.
Proposition du conseil d'administration:
Solde reporté de l'exercice précédent fr. 201 157.39
Bénéfice net de l'exercice fr. 400 513.71
Bénéfice résultant du bilan fr. 601 671.10
Attribution à la réserve extraordinaire fr. 120 000.—
Dividende brut 36% fr. 216 000.—
Répartition statutaire fr. 62 000.—
Solde à reporter à nouveau fr. 203 671.10
- Décharge aux membres du conseil d'administration.
Proposition du conseil d'administration:
Vote donnant décharge aux membres du conseil d'administration.
- Election au conseil d'administration.
Il est proposé d'élire M. Pierre-Louis Bornet au sein du conseil d'administration.
- Election de l'organe de révision des comptes annuels pour l'exercice 1993.
Proposition du conseil d'administration:
Il est proposé d'élire M. Robert Matter pour une année en qualité de réviseur des comptes annuels.
- Modification des statuts de la société pour leur mise en conformité avec le nouveau droit de la société anonyme.
Proposition du conseil d'administration:
Adopter le projet de statuts du 26 mars 1993, déposé dès ce jour au siège de la société, conformément à l'art. 28 des statuts actuellement en vigueur.

Rapport de gestion

Le rapport de gestion et le rapport de révision sont dès la présente parution à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Participation à l'assemblée générale

Les propriétaires d'actions doivent demander jusqu'au 10 mai 1993 leur carte d'admission auprès de l'administration de la société par l'intermédiaire de leur banque de dépôt. Pour les actions qui ne sont pas déposées auprès d'une banque, les cartes d'admission seront remises contre dépôt des titres au siège de la société. Les actions y resteront déposées jusqu'au lendemain de la date de l'assemblée générale.

Délégation de pouvoir

Les actionnaires qui ne peuvent participer personnellement à l'assemblée générale sont priés de bien vouloir se faire représenter par un autre actionnaire ou par leur banque.

Représentants dépositaires

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d CO sont priés de communiquer à la société le nombre d'actions qu'ils représentent, le plus rapidement possible, mais au plus tard le 12 mai 1993, lors du contrôle des entrées. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8 novembre 1934, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Lausanne, 22 avril 1993

Le conseil d'administration

Zellweger Uster AG
8610 Uster



Einladung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der am

Donnerstag, den 13. Mai 1993, 17.00 Uhr,
im Stadthofsaal in Uster

stattfindenden

74. ordentlichen Generalversammlung

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Jahresbericht und Jahresrechnung 1992, Bericht der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1992, Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
- Konzernrechnung 1992, Bericht der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Konzernrechnung 1992, Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Mitglieder der Geschäftsleitung
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung.
- Verwendung des Reingewinns
Antrag des Verwaltungsrates:
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr Fr. 2 281 684.-
Reingewinn 1992 Fr. 2 146 718.-
Zur Verfügung der Generalversammlung Fr. 4 428 402.-
Dividende 1992 Fr. —
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 4 428 402.-
- Wahlen
 - Verwaltungsrat
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl von Herrn Dr. Hans Winkler für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren.
 - Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Wahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1993.

Die **Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis spätestens Donnerstag, 6. Mai 1993 gegen Hinterlegung ihrer Aktien (oder eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank) bei Zellweger Management AG, Generalsekretariat, Wilstrasse 11, 8610 Uster, beziehen. Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage der Generalversammlung hinterlegt.

Den am 22. April 1993 eingetragenen **Namenaktionären** wird die Einladung mit der Zutrittskarte direkt zugestellt.

Geschäftsbericht und Bericht der Revisionsstelle liegen ab 22. April 1993 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionären stellen wir diese Unterlagen auf Verlangen zu.

Jeder Inhaberaktionär kann sich durch einen Dritten, der nicht Aktionär zu sein braucht, vertreten lassen. Jeder Namenaktionär kann sich durch schriftliche Vollmacht durch einen anderen Namenaktionär vertreten lassen.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien am Tage der Generalversammlung spätestens bis 16.15 Uhr bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter.

Mitteilung an die Partizipanten der Zellweger Uster AG

Die obenstehende Einladung gilt gleichzeitig als Information an unsere Partizipanten.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden anschliessend am Sitz der Gesellschaft, Wilstrasse 11, 8610 Uster, sowie am Sitz der Zweigniederlassung Fehraltorf, Udermüllstrasse 28, 8320 Fehraltorf, zur Einsicht aufgelegt.

Uster, den 20. April 1993

Zellweger Uster AG
Für den Verwaltungsrat:
Dr. A. H. Bucher



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um mit seinen Hi-Fi-Geräten auf offene Ohren zu stossen. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

von Freitag, 14. Mai 1993, 14.30 Uhr, im Kurhaus Weissenstein, 4515 Weissenstein.

Traktanden mit Anträgen des Verwaltungsrates:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1992 unter Kenntnisnahme des Revisionsberichtes
Antrag: Genehmigung.
2. Verwendung des Bilanzverlustes
Antrag: Vortrag auf neue Rechnung.
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Antrag: Erteilung der Entlastung an alle Mitglieder.
4. Wahlen
Antrag: Wiederwahl der Herren Werner Baumgartner, Dr. Urs Scheidegger und Josef Zimmermann für eine weitere Amtsdauer von vier Jahren und der Visura AG als Revisionsstelle für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.

Die Unterlagen gemäss Traktandum 1 liegen den Aktionärinnen und Aktionären am Gesellschaftssitz (Stadtpräsidium der Einwohnergemeinde Solothurn, Baselstrasse 7, 4500 Solothurn) zur Einsichtnahme auf.

Die Aktionärinnen und Aktionäre können die Eintrittskarte gegen Vorweisung einer entsprechenden Bankbescheinigung bis 12. Mai 1993 beim Hauptsitz der Regiobank Solothurn, Westbahnhofstrasse 11, 4500 Solothurn, oder einer andern Solothurner Bank anfordern.

Anschliessend an die Generalversammlung sind die Aktionärinnen und Aktionäre herzlich zu einem Imbiss eingeladen. Wenn immer möglich ist die Bergbahn zu benutzen. Die Eintrittskarte gilt als Fahrausweis.

Solothurn, 5. April 1993

Kurhaus Weissenstein AG
Der Präsident: Dr. Urs Scheidegger
Der Sekretär: Josef Zimmermann

Schweizerische Reederei und Neptun AG Basel

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 12. Mai 1993, 13.30 Uhr, im Restaurant Seegarten (Grün 80), Rainstrasse 6, 4142 Münchenstein, eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes 1992:
 - a. Jahresbericht;
 - b. Jahresrechnung, bestehend aus Erfolgsrechnung, Bilanz und Anhang;
 - c. Konzernrechnung, bestehend aus Erfolgsrechnung, Bilanz und Anhang;
 - d. Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.
2. Beschlussfassungen über
 - a. Genehmigung des Jahresberichtes;
 - b. Genehmigung der Jahresrechnung;
 - c. Genehmigung der Konzernrechnung;
 - d. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Ersatzwahlen/Verabschiedungen Verwaltungsrat.
5. Wahl der Revisionsstelle.
6. Wahl des Konzernprüfers.
7. Herabsetzung des Aktienkapitals.
8. Kapitalerhöhung.
9. Teilrevision der Statuten insbesondere zwecks Anpassung an das neue Aktienrecht.
10. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle sowie Konzernrechnung und Bericht des Konzernprüfers liegen innert der statutarischen Frist am Sitze der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Basel, 21. April 1993

Der Verwaltungsrat

REGIOBANK
SOLOTHURN

DIVIDENDENZAHLUNG

Coupon Nr. 4	Fr. 55.-
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 19.25
Netto	Fr. 35.75

Die Dividende wird ab 22. April 1993 gegen Einreichung von **Coupon Nr. 4** spesenfrei ausbezahlt an unseren Schaltern am Hauptsitz in Solothurn und den Zweigstellen in Bellach, Zuchwil und Biberist.

Ebenfalls spesenfrei löst die Spar- und Leihkasse Bern die Coupons Nr. 4 ab unseren Namenaktien ein.

Solothurn, 21. April 1993

REGIOBANK SOLOTHURN

Aktienmühle Basel

Ordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1993

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1992 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung.
2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung an alle Mitglieder.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn sei wie folgt zu verwenden:

- Dividendenausschüttung von Fr. 120.- brutto	
je Inhaberaktie, total	Fr. 120 000.-
- Einlage in die Spezialreserve	Fr. 50 000.-
- Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 40 350.71
Bilanzgewinn 1992	Fr. 210 350.71
4. Wahlen:
 - a. Wahl des Verwaltungsrates auf zwei Jahre
Antrag des Verwaltungsrates:
Die Herren
Hans U. Böhi, in Bürglen TG, als Präsident
Hans U. Hungerbühler, in St. Gallen, als Vizepräsident
* Dr. Peter Galli, in Zürich
* Walter Hotz, in Baar ZG
* und Peter H. Tesdorpf, in Wädenswil
* als Mitglieder.
Zuwahl von Ernst Schefer, in Oberuzwil.
Alle vorgenannten Verwaltungsräte sind für eine neue Amtsdauer von 2 Jahren wiederzuwählen.
 - b. Wahl der Revisionsstelle auf ein Jahr
Antrag des Verwaltungsrates: Die Testor Treuhand AG, Basel, ist als Revisionsstelle für eine weitere Amtsdauer von 1 Jahr zu wählen.
5. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle sowie den Anträgen des Verwaltungsrates liegt zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Gesellschaftssitz, Gärtnerstrasse 46, 4057 Basel, auf.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten bis spätestens 7. Mai 1993 gegen Hinterlegung ihrer Aktien (oder eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank) bei der Gesellschaft beziehen.

Für die Vollmachtserteilung ist die Eintrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Falls ein Aktionär die Gesellschaft mit der Aktienvertretung bevollmächtigen will, bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, an unser Sekretariat an der vorstehenden Adresse einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Falls ein Aktionär den unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, wird hierfür Herr Rochus Schuler, Obermühle, 6422 Steinen, bezeichnet, dem die unterzeichnete Eintrittskarte mit schriftlichen Stimm- und Wahlinstruktionen rechtzeitig vor der Versammlung zuzusenden ist.

Die Verwaltung

Niesenbahngesellschaft

Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 14. Mai 1993, 10 Uhr, Kirchgemeindehaus, 3714 Frutigen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz 1992.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltungsratsorgane.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 10. Mai 1993 bei der Spar- und Leihkasse in Frutigen, bei der Berner Kantonalbank in Bern und deren Filialen in Thun und Spiez sowie bei der Bank von Ernst & Cie AG in Bern bezogen werden.

Die Jahresrechnung mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. Mai 1993 im Büro der Gesellschaft in Mülenen zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Das Büro im Versammlungslokal in Frutigen ist ab 9.15 Uhr geöffnet.

Mülenen, 14. April 1993

Im Namen des Verwaltungsrates
der Niesenbahngesellschaft
Der Präsident: Fritz Josi

Deppo AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

vom 11. Mai 1993, 11 Uhr, im Verwaltungsratsaal der ELVIA Versicherungen, Bleicherweg 19, 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung und der Bilanz 1992.
2. Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Revisionsstelle.
7. Statutenrevision.

Stimmberechtigt sind die am 22. April 1993 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Vom 22. April bis zum 11. Mai werden keine Übertragungen von Aktien vorgenommen.

Die Einladung mit der Traktandenliste sowie der Eintrittskarte werden den im Aktienregister eingetragenen Aktionären direkt zugestellt.

Volketswil, 22. April 1993

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: P. Hug



PUBLICITAS HOLDING SA

Les actionnaires de Publicitas Holding S.A. sont informés que la date de la prochaine assemblée générale ordinaire de la société a été fixée au **mercredi 23 juin 1993, à 15h.30, à Lausanne.**

Le rapport de gestion leur sera adressé le 18 mai et la convocation leur sera envoyée le 2 juin 1993.

* * *

Die Aktionäre der Publicitas Holding AG werden informiert, dass die nächste ordentliche Generalversammlung der Gesellschaft auf **Mittwoch, 23. Juni 1993, um 15.30 Uhr in Lausanne** festgesetzt wurde.

Der Geschäftsbericht wird ihnen am 18. Mai und die Einladung am 2. Juni 1993 zugestellt werden.

PUBLICITAS HOLDING SA

Lausanne, le 21 avril 1993

COMPAQ
NER

IBM
Business Associate

DIAGNOS/business

Ein- und Mehrplatz
Standard-Software
Reparaturen/
Ersatzteile

alles aus einer Hand
fertig konfiguriert!

REBUMA SUTER AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01 462 66 36
Fax 01 461 29 39

Inserate
im
SHAB
haben
Erfolg

Ausschreibung für den Export von Magermilchpulver schweizerischer Herkunft

Der Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM), Milchpulverzentrale, in Bern, schreibt

1980 Tonnen schweizerisches Magermilchpulver Sprüh zum Export aus.

Interessenten für die detaillierten Ausschreibungsbedingungen können sich direkt bei der Milchpulverzentrale, Telefon 031 48.53.53, Fax 031 48.58.54, melden.

Schriftliche Kaufangebote (inklusive Bid-Bond-Garantie) sind spätestens bis Donnerstag, den 6. Mai 1993, 17 Uhr, an folgende Adresse einzureichen:

**Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten
Milchpulverzentrale
Weststrasse 10, 3000 Bern 6**



SPAR- UND LEIHKASSE SUMISWALD

Schuldenruf

Die Generalversammlung der Amtersparniskasse in Sumiswald hat die Fusion dieser Bank mit der Spar- und Leihkasse Sumiswald rückwirkend per 1. Januar 1993 beschlossen.

Die Gläubiger der Amtersparniskasse in Sumiswald werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, unter Beilage von allfälligen Belegen, bis 30. April 1993 schriftlich bei der Spar- und Leihkasse Sumiswald, 3454 Sumiswald, anzumelden.

Die Forderungen der Kunden der AIS gelten soweit als angemeldet, als sie den zugestellten Kontoauszügen per 31. Dezember 1992 entsprechen. Ebenfalls angemeldet gelten die auf den Inhaber lautenden Titel sowie alle übrigen aus den Büchern der Bank ersichtlichen Forderungen.

Den Inhaberinnen und Inhabern von Kassenobligationen der AIS wird zudem angezeigt, dass die Spar- und Leihkasse Sumiswald per 1. Januar 1993 die Schuldpflicht für Kapital und Zinsen dieser Kassenobligationen übernommen hat. Die Titel werden nicht ausgetauscht und sind bei Fälligkeit des Kapitals und der Zinsen bei der Spar- und Leihkasse Sumiswald zur Auszahlung vorzulegen.

Sumiswald, 15. März 1993

SPAR- UND LEIHKASSE SUMISWALD

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

in der Erbschaftssache des am 6. April 1993 verstorbenen

Herrn Leopold Suhr

geboren am 8. Juni 1940, deutscher Staatsangehöriger, Geschäftsführer, wohnhaft gewesen in Luzern, Titlisstrasse 3.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit 25. Mai 1993 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde der Stadt Luzern, Winkelriedstrasse 7, 6002 Luzern, anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des luzernischen Einführungsgesetzes zum ZGB).

Luzern, 21. April 1993

Im Auftrag der Teilungsbehörde:
Teilungsamt der Stadt Luzern

Rivoli-COUVERTS



ab Lager, frei Haus
4411 Seftisberg BL 061-911 95 93

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren

Seit 1. 7. 92 in Kraft: Das revidierte Aktienrecht!

Profitieren Sie jetzt von einem umfassenden Nachschlagewerk

Das Nachschlagewerk «Das aktuelle schweizerische Aktienrecht» bietet kompetente Antworten auf alle Fragen, macht Sie auf alle Neuerungen im revidierten Aktienrecht aufmerksam und bietet Hilfestellung bei Geschäftsführung, Beratung und Revision.

Das neue, revidierte Aktienrecht trat am 1. Juli 1992 in Kraft. Alle Änderungen und Details sind in diesem aktuellen Nachschlagewerk enthalten.

Es zeigt Ihnen die Folgen des revidierten Aktienrechts auf die Rechte und Pflichten von Aktionär und Verwaltungsrat, Geschäftsführer, Berater oder Revisor. Auch die organisatorischen Massnahmen werden ausführlich behandelt.

Das übersichtliche Stichwortverzeichnis führt Sie schnell und sicher zu den Fragen, die Sie beantwortet haben möchten:

Für Sie als Berater

Um stille Reserven bilden zu dürfen, sind zusätzliche Vorschriften zu beachten. Nutzen Sie dieses Werk. Es zeigt Ihnen, wie Sie – bilanzgünstig und steuertechnisch – die besten Konditionen erreichen!

Welche Formulierungen sind in Statuten erlaubt, welche nicht? Ausgearbeitete Muster und Angaben unterstützen Sie auch beim individuellen und doch vorteilhaften Verfassen und geben z.B. bei der Vinkulierungs-Problematik Auskunft.

Für Sie als Geschäftsführer

Die Rechte des Aktionärs werden im neuen Aktienrecht wesentlich erweitert und besser geschützt als bisher. Wo liegen die Grenzen dieser neuen Rechte? Die kompetenten Antworten finden Sie in diesem Ratgeber.

Für Sie als Verwaltungsrat

Mit dem neuen Gesetz werden Ihnen gewisse Aufgaben zugewiesen, die Sie als Verwaltungsrat nicht delegieren dürfen:

- * Festlegung der Organisation,
- * Oberleitung der Gesellschaft,
- * Überwachung der Finanzen,
- * Wahl des Geschäftsführers
- * und noch einige mehr.

Mit diesem Werk kennen Sie alle Rechte und Pflichten, in diesem neu-gestalteten Verantwortungsbereich!

Für Sie als Revisor

Revisoren müssen neu besondere fachliche Voraussetzungen erfüllen. Auch die Pflichten und die Haftung, wurden neu geregelt. – In diesem Handbuch sind alle Informationen, z.B. zur Prüfungsbestätigung klar dargestellt.

Der Herausgeber, Dr. Rudolf Roth, Fürsprecher KPMG Fides Basel, und die Mitautoren garantieren Ihnen ein komplettes und aktuelles Nachschlagewerk.

Die Kapitel sind übersichtlich gegliedert:

- * Einleitung
- * Grundlagen
- * Gründung
- * Statuten
- * Aktienkapital und Partizipationskapital
- * Rechnungslegung
- * Beteiligungspapiere
- * Rechte und Pflichten der Aktionäre
- * Generalversammlung
- * Verwaltungsrat
- * Revisionsstelle
- * Auflösung und Liquidation
- * Unternehmensübernahmen und Zusammenschlüsse
- * Besondere Probleme
- * Übergang zum neuen Recht
- * Gesetzestexte

Sie sehen, jedes Thema wird ausführlich behandelt.

Profitieren Sie – einfach Bestellschein ausschneiden und heute noch einsenden!

Firma: _____
Vorname: _____
Name: _____
Strasse, Nr.: _____
PLZ, Ort: _____
Datum: _____
Unterschrift: _____

Hier könnte
auch Ihr
Inserat
stehen,
und Sie
würden
damit
**21 000
Abonnenten
erreichen!**

Buchtip der SGO

Dr. Marcel Dietrich

Brevier der Verwaltungsrats- Information

Noch dem neuen Aktiengesetz wächst die verwaltungsrätliche Verantwortung. Umso wichtiger wird eine gute Informationsversorgung der Verwaltungsratsmitglieder.

☐ Ich/wir bestellen Exemplare
«Brevier der Verwaltungsrats-Information»
(Format 17 x 24 cm, 96 Seiten)
zum Preis von Fr. 25.- (inkl. Versand)

Name/Vorname: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Einsenden an:

Schweizerische Gesellschaft
für Organisation
Flughofstrasse 50, CH-8152 Glattpburg
Telefon 01/810 07 07, Fax 01/810 24

Aufzut

Das Sparheft Nr. 33.229.01 der Spar + Leihkasse Münsingen, 3110 Münsingen, wird vermisst.

Der Gläubiger wird das Sparheft gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen 90 Tagen der Spar + Leihkasse Münsingen vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

3110 Münsingen, 15. April 1993

Spar + Leihkasse Münsingen

Das Sparheft Nr. 9074-10822-6, ausgestellt von der Bank Leu AG, mit einem Guthabensaldo von Fr. 8763.10, wird vermisst.

Allfällige Besitzer dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG, Zürich



**Inserate erschliessen
den Markt**

Bestellschein

Ausschneiden, in Couvert stecken
und heute noch einsenden an:

WEKA-VERLAG AG
Hermeschlostr. 77, 8010 Zürich
Telefon 01/432 84 32

☒ JA, senden Sie mir das Nachschlagewerk «Das aktuelle schweizerische Aktienrecht»

(Bestell-Nr. 11 100) mit ca. 800 Seiten im stabilen Ordner zum Preis von Fr. 292.-, Rückgaberecht innert 10 Tagen. Aktualisierungs-Service: 4 Lieferungen jährlich (Seitenpreis 97 Rp.). Abbestellung jederzeit möglich.